

Verkeer in weekeinde

DEN HAAG - In verband met het aflopen van de bouwvakvakantie in Nederland en de vakantie in een deel van West-Duitsland verwacht de ANWB veel verkeersdruk in het komende weekeinde. Er wordt dan ook een extra verkeersaanbod van huiswaartskerende vakantiegangers verwacht. Daar komt bij, afhankelijk van het weer, dat veel weekendgangers zich naar de kust zullen begeven. Op de wegen van en naar de kust kan daardoor zowel zaterdag als zondag filevorming ontstaan.

In Duitsland wordt, vanwege het naderende einde van de vakanties in Nordrhein-Westfalen, Rheinland-Pfalz en in Denemarken, het komende weekeinde een groot verkeersaanbod op de wegen in noordelijke richting verwacht. Maar ook in zuidelijke richting moet met druk verkeer rekening worden gehouden, al zal de drukte niet zo groot zijn als voorafgaande weekeinden.

De spitsuren worden verwacht van vanmiddag 12 uur tot 9 uur vanavond, zaterdag van 7 uur 's ochtends tot 4 uur 's middags en op zondag van 16 uur 's middags tot 21 uur 's avonds. De zaterdagmiddag wordt als reistijd sterk ontraden. De zondagmorgen daarentegen is als reistijd sterk aanbevolen. Omdat dan nauwelijks filevorming te verwachten is.

Wiegel: niets bekend over Braziliaanse atoombom

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG - De regering heeft geen enkele aanwijzing dat Brazilië bezig zou zijn met het ontwikkelen van een eigen atoombom. Vice-premier Wiegel zei dit gisteren na afloop van het wekelijkse kabinetsoverleg.

De regering heeft de Nederlandse ambassadeur in Brazilië, mr. G. W. baron Benticnk, gevraagd na te gaan of de berichten over een Braziliaanse atoombom op waarheid berusten. Zolang dat niet vaststaat, neemt de regering een afwachtende houding aan. Wiegel wilde daarom gisteren ook niet zeggen wat Nederland gaat doen als Brazilië inderdaad aan een atoombom begint te werken.

Wiegel wees erop dat Brazilië aan het Atoombureau in Wenen en aan andere uitdrukkelijk heeft beloofd geen nucleaire goederen, onderdelen of kennis voor enig militair doel aan te wend. „Wij hebben geen reden om aan te nemen dat Brazilië zich niet aan die belofte houdt”, aldus Wiegel.

(ADVERTENTIE)

A.S. MOEDERS

Baby-discount nodig uit. Niet alleen om de geweldige kollektie te bekijken, maar vooral om de prijzen te vergelijken van kindervagens, ledikanten, boxen, enz.

Alles wordt verkocht tegen uitzonderlijk lage prijzen. Baby-discount garandeert: elders goedkoper? geld terug! niet goed?...geld terug!

Tot ziens op de Benzenaderweg 14A Heerlen, Tel. 712161 (bij brandweer)

Openingstijden: maandag t/m woensdag van 1 - 5 uur, donderdag gesloten, vrijdag van 1 - 5 uur en zaterdag van 11 - 5 uur.

Meer kans dat AWACS naar Brunssum komt

BRUSSEL - De kans dat de staf van de nieuw-te-vormen AWACS-eenheden naar het AFCENT-complex te Brunssum komt, is sterk vergroot. Gisteren heeft het geallieerde hoofdkwartier SHAPE een afgerond plan voor de vestiging van de AWACS-staf in Brunssum bij de politieke leiders van de NAVO te Brussel gedeponereerd. Deze staf zal dan gevestigd worden in de nieuwbouw die oorspronkelijk voor het geallieerde luchtmacht hoofdkwartier AAFCE bestemd was. Deze nieuwbouw is eind juni jl. gereed gekomen.

In Brussel is momenteel een AWACS-studiegroep gevestigd, bestaande uit 20 hoge officieren van deelnemende NAVO-landen. Deze groep vindt momenteel huisvesting in een aantal gehuurde appartementen van een flatgebouw in de hoofdstad. In oktober echter loopt de huurovereenkomst af en moet de studiegroep naar een ander behuizing omzien. Men heeft al een kijkje genomen in Brunssum en is er bijzonder enthousiast over. Een bezwaar geldt echter bij een aantal leden van deze groep: Brunssum is nu eenmaal geen wereldstad als Brussel.

De studiegroep, die momenteel nog betrekkelijk klein is, moet t.z.t. uitgroeien tot een complete organisatie met een sterkte van ongeveer 2.000 personen. Deze worden verspreid over een aantal bases in Europa, waar ook de AWACS-vliegtuigen (Boeing met een reusachtige schotel op de romp waarin de opsporingsapparatuur voor verdachte vliegtuigen en raketten zit) in vier groepen van vier worden gestationeerd. Het zenuwcentrum van het geheel is echter nabij Geilenkirchen gepland. Wanneer de staf van enkele honderden personen in Brunssum wordt gevestigd, is er een zeer korte verbinding met Geilenkirchen tot stand gekomen.

Het ministerie van Defensie in Den Haag heeft enkele maanden geleden bij SHAPE laten weten, in te kunnen stemmen met het om operationele redenen niet-komen van AAFCE naar Brunssum. Mits, zo werd gesteld, er een gelijkwaardige vervanging voor zou komen. Defensie bestudeert momenteel of de AWACS-staf zo'n vervanging is, met name in de sfeer van toe te voegen burgerpersoneel uit de Oostelijke Mijnstreek; bij SHAPE wordt vernomen, dat dit bij de uitbreiding van de studiegroep en de uiteindelijke omzetting ervan in een operationele staf stellig het geval is.

KINDERWAGENS MODEL '78

- keuze uit vele merken
- reserveren mogelijk
- gratis thuis bezorgen
- en...prijzen v.a. fl. 199,50

baby centrum

grote staat 53 MAASTRICHT

ALVERMANS

Koffer met explosieven opgedregd

GULPEN - Uit een poel nabij hotel de Oude Geul in Gulpen is gistermiddag rond half zes een koffer met explosieven opgedregd. De speurtocht geschiedde op verzoek van de politie in Luik. De explosieven zijn enige tijd geleden in de buurt van Luik door een Belg gestolen en naderhand in Gulpen gedumpt.

De dief heeft dat na zijn arrestatie bekend.

In de loop van woensdag was er ook al gedregd in de poel bij de Oude Geul, maar toen was niets gevonden. Op aanwijzingen van een getuige gebeurde dat gisteren opnieuw en tegen half zes haalde men inderdaad de koffer boven. Met het openen van de koffer werd tot omstreeks half negen gewacht. Op dat moment arriveerde personeel van de Explosieven Opruimingsdienst Culmborg in Gulpen. Door de activiteiten nabij de vijver waren intussen enkele tientallen nieuwsgierigen aangelokt. Om alle risico's te vermijden werd het publiek door de politie op een veilige afstand gehouden. Na opening van de koffer, beneden aan de rand van de vijver werd het spul nauwgezet bekeken en vervolgens per patrouillewagen afgevoerd. De explosieven - het gaat om ongeveer 25 kilo - zijn intussen veilig gesteld. Doordat de koffer enige tijd in het water heeft gelegen zal deze naar het gerechtelijk laboratorium worden gebracht om te onderzoeken wat het precies voor explosieven zijn. Enige weken geleden was er ook in andere vijvers in omgeving van Gulpen al gezocht, echter zonder resultaat.

● Geflankeerd door drie rijkspolitieagenten bekijkt een functionaris van de Explosieven Opruimingsdienst de inhoud van de opgedregde koffer.



PLO-man in Parijs vermoord

door Rudolf Bakker

PARIS - De vertegenwoordiger van het Palestijnse Bevrijdingsfront (PLO) in Parijs, Ezzedine Kalak, is woensdagmorgen bij een aanval door terroristen om het leven gekomen. De medewerker van Kalak overleed later op de dag aan zijn verwondingen. De beideaders van de aanslag werden door de politie gevangen genomen.

De verantwoordelijkheid voor de moord werd later op de dag opgeëist door een man die zegt de commandant te zijn van het afwijzingsfront van de ontheemde Palestijnse Arabieren. PLO-vertegenwoordiger Kalak was woensdagmorgen in zijn bureau op de derde etage van het gebouw aan de Parijse Boulevard Haussmann, dat ook als zetel voor de Arabische Liga in de Franse hoofdstad dienst doet, toen twee mannen zijn kamer binnendrongen en hem met kogels doorzeefden. Tevens brachten de overvallers enige handgranaten tot ontploffing. Kalak overleed aan zijn verwondingen, door zestien kogels getroffen. Zijn medewerker werd o.a. een been afgerukt. Hij overleed diezelfde middag in een ziekenhuis. De beide terroristen droegen Jordaanse paspoorten bij zich. Het front,

dat zij volgens hun commandant zeggen te vertegenwoordigen, zou in nauwe verbinding staan met de extreme anti-Israëliëse bewegingen in Irak. De telefonist uitte verder nog de dreiging dat de aanslag aan de Boulevard Haussmann nog maar het begin was van een terreur waarbij „geheel Frankrijk in bloed en vuur zal ondergaan”. De strafmaatregel werd verklaard uit het feit dat Frankrijk joods en pro-Amerikaans zou zijn.

Niet bang

Ezzedine Kalak vertelde mij vorig jaar op zijn kantoor aan de Boulevard Haussmann, dat hij de dood niet vreesde. Hij stond op het punt naar Nederland te vertrekken om met parlementsleden te spreken over een eventuele Nederlandse erkenning van een PLO-bureau in ons land.

Het leven van Kalak werd beheerst door de noodzaak iedere minuut van de dag en van de nacht te wantrouwen. Hij probeerde de fouten te vermijden die zijn vermoorde voorgangers hadden gemaakt. Bij mijn eigen bezoek aan het gebouw van de Arabische Liga werd ik echter verrast door een uiterst beperkte veiligheidsdienst die zeker geen enkele serieuze aanval zou kunnen tegenhouden.



● Een opgewonden en aan een been bloedende medewerker van de Arabische Liga wordt op de drukke Parijse Boulevard Haussmann weggeleid door een agent met kogelvrij vest, na de aanslag op het gebouw van de Liga.

Drama in Salt Lake City Moeder duwt zeven kinderen van balkon

SALT LAKE CITY - Een vrouw in het Amerikaanse Salt Lake City vier man de vorige avond zelfmoord had gepleegd, heeft gisteren haar zeven kinderen van het balkon op de 10e verdieping geduwd en is toen zelf gesprongen, aldus heeft de politie bekendgemaakt. De moeder en vier der kinderen werden gedood, drie kinderen leefden nog, maar waren zwaar gewond. Het gezin woonde sinds enige maanden in een hotel in Salt Lake City.

bomaanslag op markt Tel Aviv

TEL AVIV - Gisteren is er op een markt in Tel Aviv een bom ontploft. Daarbij werden één persoon gedood en 46 gewond. De bom was verborgen in een tas die lag onder een stalletje waar hemden en kinderklleding werden verkocht. Israël heeft na de aanslag onmiddellijk represaillemaatregelen genomen. Israëlische vliegtuigen hebben gistermiddag een Palestijns militair kamp 15 kilometer ten zuiden van Sidon, in Libanon, aangevallen. In een officieel communiqué wordt verklaard dat tot deze aanval was besloten als vergelding voor de bomaanslag in Tel Aviv.

Dagelijks van 14-19 uur inschrijving

DANSLES

Dansschool Degenkamp

Tel. 045-714665 of 418365 Kloosterkooihof 71 Heerlen

LIMBURG

Geleidelijk stabiel met wat meer zon. Steeds warmer. 20 tot 22 graden.

NERDERLAND

Half tot zwaar bewolkt met eerst nog enkele buien, matige tot krachtige zuidwestelijke wind. Middagtemperatuur rond 19 graden.

NORDRHEIN WESTFALEN

Wisselend tot sterke bewolking. Hier en daar een regen- of onweersbui. Middagtemperatuur rond 20 graden. Zwakke zuidwestenwind.

BELGIË

Matige zuidwesten- tot westenwind. Bewolkt met hier en daar nog enkele buien, vooral in het noorden van het land. Meer opklaringen bij middagtemperaturen van 18 tot 23 graden.

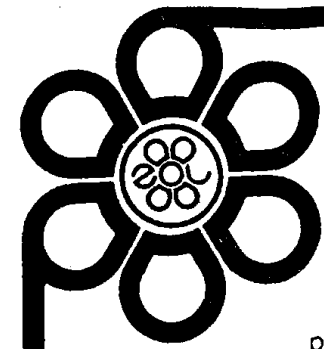
EUROPA

Belgische kust: lichte verbetering, opklaringen, zwakke zeewind, 19 tot 21 graden, zee water 17 graden. Zuid-Skandinavië: vrij goed zomerweer, 20 tot 24. Britse Eilanden: verbetering met zon, 20 tot 23. Schotland: 16 tot 19. Frankrijk: zomers, 23 tot 28. Duitsland: plaatselijk nog onweer, 21 tot 26. Alpengebied: onweerskansje, 20 tot 24. Dalmatische kust: zomers, 26 tot 30. Balkan: zomers, 26 tot 30. Italië: zomers, 24 tot 28. Spanje: zomers, 25 tot 30.

Student

Griekse kranten melden gisteren, dat Georgios Papaikonomou uit het dorp Lechouri zijn tweede studie heeft afgesloten. Op zich niets uitzonderlijks, ware het niet, dat Georgios vermoedelijk een van de oudste studenten ter wereld is met zijn 86 jaar. Als jongeman studeerde hij al letteren; nu rondde hij aan de universiteit van Athene zijn rechtenstudie af. Waarmee hij het levende bewijs vormt van de stelling dat men nooit te oud is om te leren en dat beter laat dan nooit verre te verkiezen is boven rust roest.

Soldatenprotest tegen lagere wedde



kijk die roos ...!

Bloeiend en wel, bij vochtig of droog weer, bij warmte of niet-zoveel-warmte, een roos, gekweekt in een container kunt u elk moment bij u in de tuin plaatsen! En niet alleen rozen; wij hebben een uitgebreide kollektie container-planten.

kijkkijk!

Na gedane arbeid is het goed rusten. U kunt nu eindelijk eens genieten van de geuren en kleuren... of van een gezellig barbecue-feest in uw tuin. Maar niet te lang, want mogelijk vraagt het gazon weer om een laagje gazonmeststof, of moet die klimplant eens worden opgebonden!

Kom naar ons

tuincentrum

Z.O.L. BEDRIJVEN

Elke week aantrekkelijke aanbiedingen!

Geopend dinsdag t/m zaterdag van 9-5 uur. MAANDAG GESLOTEN

Alles voor uw tuin Alle soorten kamerplanten.

Europaweg 401, Ubachsloot Worms, tel. 045-35 25 25

ZEER MOOIE HOLLANDSE BLOEMKOOL

PER STUK

119

SCHUNCK'S NIEUWE VERSMARKT EEN BEGRIP VOOR KWALITEIT!!

EXTRA MAGERE RIBLAPPEN

500 GRAM

598

vandaag ★ radio en televisie ★ vandaag



Alle uitzendingen in kleur
■ = zwart-witprogramma's

NEDERLAND I

Kanalen: 5, 51, 53 en 57

18.50 De fabeltjeskrant.
18.55 Journaal.

18.59 De man van zes miljoen. De raketkiddnappers. Vandaag 'n dubbele aflevering uit deze Amerikaanse serie. Wanneer Steve Austin probeert te voorkomen dat een groep mannen een raket met een nieuw elektronisch brein ontvreemden, raakt hij gewond. Dan wordt ook nog de dochter van de directeur van het Kennedy Ruimtevaart Centrum ontvoerd. Bij dat alles houdt Steve toch nog tijd over om onder de bekoring te geraken van de mooie dr. Leah Russell.

20.22 O moeder, wat is het heet. Pudding uit de hemel. Wanneer de mannen van het revuegezelschap blijkt dat bij andere legeronderdelen regelmatig heerlijke eetbaarheden gedropt worden, komen ze in opstand tegen het eentonig voedsel dat ze dagelijks voorgeschoteld krijgen. Ze besluiten dan ook tot actie over te gaan en een landingsbaan aan te leggen.

20.52 Express naar de zon. Tweede aflevering van een serie amusementsprogramma's waarin Nederlandse artiesten voor Nederlandse vakantiegangers in Spanje optreden. Vanavond zijn dat o.m. Peter Koelewijn, Ben Cramer, Nico Haak, Rita Hovink en Mieke.

21.37 Journaal.
21.55 Blind love. Televisiefilm naar het gelijknamige boek van de Engelsman V. S. Pritchett. Wanneer de succesvolle blinde advocaat Leonard Armittage een nieuwe secretaresse in dienst neemt, neemt zijn leven een dramatische wending. Hij wordt verliefd op haar. Zij is aanvankelijk zeer afstandelijk maar ontdekt langzamerhand door zijn liefde voor haar.

NEDERLAND II

Kanalen: 31, 54, 56 en 60

18.55 Journaal.
18.59 Space 1999. Tijd en plaats onbekend. Engelse science-fictieserie. Nieuwe avonturen wachten de bemanning van maanbasis Alpha wanneer tijdens hun tocht door de ruimte de maan zich in tweeën deelt. De ene helft is een exacte kopie van de tweede, compleet met maanbasis en bemanning.

20.00 Journaal.
20.27 Nederlands elftal. Koos Postema praat over een actueel onderwerp met tien onbekende Nederlanders en één deskundige man of vrouw als elfde 'man'.

20.57 All's fair. Een plaatje van een man. Eerste aflevering van een Amerikaanse twintigdelige comedyserie. (zie toelichting).

21.22 Vars-visie. Opinieprogramma.
21.22 Zes dagen in het leven van Bengt Andersson. Aflevering uit de serie 'Theater thuis', vanavond de film 'Theater thuis', waarin het thema het bekende gezegde, 'de ene z'n dood is de ander z'n brood' is. (zie toelichting).

23.40 Journaal.

DUITSLAND I

Kanalen: 9, 24 en 46

17.10 Journaal.

17.15 Velen hebben schuld eraan. Documentaire over jeugdwerkloosheid.
18.00 Met z'n allen in de boot. Film over de avonturen van een groepje klasgenoten van een zelschool.

18.45 De politie geeft raad. Trucs van dieven.

18.50 Journaal.
19.00 Intermezzo. Aansluitend: Magere tijden, serie. Vandaag: Vrijheid van mening.

20.15 Hier en Heute. Regionaal magazine.

20.45 Hit om kwart voor negen: Horst Jankowski en het RIAS-dansorkest uit Berlijn.

21.00 Journaal.
21.15 Je geld of je leven. Duits/Frans/Italiaanse speelfilm

uit 1966, met Heinz Rühmann, Fernandel, Jean Poiret e.a. De komische avonturen van een boekhouder en een kassier die van hun directeur de opdracht hebben gekregen een cheque van een miljoen bij de bank te verdelveren en hem vervolgens het geld te komen brengen: een reis van Parijs naar Toulouse. Hij heeft er niet bij verteld dat het geld niet bedoeld is om zakelijke schulden af te lossen, maar ter delging van een particuliere verliespost.

22.45 Het miljardenmisverstand. Film over de te rigoruze uitbreiding van het wettelijke, over de gevaren van een totale afsluiting van alle wegen.

23.30 Thema's van de dag.
0.00 De politie geeft raad.
0.05 Tatort. Het meisje aan de piano. Met Gustl Bayrhammer als commissaris Veigl. Wanneer aan de rand van München een oude school afbrandt, wordt onder de resten het lijf van een jong meisje ontdekt. Zij is echter niet door verbranding om het leven gekomen, maar door een gebroken nek.

1.35 Journaal.

DUITSLAND II

Kanalen: 21, 29, 35 en 37

17.00 Verlenging aan de bar. Film van Michael Palme over waarnemingen in een voetbalkantine.

17.45 Journaal.

17.55 Een aap in huis. Eerste aflevering uit een zesdelige Engelse serie: Een treintrit met Alice. Een gemakzuchtige oom brengt zijn aap onder bij de familie Graham, die het dier weer onderbrengen in het tuinhuis. Of de aap dat zelf ook wil?

18.10 Catweazle. De magische afbeelding. Wanneer een fotograaf Catweazle vraagt voor haar te poseren, heeft hij geen enkel bezwaar. Hij weet immers niet wat foto's zijn.

19.20 Westerns van gisteren. Jesse James onder verdediging, speelfilm met Roy Rogers. Wanneer Jesse James verdacht wordt van een bankoverval, helpt detective Roy Rogers hem de ware daders te ontmaskeren.

20.00 Journaal.

20.30 Buitelandjournaal.

21.15 Derrick. Solo voor Margaret. Misdaadserie met Horst Tappert en Fritz Wepper in de hoofdrollen. Door een capriolen makende automobilist komt de politie op het spoor van een zware misdaad: moord. Aan de oever van een rivier wordt het lijf ontdekt van een jonge vrouw. Wanneer identificatie onmogelijk blijkt, besluit Derrick tot publicatie van de foto's over te gaan. Margaret Wenk heette ze, meldt haar hospita, en ze was leerling op een grafische school. Op haar kamer ontdekt men een complete verzameling platen van de gitarist Alexis.

22.15 Paradijs door mensenhand. Documentaire over een breed gebied voor kraanvogels dat door dierenvrienden in stand wordt gehouden.

23.00 Journaal.

23.20 Aspecten. Cultureel magazine.

23.50 Sport op vrijdag.

0.20 Waarom moest officier van justitie Traini sterven? Italiaanse speelfilm van Damiano Damiani uit 1974 met in de hoofdrollen Franco Nero, Marco Guglielmi en Françoise Fabian. Een Italiaanse filmregisseur vertoont zijn nieuwste film in Palermo, hoofdstad van Sicilië. In deze film wordt een officier van justitie, die met de mafia samenwerkte, vermoord. Een assistent van de plaatselijke officier van justitie ziet hierin een toespeeling op zijn chef en wil de film in beslag laten nemen. Wanneer de officier de rolprent bekeken heeft, onderneemt hij zelf niets, maar schuift de zaak door naar zijn ondergeschikten.

2.05 Journaal.

DUITSLAND III WDR

Kanalen: 48, 50, 55 en 58

19.30 Sesamstraat.

20.00 Journaal.

20.15 Insekten, hagedissen en de Himalaya. Documentaire over een expeditie van Duitse zoologen in Nepal.

21.00 Journaal.

21.15 Muziekwinkel extra. Zomer-

special over de Engelse zanger David Bowie.
22.00 Kunst uit de 20e eeuw. Het surrealisme.
22.45 - 22.45 - 0.00 Bleuwe losse. Regionaal theater, vijf scènes van Wolfgang Deichsel waarin in het Hessisch dialect het leven van alledag van meestal wat oudere mensen geschilderd wordt. Over hun weigering oude gewoontes op te geven, hun onzekerheid, hun hulpeloosheid.

DUITSLAND III SWF/SDR

Kanalen: 40 en 56

20.00 Arm zijn in de Verenigde Staten. Documentaire over de sociale wetgeving in de V.S.

20.50 De Forellenhof. Familieserie. Vandaag: Gasten uit Canada.

21.50 Astronomie. Vijfde aflevering: Vallen zonder einde.

22.20 De moord op Mateotti. Italiaanse speelfilm uit 1973. De socialistische partijsecretaris Matteotti roept - in aanwezigheid van Mussolini - de burgers op de verkiezingsuitslagen van 1924 niet te accepteren. In de hoofdrollen Mario Adorf, Riccardo Cucciola, Vittorio de Sica en Damiano Damiani.

BELGIË (Nederlands I)

Kanalen: 10 en 44

18.50 Klein, klein kleutertje.

19.05 R.K.-uitzending.

19.35 Mededelingen.

19.45 Journaal.

20.15 Dierenparadijs. 'Het leven van de hyena's'. Serie.
20.45 Een lied dat men niet vergeet. Amerikaanse speelfilm uit 1945 van Charles Vidor over het leven van de beroemde componist Frederic Chopin, die nadat hij in Polen wegens ondergrondse activiteiten moest vluchten, uiteindelijk terecht komt op Mallorca. Zijn gezondheid gaat daar snel achteruit....

22.30 Journaal.

BELGIË (Nederlands II)

Kanalen: 25 en 47

20.15 Johnny Mathis in Parijs. Amusementsprogramma met medewerking van Line Renaud, Jacques Dassin en Charles Trenet.

21.05 Een eeuw architectuur in België. 'Toren van Babel'. Film-overzicht van de architectuurgeschiedenis van België.

22.00 Journaal.

BELGIË (Frans)

Kanalen: 3, 8, 28 en 42

17.55 Programma voor de kleuters.

18.05 Kinderprogramma.

18.30 Kinderen van anderen. Serie over adoptieproblemen.

18.45 Sept sur sept. Cultureel magazine.

19.15 Antenne-soire. Regionaal nieuws.

19.30 Journaal.

19.50 The prisoner. Tv-serie.

20.40 Euro 9. Deense film. 'Opvoeding in Europa'.

21.40 Journaal.

21.55 Wij zijn Arabische Joden in Israël. Reportage uit 1977.

radio

• Stereo

HILVERSUM I

298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: 7.00, 7.30, 8.30, 10.30, 12.30, 15.30, 17.30, 18.30, 22.30 en 23.55 uur.

7.02 Het levende woord. 7.08 • Lichte muziek en aktualiteiten. (7.41 Echo). 8.36 Gymnastiek voor de huisvrouw. 8.45 • Gevarieerd programma. 11.00 • Uit het operette- en musicalalbum. 12.00 • KRO in de stad (12.26 Mededelingen t.b.v. land- en tuinbouw; 12.41 Echo). 14.00 • Gevarieerd programma. 16.00 • Spreekuur. 17.00 • Metropoleerkeest amusementsmuziek. 17.32 Echowagazine. 18.00 Niet alles staat in de folders. 18.19 • Pierement. (V). 18.41 Marktberichten. 18.44 • Filmkapper. 19.30 • Edwin, praten en zingen. 20.00 • In antwoord op uw schrijven. 22.25 Overweging. 22.40. 23.55 • Zomergoal: muziek en sport.

HILVERSUM II

402 en 201 m

(na 17 uur FM-kanalen 25 en 39)

Nieuws: 7.00, 8.00, 11.00, 13.00, 16.00, 18.00, 20.00 en 23.55 uur.

7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 Te Deum. Laudamus, gewijde muziek. 7.54 Op de man af, meditatie. 8.11 Hier en nu. 8.25 Vandaag... vrijdag, gevarieerd programma. 9.00 Politiek en samenleving. 9.10 Spiegel van België. 9.35 Waterstanden. 9.40 Oud en wijs genoeg...? Onderwijs voor volwassenen. 10.00 De taalshow. 10.30 NOS-Jazzportret. 11.03 Meer over minder. 12.30 Koffiedik, de toekomst van ons land. 12.40 Uitzending voor de landbouw. 13.11 Hier en nu. 13.30 Vonken onder de as. 13.45 Onder de groene linde. 14.00 Aspecten van de kamer-muziek. 15.00 Verhaal uit Italië. 15.30 Zoeklicht op Nederland, regionaal magazine. 17.00 Welingerichte kringen. 17.45 Symbiose. 17.55 Mededelingen. 18.11 Embargo. 18.45 Gods Eigen Radioprogramma. 19.50 Lichte grammofoonmuziek. 20.05 • Euro-pees concertpodium: Symfonieorkest, klassieke en moderne muziek (paauze: gesprek met een dichter). 22.00 Horizon. 23.00-23.55 • Met het oog op morgen.

HILVERSUM III

445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: ieder heel uur.
7.02 • Tijdsin: muzikaal programma met informatie. 9.03 • De muzikale fruitmand: verzoekprogramma van en voor zieken. 10.03 • Te elfder ure: nonstop muziekprogramma. 11.03 • Polderpopparade. 12.03 • Nederlandstalige top-10 en Kwiswijs. 13.03 • Pop-contact. 15.03 • Elpee-pop. 16.03 • De Nationale Hitparade.

Waar is de rest van Hilversum III?

HILVERSUM IV

Kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 9.00 en 14.00 uur.
7.02 • Vroeg klassiek. 9.00 • Stof voor eeuwen. 10.00 • Vrijdagmorgenconcert Edisonwinnaars. 12.00 • Van het Nederlands concertpodium. 13.00 • Klankspiegel. 14.02 • Op de vleugelen van het lied. 14.20 • Orgelbespeeling. 14.25 • Snaar en spel. 15.00-17.00 • Muziek-op-vier.

ROZ

FM-kanalen 13 en 28

19.00 R.O.Z.-Aktueel. 19.10-20.00 Spelentree: speelt het weekend in en bijna altijd prijs.
LUXEMBURG-RTL
208 en 49.26 m; FM-kanalen 6 en 33

ROZ

FM-kanalen 13 en 28

19.00 R.O.Z.-Aktueel. 19.10-20.00 Spelentree: speelt het weekend in en bijna altijd prijs.

LUXEMBURG-RTL

208 en 49.26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 7.30 t/m 18.30 telkens op het halve uur; verder om 01.30

Duits: 7.00 Der fröhliche Wecker. Rolf, 9.00 Der Doppel-Axel (I) 9.30 Mist Morning, Rainer Holbe, 11.30 Der Doppel-Axel (2) 12.00 Da Capo, Monika 13.00 RTL-12 Uhr mittags, Jochen 15.00 Die Grossen Acht, Axel. 16.00 Die blaue Stunde 17.00 Hits aus aller Welt, Jörg 18.00 RTL-Radio Tex. 18.00 Edy's Senioren-Stammtisch, 21.00 Schrade, Haidy 22.00 Notenexport, Martin 24.00 Rutsch ins Wochenende, Monika. 1.00-2.00 Hallo Nachtarbeiter! Monika.

BRT II

198 m; FM-kanalen 22 en 36

Alle uitzendingen in stereo

Nieuws: 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00, 9.00, 10.00, 13.00, 17.00, 18.00, 22.00 en 23.40

Brabant: 5.30 Goede morgen, morgen, met om 7.30 Splinternieuws. 8.10 Zeg maar muziek. Nederlandstalige chansons. 9.02 Happening. Zomereditie.

Antwerpen: 10.03 Platenpoets. 12.00 Splinternieuws. 12.05 Variete van 12 tot 2.

West-Vlaanderen: 14.00 Record: te huur. Amusementsmuziek met nieuwjes over buitenlandse muziekprestaties. 14.55 Boekenboek. 15.00 De zonnewijzer. Muziek met korte toeristische informatie uit binnen- en buitenland. 15.30 Splinternieuws. 16.10 Van 't oud vaatje. Muziek voor luisteraars van de derde leeftijd.

Limburg: 17.05 Piek-ur. Top-10 uit Duitsland. 18.10 Focus kort, met Focus Toerisme. 18.10 Meer muziek. 19.15 Folk na zeven. 19.53 Onderweg. Oost-Vlaanderen: 20.00-23.40 Zomerhit '78. Rechtstreekse uitzending vanop het Havenplein te Blankenberge met medewerking van een 30-tal Vlaamse vedetten en buitenlandse gasten.

Minder popmuziek - Uitbanning commercie

AVRO zet mes in Hilversum-3

HILVERSUM - De HilversumIII-uitzendingen van de AVRO zullen per 1 oktober, als het nieuwe winterschema ingaat, ingrijpend worden gewijzigd. De AVRO-leiding heeft besloten te stoppen met de zogeheten radio- en tv-tip, die elk uur na het nieuws te horen was. Verder zal worden gestopt met de telefonische top 5. Volgens AVRO-directeur Van der Zee zijn de maatregelen genomen om de discjockeys tegen zichzelf te beschermen, zodat geruchten over commerciële bindingen met diverse

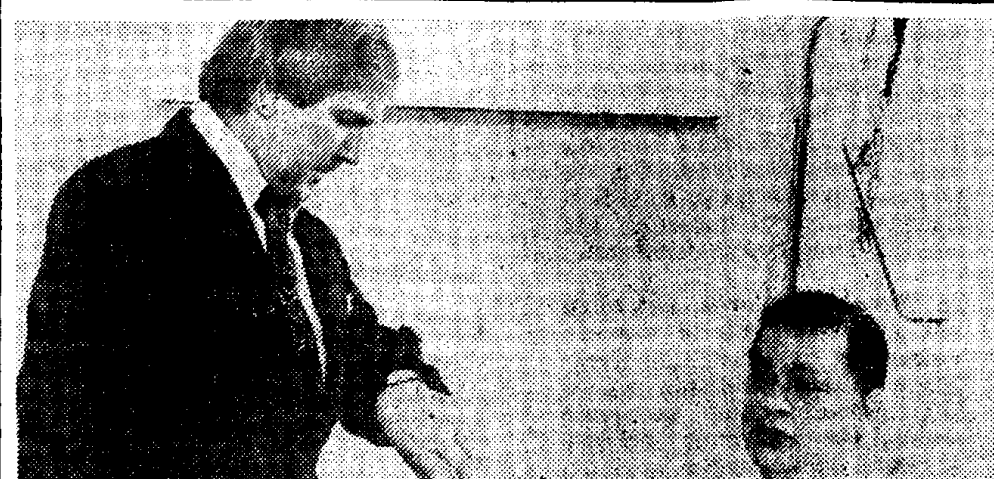
platenmaatschappijen de grond in geboord kunnen worden. De maatregelen die door een woordvoerder donderdagmorgen werden omschreven als „zeer nodig voor een bredere groep luisteraars” betekenen ook, dat er ruimte gaat komen voor de meer „easylistening muziek of gipselingsmuziek”. De AVRO lijkt met de genomen beslissing af te zijn gestapt van het oorspronkelijke Hilversum III alternatief vervanging van de piraterende Veronica als popzender.

Popmuziek zal nog wel worden gedraaid, maar veel minder. Kennelijk zijn ook op- en aanmerkingen uit kringen van de luisteraars aanleiding voor de verandering geweest. Wordvoerder Bécu: „Een heleboel mensen werden zo moe van popmuziek en dan heb je een taak om doelbewust je programma's te gaan richten”.

Eruit springende programma's zoals jazzuitzendingen en heavy rock programma's zullen verhuizen naar de avonduren en in tijd worden bekort, omdat het bereik van zulke programma's niet groot is. Dat betekent dus dat er een mogelijkheid is om breder opgezette programma's, zeker in de middaguren, aan het publiek aan te bieden.

Geruchten als zouden deejays commerciële bindingen hebben met platenmaatschappijen spelen uiteraard ook een rol. In april van dit jaar werd door de AVRO-leiding al besloten dat de platenkeus op Hilversum III niet meer door de discjockeys zelf mocht worden gemaakt, maar door de leiding van Hilversum III.

Hoe de diverse betrokkenen reageren is nog niet goed bekend. Een groot aantal AVRO-medewerkers is nog met vakantie. Eén van hen was zeer sceptisch over de plannen. „Als allemaal gaat gebeuren zoals de heren Van der Zee en Van Vliet (radio-directeur) voor ogen hebben, kan de AVRO meteen directe lijnen gaan aanleggen naar alle bejaardenhuizen van Nederland. Ik voorzie een grote ramp”.



Tv-spel van vanavond bekroond

Het tv-spel „Zes dagen in het leven van Bengt Andersson”, dat de VARA vanavond (Ned II 22.02 uur) vertoont in de serie „Theater Thuis”, verkreeg een eervolle vermelding tijdens de Prix Italia 1977. Bengt Andersson is een 49-jarige chef-verkoper, die als de film begint, al een bewogen leven achter de rug heeft; een leven vol problematiek, ontreding en af en toe een beetje glorie, zoveel schokkende ervaringen waar een normaal mens in geen tachtig jaar aan toe zou komen. Zijn naaste collega is Ivar Blom, al evenmin een doorsnee-mens. Hij is een gespleten persoonlijkheid, alcoholist en eigenlijk niet goed voor z'n werk. De twee kunnen echter redelijk samenwerken, totdat Andersson zwaar ziek wordt en moet worden

Vanavond eerste van dertien afleveringen VARA brengt nieuwe serie 'All's fair'

De VARA brengt vanavond (Ned. II, 20.57 uur) een nieuwe komische serie onder de titel „All's fair”. Deze uit 13 delen bestaande Amerikaanse productie gaat over de stormachtige relatie tussen een wat oudere, conservatieve tekstschrijver en een jonge progressieve fotografe.

De serie werd geschreven en geproduceerd door Rod Parker, Bob Weisdorf en Bob Schiller. Hetzelfde drietal werkte in het verleden aan „Maud”. Ook Norman Lear die betrokken was bij producties als „Mary Hartman, Mary Hartman” en „All in the Family” verleende zijn medewerking aan het programma.

In de eerste aflevering, getiteld „Een plaatje van een man”, ontmoeten schrijver Richard Barrington (Richard Crenna) en fotografe Charlie Drake (Bernadette Peters) elkaar, het is liefde op het eerste gezicht. Ze gaan samenwonen, maar getrouwd wordt er voorlopig niet.

In All's Fair komen gewetensvragen aan de orde, politieke problemen en menselijke eigenaardigheden. Maar vooral de soms scherpe teksten houden het geheel aan de vrolijke kant. Een serie dus, waarschijnlijk dank zij Lear, die in de lijn ligt van Mary Hartman en All in the Family.

gerevalideerd. De relatie tussen hem en Ivar Blom wordt dan uiterst zwaar op de proef gesteld. Bengt Andersson lijdt aan een diepe depressie en zijn dokter denkt hem hier over een te kunnen tillen.

NOS gebruikt kwart van tv-zendtijd

HILVERSUM - Als men de uitzendingen van Teleac en schooltelevisie meestal buiten de normale zenduren buiten beschouwing laat, blijkt de NOS in 1977 beslag te hebben gelegd op meer dan een kwart van de totale televisiezendtijd in ons land. In totaal was de NOS, aldus het zojuist verschenen jaarverslag, 1.036 uur en 49 minuten in de lucht, terwijl de totale televisiezendtijd, inclusief ruim 238 uur voor Teleac en 149 uur voor schooltelevisie, 4.357 uur en 17 minuten bedroeg.

De NOS was in dat jaar ook de grootste „tijdsverschrijder” met gemiddeld 51 minuten per week. Geen van

de grote zendgemachtigden overigens hield zich stipt aan de door de omroepwet gestelde limieten. Alle organisaties waren langer op het scherm dan officieel is toegestaan.

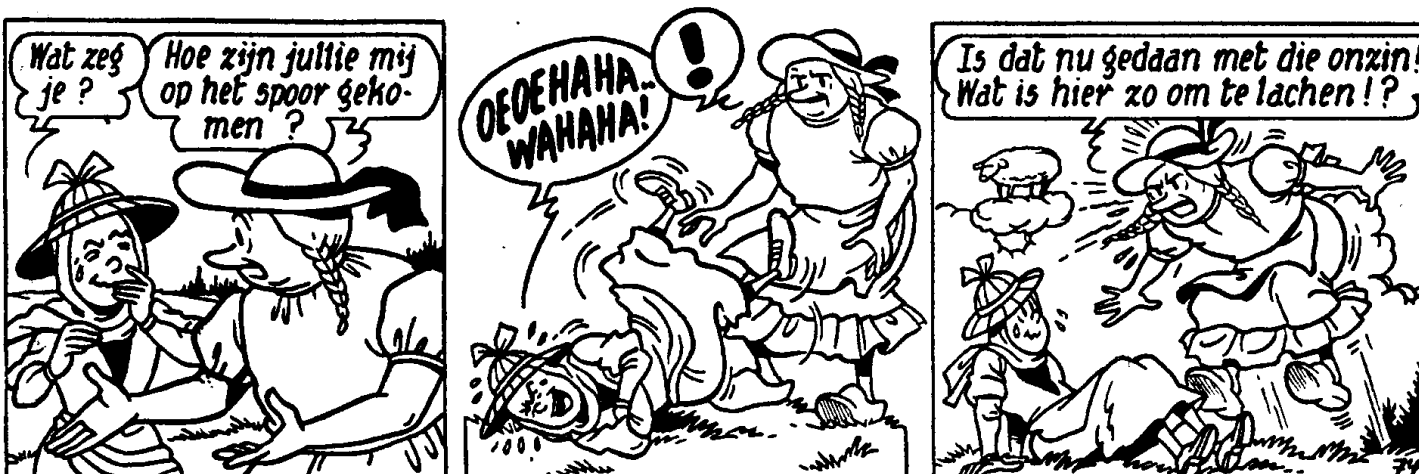
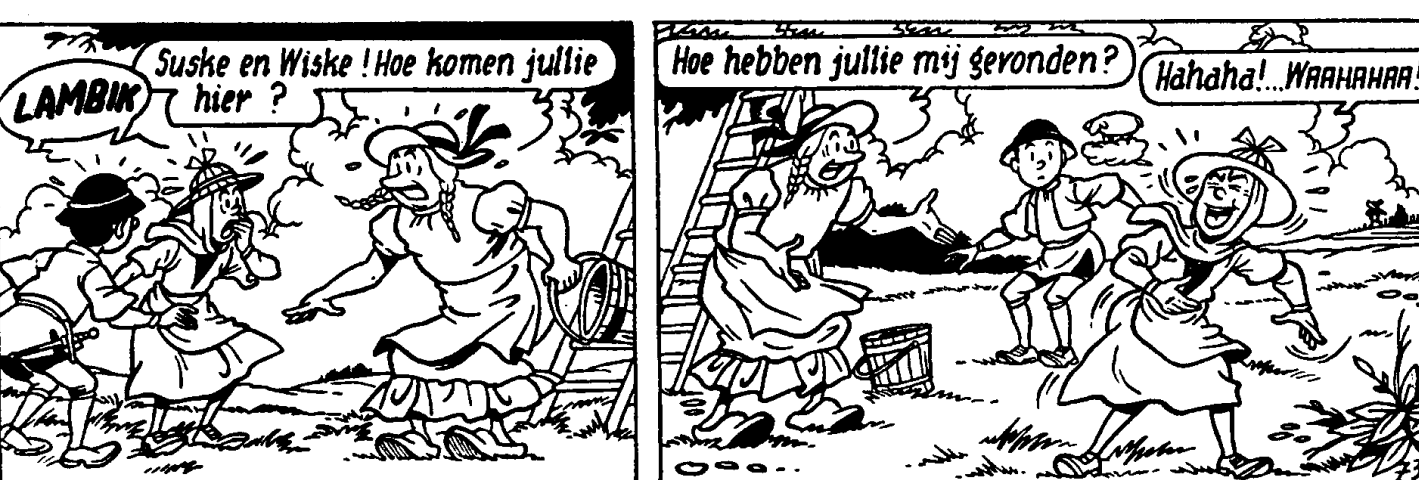
Na de NOS bleek de NCRV met een gemiddelde overschrijding van 25 minuten per week zich het minst van de limieten aan te trekken. Van de grote zendgemachtigden waren de TROS en Veronica met een gemiddelde overschrijding van twee minuten per week het „netst”. Van de „kleintjes” hield het Humanistisch Verbond met een gemiddelde tijdsverschrijding van dertig seconden per week zich het best aan de regels.

puzzel van de dag

zee-vogel	insect op een keer		hoofd-deksel	vrouw v. ekelezer zonne-god
mars-kramer				
plant				
meisjes-naam grave-ren	unik		landb. werktuig	plaats in België
			leeftijd (E)	
vorstin	neon		vlakte-maat	
deel v.e. cirkel				

Het drijvende dorp

Suske & Wiske



Panda en de spiegelbloemen



recept
Spaghetti uit Genua

De hoofdzak bij deze specialiteit uit Genua is de geurige saus met basilicum, pijnpijten en knoflook. Pijnpijten kunt u vervangen door paranoten

en gedroogde, in plaats van verse, basilicum gaat desnoods ook. Neem vier eetlepels verse basilicum (van gedroogde 2 eetlepels), giet er 6 eetlepels olijfolie over en 3

vandaag de dag

Neergemaaid

BANGKOK - Twee Chinese heroïne-chandelaars zijn gisteren op bevel van premier Kriangsak Chamanaand van Thailand met machinegeweer vuur terechtgesteld. Zij waren in april gearresteerd nadat een van hen had getracht 40 kilo heroïne te verkopen aan een antinarcotica-agent. De twee mannen hadden toegegeven dat zij in hun huis het middel vervaardig hadden. Generaal Kriangsak heeft onder de huidige grondwet bij ernstige misdaden de bevoegdheid streng te straffen zonder proces.

Syrië bereid

BEIROET - De Syrische minister van Buitenlandse Zaken, Abdel Halim Khaddam, heeft gisteren op een persconferentie in Beiroet meegedeeld dat Syrië bereid is op verzoek van de Libanese president Elias Sarkis in te grijpen als de Libanese regeringstroepen, die zich op het ogenblik in Zuid-Libanon bevinden, aanvallen mochten worden. De Libanese regeringstroepen zijn sinds maandag gelegerd in de Zuidlibanese plaats Kaoukaba. Zij kunnen hun opmars niet voortzetten wegens het verzet van de door Israël gesteunde christelijke militia.

RIOD blijft

DEN HAAG - Minister dr. A. Pais (Onderwijs en Wetenschappen) heeft besloten dat het Rijksinstituut voor de Oorlogsdocumentatie (RIOD) moet blijven voortbestaan. Hij is tot dit besluit gekomen omdat hij vindt dat het Rijksinstituut thans nog een grote maatschappelijke functie heeft. De bewindsman wijkt hiermee af van het advies dat is uitgebracht door een werkgroep die een onderzoek heeft verricht naar de continuïteit van de beëindiging van de taken van het RIOD. Deze Werkgroep adviseerde tot sluiting van het instituut in 1985.

Kernreactoren

MÜNCHEN - Moderne kernreactoren, die zoals sommigen zeggen het volgende doelwit konden zijn van anarchistische, zijn immuun tegen terroristische aanvallen. Dit is gisteren in München gezegd door Rüdiger Schweißl van het ministerie van Ecologie van de deelstaat Beieren. „Om een ontplofing tot stand te brengen zou men een kernbom naar de reactor moeten toebrengen en ter plaatse tot ontplofing brengen, en zo iets is onmogelijk”, aldus de heer Schweißl, een expert in veiligheidszaken.

Neergestort

DEN HAAG/BRUSSEL - Een F 104-Starfighter van de Belgische luchtmacht is vermoedelijk ontloft boven het IJsselmeer. De vlieger, de 24-jarige onderluitenant Rudi Smet uit Sint-Truiden, wordt vermist. Hij is getrouwd. Onmiddellijk na het ongeluk is een zoekactie begonnen, waaraan de rijkspolitie te water en Neptunes van de marine hebben deelgenomen. Er zijn alleen een rubbervlot, een helm en enkele wrakstukken gevonden.

Vredesinitiatief

CAIRO - Het dagblad Al-Gomhouria in Cairo heeft gisteren geschreven dat Egypte de Verenigde Staten heeft laten weten dat president Sadat niet is teruggekomen van zijn vredesinitiatief en bereid is rechtstreeks onderhandelingen met Israël te hervatten, vooropgesteld dat dit land gebiedsaanspraken laat vallen.

Veroordeeld

OOST-BERLIN - Een rechtbank in Oost-Berlijn heeft een Westduits gisteren veroordeeld tot zes jaar gevangenisstraf wegens het helpen van een vluchteling. Volgens de rechter zou de Westduits door een „criminele bende” zijn opgestoot. De rechtbank achtte het bewezen dat de bende herhaaldelijk vluchten vanuit de DDR naar West-Duitsland organiseerde.

Welkom

DEN HAAG - Nederland zal een Chinees verzoek, Chinese jongelui op Nederlandse universiteiten en hogescholen toe te laten, in welwillende overweging nemen. Dit heeft een woordvoerder van het ministerie van Buitenlandse Zaken in Den Haag verklaard. Hij voegde hier echter aan toe dat het aan de bevoegde autoriteiten in Nederland, in de eerste plaats het ministerie van Onderwijs, is om hiervoor mogelijkheden te vinden.

DDR/Suriname

BERLIN - De DDR heeft diplomatieke betrekkingen aangeknoopt met Suriname, aldus is gisteren door het officiële Oostduitse persbureau ADN bekendgemaakt. Suriname is thans het 122e land waar de DDR volledige diplomatieke betrekkingen mee onderhoudt. De onderhandelingen hierover waren, aldus ADN, gevoerd in Brazilië.

Achteruitlopen

NEEDE - Vijf lopers gaan proberen het wereldrecord achteruitlopen, dat op 29,8 kilometer staat, te verbeteren. Op 23 augustus zal in Zutphen gestart worden voor een wandeling over ruim dertig kilometer achterwaarts. De tocht zal voeren over de plaatsen Warnsveld, Vorden, Ruurlo en Borculo. De finish is in Neede. De lopers doen de poging louter met sportieve oogmerken.

In '77 bijna 27.000 Nederlanders gepakt voor winkeldiefstallen

DEN HAAG - Vorig jaar zijn in 352 vestigingen van warenhuizen en grote textiellaken 26.940 mensen aangehouden wegens winkeldiefstal, zo heeft het Centraal Bureau voor de Statistiek opgemaakt uit gegevens van politie en winkels. Het CBS telde in totaal 22.009 gevallen

van winkeldiefstal. Van de 26.940 aangehouden waren er volgens het CBS 13.080 van de mannelijke, 9357 van de vrouwelijke en 4503 van de onbekende. Ruim de helft, 56 procent, was jonger dan 21 jaar. Het grootste deel, zeventig procent van de daders was

gehuwd. Voor de vrouwelijke daders was dit percentage 51 tegen 84 voor de mannen. Verreweg de meeste daders, ruim 81 pct., werd aangehouden voor diefstal van één soort goederen. Kleding en kledingaccessoires waren het doelwit van 28 procent, schrijfwaren van elf pct.

en hobbyartikelen en gereedschap van negen procent. Van de aangehouden personen pleegde 81 procent het misdrijf in een grote of middelgrote stad. Van de ruim 22.000 geconstateerde diefstallen werden er bijna 3700 gepleegd door onbekenden. Van de gevallen met bekende da-

ders gaven de winkeldieven er 55 procent door aan de politie. Waar het om goederen met een waarde van 25 gulden of minder ging werd slechts in 26 procent van het aantal gevallen de politie ingelicht.

Regeling bescherming consument in de maak

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG - Het ministerie van Justitie heeft een voorlopige regeling opgesteld om de positie van de consument beter te beschermen. De kern van de regeling is dat de koper van een ongedeelijk produkt verhaal kan halen bij zowel de verkoper als de producent.

Het gaat nog slechts om een voorontwerp van wet, dat nu naar de Sociaal Economische Raad is gestuurd voor advies. Het is de bedoeling dat de koper jegens de verkoper het recht krijgt om ofwel reparatie, ofwel een nieuw produkt te eisen, ofwel zijn koopprijs terug te vragen. Ook tegen de producent kan de koper deze rechten uitoefenen. Deze rechten kunnen niet ten nadele van de koper worden uitgesloten, bijv. door bepalingen in de koopovereenkomst of door beperkingen in een „garantiebewijs” afkomstig van de producent. Ook op andere punten wordt de posi-

tie van de koper versterkt. Zo mag hij bijvoorbeeld de overeenkomst ontbinden als de verkoper na het sluiten van de koop de prijs verhoogt. Ook kan hij niet meer tot vooruitbetaling van de gehele koopprijs worden verplicht. Om te voorkomen dat de nieuwe regeling onbillijk werkt voor de middenstand geeft het ontwerp ook aan de verkoper bepaalde rechten. Indien hij aan de verlangens van de koper tegemoet is gekomen (bijvoorbeeld door hem de koopprijs terug te betalen) kan hij deze schade verhalen op de grossier van wie hij heeft ingekocht, of op de producent. Daarvoor is wel vereist dat de verkoper niet wist dat de zaak gebrekkig was toen hij haar verkocht.



● Koningin Elizabeth trekt een gezicht van „dat heb ik al eens mooier gezien” bij het zien van een boekje bloemen dat zij aangeboden kreeg bij haar aankomst in St. Paul in de Canadese provincie Alberta. De koningin maakt een rondreis door Canada, van welk land zij officieel staatshoofd is.

Polio via Nederlander naar Canada

CHILLIWACK - De gezondheidsautoriteiten van de Canadese provincie Brits Columbia zijn op spoedbasis begonnen met het inenten van leden van een gereformeerde gemeenschap in de Opper-Fraservallei, nadat bij een 26-jarige champignonkweker verschijnselen van polio waren geconstateerd.

De man, lid van een gemeente die om godsdienstige redenen tegen inenting is, werd ziek kort nadat hij een bezoeker uit Nederland had ontvangen. De Nederlander, ook lid van de gereformeerde gemeente, was niet ingeënt.

De Canadees is opgenomen in het ziekenhuis van Chilliwack. Hij is verlamd en ademt met behulp van een apparaat.

Dr. William McInnes, het hoofd van de geneeskundige en gezondheidsdienst van de Opper-Fraservallei, heeft gezegd dat hij probeert zoveel mogelijk personen in te enten om een eventuele epidemie te voorkomen.

PERZEN-VOORDEEL NOG KORTE TIJD AANTREKKELIJKE ZOMER-PRIJZEN

Con & Verdonck
Emmaplein/Geleenstraat, Heerlen.
Tevens gevestigd in Amsterdam, Rotterdam, Den Haag, Eindhoven en Arnhem.

JAPAN OP DE „TON”

TOKIO - Japan is economische mogendheid nummer 2 onder de niet-communistische landen. Gucci, een Italiaanse firma, staat voor sijk, is in Japan bekend dan in Italië. De Japanner is goed doordoor. Hij rijdt in auto's van zeer bekende merken naar zijn wolvenkrabber van een kantoor en eet tussendoor in Guide-Miche-restaurants. Maar... als zich de natuurlijke aanrand meldt begeeft hij zich naar het tonnetje want, zo bekende het verantwoordelijke ministerie onlangs

met schamte: in slechts 26,6 procent der 31 miljoen huishoudens beschikt men over het watercloset. Voor Tokio zijn deze cijfers 37 procent der 3 miljoen gezinnen. De schamte van het ministerie is niet zo groot, dat niet snel geld wordt uitgetrokken voor de aanleg van moderne riolering. Op de bouwbehoefte van de regering van 189 miljard dollar voor dit jaar, is slechts 3,4 procent uitgetrokken voor rioolwerken. De rest gaat namelijk naar de bouw van wegen, hoge flatgebouwen en in-

frastructurele projecten. Aansluiting op bestaande riolering in Japan kost een gezin ongeveer 3000 gulden. De meeste Japanners steken dat geld liever in een nieuwer en groter huis - ook als het betekent dat men geen watercloset heeft. De redenering is dat wat men nooit heeft gehad, niet gemist wordt, maar meer ruimte altijd welkom is. Het gemiddelde Japanse huis bestaat uit twee of drie kleine slaapkamers, een kamer voor wonen en eten en een badkamer.

Ziekenhuis moet omstreden röntgenologen f 52.000 betalen



● Prinses Irene van Bourbon Parma zal zaterdag haar 39ste verjaardag vieren.

EINDHOVEN - Het Sint Josephziekenhuis in Eindhoven moet de röntgenologen dr. P. Klaver en dr. F. van Zuylen in totaal bijna 52.000 gulden netto aan achterstallig salaris uitbetalen. Dat heeft de Eindhovense kantonnier mr. J. Nieskens gistermiddag bepaald in een civiele procedure die door de specialisten was aangepannen.

Eind 1972 werd het vermoeden geuit dat genoemde röntgenologen op grote schaal fraudeerden bij het indienen van de declaraties. De ziekenfondsen verbraken vrij snel daarna de contacten met beide doktoren. Op hetzelfde moment traden ze bij het ziekenhuis in tijdelijk dienstverband. Het ziekenhuis moest hiertoe wel besluiten om de continuïteit van het werk niet in gevaar te brengen.

In november 1976 veroordeelde de rechtbank in Den Bosch beide specialisten tot negen maanden gevangenisstraf waarvan zes voorwaardelijk. Enkele dagen later werden ze door het ziekenhuisbestuur op staande voet ontslagen. In juni 1977 werden de heren Klaver en Van Zuylen in hoger beroep vrijgesproken.

Het arbeidscontract tussen het ziekenhuis en de röntgenologen zou pas op 1 oktober 1977 aflopen. In een civiele procedure eisten de doktoren een doorbetaling van het salaris tot die datum. Omdat ze voor het aflopen van de contractdatum al weer elders aan het werk gingen, heeft kantonnier Nieskens bepaald dat het ziekenhuis het salaris slechts door hoeft te betalen over de periode waarin beide doktoren niet hebben gewerkt.

Voor dr. Klaver is dat bijna drie maanden en voor dokter Van Zuylen bijna zeven maanden. Bovendien moet het ziekenhuis ruim 2500 gulden betalen in de kosten van de procedure.

Volgens dr. J. Hirdes, geneesheer-directeur van het Sint Josephziekenhuis komt deze uitspraak niet als een verrassing. „De kantonnier had al eerder bepaald dat wij de röntgenologen op juridische gronden ten onrechte hadden ontslagen. We hebben zelf berekend hoeveel salaris zij dan nog tegoed zouden hebben. We moeten wel even met de ziekenfondsen overleggen op welke manier die nabetaling moet plaatsvinden. Verhoging van de verpleegprijs zal dat alles echter niet tot gevolg hebben”.

VVDM wil actie tegen weddeverlaging

AMERSFOORT - Als de aangekondigde verlaging van de wedde voor dienstplichtige militairen niet herroepen wordt, zal de Vereniging van Dienstplichtige Militairen demonstraties in Amersfoort en Eindhoven organiseren. Ook zullen hardere acties niet geschuwd worden, aldus het VVDM-bestuur. Wat die hardere acties betreft denkt het bestuur aan de grote NAVO-oefening in West-Duitsland waar ook Nederlandse militairen aan deel moeten nemen.

Een en ander gaat om het besluit van de vorige regering om de dienstplichtigen met 19 jaar onder de wapenen te roepen in plaats van 20 jaar. Voor het ministerie van Defensie zou dit een jaarlijkse besparing op de wedde betekenen van 40 miljoen gulden.

Wiegel: stemmen liever goed dan erg snel tellen

DEN HAAG - Minister Wiegel van Binnenlandse Zaken vindt, dat bij het tellen van de stemmen op stembureaus, bij verkiezingen voor de Tweede Kamer, Provinciale Staten en gemeenteraden, het betrekken van nauwkeurigheid dient te gaan boven een eventueel streven zo snel mogelijk gereed te zijn. „Liever een nauwkeurige telling waarvan de uitslag wat later bekend wordt, dan haastwerk dat om herstelling doet vragen”, aldus de minister in zijn antwoord op schriftelijke vragen



● Bij een brand in een huis aan de Nieuwmarkt in Amsterdam moest een bewoonster zich met een sprong van de tweede verdieping in een vangzeil het vege lijf redden, evenals haar huisgenote die even later sprong. Bij de brand, die 's morgens om vijf uur ontstond, werd niemand gewond.

Vandaag beslissing uitzetting Marokkanen

DEN HAAG - Staatssecretaris Haars van Justitie zal zeer waarschijnlijk vandaag beslissen wanneer en op welke manier de groep van 77 illegaal in ons land verblijvende Marokkanen uit Nederland wordt gezet. Dit heeft een woordvoerder van het ministerie van Justitie gistermiddag meegedeeld.

De staatssecretaris neemt haar definitieve beslissing na gesprekken met onder meer Amnesty International en enkele Kamerleden. Donderdagmorgen heeft staatssecretaris Haars gesproken met de Kamerleden mevrouw Haas (PvdA), mevrouw Wessel (D 66) en de heren Van den Broek (CDA) en Geurtsen (VVD). Woensdag had zij een gesprek met vertegenwoordigers van Amnesty International. De deelnemers aan de gesprekken willen niet ingaan op de inhoud

daarvan. Ook de voorlichtingsafdeling van Justitie weigert commentaar.

De groep Marokkanen kreeg zes weken geleden de aanzegging om Nederland te verlaten. Die termijn loopt deze week af. Het ministerie van Justitie maakte eerder deze week al bekend dat de 77 Marokkanen door de plaatselijke vreemdelingen diensten uit Nederland zullen worden gezet wanneer zij niet uit eigen beweging vertrekken.

geld nodig?

PERSOONLIJKE LENINGEN

zonder onderpand
met looptijd van 12 t/m 96 maanden
• binnen 90 minuten is uw lening afgesloten
• deeltijd of wordt u uw geld thuisbezorgd
• lage tariefmogelijkheden

netto in handen	36 mnd.	60 mnd.	96 mnd.
5.000,-	113,-	113,-	113,-
7.500,-	145,-	145,-	145,-
10.000,-	177,-	177,-	177,-
12.500,-	209,-	209,-	209,-
15.000,-	241,-	241,-	241,-
17.500,-	273,-	273,-	273,-
20.000,-	305,-	305,-	305,-
22.500,-	337,-	337,-	337,-
25.000,-	369,-	369,-	369,-
27.500,-	401,-	401,-	401,-
30.000,-	433,-	433,-	433,-

CONTINU CREDITEN

met vrije aflossing
• wat u aflost kunt u zo weer opnemen, dus altijd geld achter de hand
• u betaalt alleen rente over het openstaande bedrag, dus ieder maand dat u aflost, gaat u ook minder betalen.

netto in handen	rente per mnd.	afl. 1% per mnd.	afl. 3% per mnd.
5.000,-	45,-	50,-	100,-
10.000,-	90,-	100,-	200,-
15.000,-	135,-	150,-	300,-
20.000,-	180,-	200,-	400,-
25.000,-	225,-	250,-	500,-
30.000,-	270,-	300,-	600,-
35.000,-	315,-	350,-	700,-
40.000,-	360,-	400,-	800,-

2e HYPOTHEKEN

doorlopende 2e hypotheek, rente v.a. 0,72% per maand met vrije aflossing
• wat u aflost, kunt u steeds weer opnemen
• ook 2e hypotheek met vaste rente en aflossing.

netto in handen	doorl. 2e hyp.	120 mnd.	180 mnd.
15.000,-	138,-	201,-	167,-
20.000,-	184,-	265,-	223,-
25.000,-	230,-	329,-	278,-
30.000,-	276,-	394,-	334,-
35.000,-	322,-	458,-	390,-
40.000,-	368,-	523,-	446,-
45.000,-	414,-	587,-	502,-
50.000,-	460,-	652,-	558,-
55.000,-	506,-	716,-	614,-
60.000,-	552,-	781,-	670,-
65.000,-	598,-	845,-	726,-
70.000,-	644,-	910,-	782,-

Ons ruim acceptatie-beleid is uniek in Nederland. Wij zijn gespecialiseerd in hoge leningen zonder onderpand. Vanzelfsprekend kunnen wij goedlopende leningen overnemen. Informeer vrijblijvend naar U mogelijkheden. Vakkundige mensen zullen U graag te woord staan.

Bel 04754-3535

Wolthers voor snelle en betrouwbare geldzaken

WOLTHERS

financieringskantoor
Nieuwe markt 22 Echt
Geopend van ma.t/m vr. van 8.45 - 17.30 uur

Aangeb. betrekkingen

Nette JONGENS en meisjes kunnen gepl. worden. Hoog loon, werk v. 5 dagen. Waserij Karremann, Peschstraat 28, Geleen.

Voor direct gevr. **BETON-TIMMERLIEDEN** en metselaars voor accoordwerk in Aken. Aann. Heutz GmbH, Roermondstr. 31, Kolscheid 10, 4920-2862 of 045-211341 b.g.g. 045-211719.

Wij vragen voor nieuw te openen enkele BARDAMES v. middag en avonduren. Zet en zond. vrt. Tel. 0446-2667 na 19 uur.

Jonge, goed uitzienende MEISJES gezocht voor sauna in Maastricht. Tel. 043-16881.

Dames bepaal zelf uw uren p.m. 5 uur per week en verdienen met het met de DEMON-STREREN van dames- en kleding. Geen investering. Bel 077-62411 tussen 9 en 12 uur.

Wij zoeken voor spoedige in dienstreding: ervaren CV-monteur en hulpmonteurs. Melden na 18.00 uur. Tel. 04494-2762.

Bar La Femme vr. nog een BARDAME. Eikenweg 23, Hoesbroek, tel. 045-212597.

Bar Exraase Ganzeweide 215 Heerleheide vr. BARDAMES voor m.d. en a.d. voor vervoer wordt gezocht. Intern moge lijk. Aann. Tel. 045-220843.

Gevr. charmante BARDAMES, boven 25 jr. tel. 04754-1610.

Gevr. voor directe indiensttreding v. CHAUFFEURS in bezit van rijbewijs B, C, D, E liefst met ervaring in rijden met aanhangen en/of oplegger. H.J. Coumans B.V., Havenstr. 25, Stein, tel. 04495-1641. Geleive te solliciteren via m.tr. vrt. van 9.00 tot 18.00 uur.

TIMMERLUI gevr. v. plafonds, tel. 045-213445.

Goeduitziende MEISJES gevr. voor besloten sex-saunaclub, zeer hoge verdiensten. Tel. 045-412762. Zat. tel. 045-213295.

Privéadres vraagt leuke ASSISTENTE. tel. 045-221885.

Leuke DAMES voor besloten club gevr. Hoge verdiensten. tel. 043-50785 zat. 043-213295.

Klein aannemingsbedrijf zoekt op korte termijn BOEKHOUDSTER. Liefst met bedrijfskassier-ervaring. Br. o. no. GE 490 LD Geleen.

Aannemingsbedrijf zoekt op korte termijn representatieve jonge VROUW (event. part-time) voor het opvangen en begeleiden van relaties. Hoog loon. Br. met foto op erewoord ret. Br. o. no. 491 LD Geleen.

Wij vragen 'n goed uitzienende BARMESJE voor achter het buffet van 2 tot 2 uur, liefst enige ervaring, goede verdiensten erf. halen en brengen, aanmelden Blue Bell Club, tel. 045-41608.

TAXICHAUFFEURS gevr. v. vaste dienst en uithulp. Kan. Ook WAO'er zijn. Gen. kl. resp. zelf te verr. Ook weekendchauffeurs gevr. Julianastr. 6, Brunssum.

Voor direct gevr. nette TAXICHAUFFEURS, part-time. Pers. melden Pres. Kennedyst. 48, Schinveld.

BUFFETJUFFERS gevr. Ober Bayern. Akerstr. 150, Hoesbroek, melden na 20.00 uur.

BANKETBAKKER gevr. 18-20 jr. Patisserie Kengen Heerlen, tel. 717454.

Mia van de Bonte Koe vr. nog enkele leuke BARDAMES gevr. drukte, z.h.v.d. Aannemingsbedrijf na 20 uur tel. 045-415654, bij g. gehoor 418779.

Heer, 52 jr., met gezellig dorpsfeest zoekt leuke en nette EUFFEDAME tussen 21 en 35 jaar. Gemeub. kamer aanwezig. Tel. 04402-2060.

Gevraagd hulp in de HUIS-HOUDING v. enige ochtenden per week. Br. o. no. GE 492 LD Geleen.

CHAUFFEURS gevr. part-time en weekend. a. 21 jr. Ook event. aan te leren. H. Taxi. Reeweg 28, Waubach.

VOEGERS en leer-voegers gevr. Alberz. Unesco-plaatsen 13, Nieuw-Elnde/Hrln, tel. 045-214628.

Huis-aan-huis-verkoop. JONGENS en meisjes 17 en 18 jaar gevr. v. verkoop van posters, stickers en ansichtkaarten. In. Oscar en Isidor, Geleenstr. 47, Heerlen, tussen twee en drie uur 's middags.

Minixat B.V. vraagt CHAUFFEURS en weekendchauffeurs voor de nachtdienst. Pers. aann. Kerkstraat 11, Nieuwenhagen.

Met spoed gevraagd NAASTERS, 5 daagse werkweek, modehuis Severens, Markt 12, Kerkrade. Tel. 452093.

LEERJONGEN met enige ervaring gevraagd. Slagerij Jacobs, Kerkstr. 12, Brunssum.

Slagerij Huben vraagt flinke KNECHT. Hoog loon. Kerkstraat 79, Brunssum, tel. 045-252733.

Nette WERKSTER gevr. voor handwerkzaamheden in de uur, tel. 045-214804 hotel-pension Bernardi b.v. Hoesbroek.

VENSTERPOETERS in vaste dienst en hoog loon voor Keulen gevraagd. Melden tel. 09-4924133747.

WERKSTER gevr. v. 1 ochtend p. wk. Prof. Lambertstr. 37, Welten-Hrl. Tel. 713232.

Gevr. TIMMERMAN/MEUBELMAKER om bij part. enkele werkzaamheden te verrichten. Inl. na 17.00 uur, tel. 04409-2833.

Erv. KELLNER gevr. v. de weekenden. Dancing Manuella, Saroleaert 48, Hrl.

Gevraagd ervaren REISTER, liefst in bezit van breimechanie, voor handwerkzaam. Na 18.00 uur, tel. 04402-5109.

Sigarenhandel Bour, Saroleaert 73, Heerlen, vraagt v. opk. voor dag- en avonduren. WINKELJUFFR. Boven 18 jr. Tel. afspr. onder no. 714521.

Met spoed gevr. CO-LASSERS. Uitsl. v. nachtdienst. Melden v. Arfelen, tel. 045-214841.

Nette WERKSTER gevr. v.d. avonduren. Slagerij de Vleesgarant, Stationstr. 1, Heerlen.

METSELAARS gevr. v. nieuwb. Melden Vondenhoff, Guido Gezellestr. 34, Hrln., tel. 045-220776 na 19 uur.

Gevr. v. direct POMPEBIENDE, w.a.o. d. vroegt. gepens. Gar. gevr. Parfant, Bokstraat 6, H. Heide 211552.

TYPISTE met ervaring gevraagd v. 2 middagen per week van 13.00 tot 17.00 uur. Sollicitaties uitsluitend na telefonische afspraak op ons kantoor Willemstraat 60, Heerlen, tel. 713930.

GRONDWERKERS gevr. v. omg. Heerlen. Aann. bedr. E. Eyck, tel. 045-316555 b.g.g. 043-17573.

Vrouwelijke HULP gevraagd in futurie, enige ervaring vereist. Zondags vrt. Aannemden dagelijks na 13 uur. Futurite 'De Voort', Voorstraat 52, Nieuwenhagen.

Gevr. SLAGERSEGEZEL. Slagerij America, St. Pieterstr. 44, Kerkrade. Tel. 456433. Na 18 uur tel. 457284.

HULP gevr. voor 1 a 2 ochtenden per week. Tel. 045-456726. Voor 12 uur bellen.

Ervaren zelf werkende v. BUFFETJULF gevr. voor direct. v.a. 19 uur. 04406-40905.

Nette BUFFETMEISJES gevr. Bar La Chandelle, Nieuwstr. 134, Hoesbroek.

De Telegraaf zoekt met spoed BEZORGER(S)TER) voor Heerlen. Tel. 045-219534.

SPORTMASSEUZE gevraagd voor ca. 3 weken. Sauna Poglaan, Heerlen. Tel. 045-214550.

Gevr. nette HULP in de huishouding voor 's middags. Meerdere hulp aanwezig. Ir. de Katstr. 2, Treebeek.

Gevraagd nette JONGEN voor de groentehandel. Ir. de Katstr. 2, Treebeek.

Bakkerij Geleen zoekt een kracht voor eenvoudige arbeid in bankbakkerij. Evt. part-time van 7 tot 13. Vakkennis is niet vereist. Br. o. no. GE 495 LD Geleen.

Brood- en BANKETBAKKER gevraagd voor 2 of 3 halve dagen per week. Bakkerij Heijnen, Nieuwenhagerstr. 80, Ubach over Worms, tel. 045-212593.

V. dir. gevr. part-time SERVEERSTER. Patisserie Au Coin, Honingmanstr. 33, Hrl.

Bouwbedr. Niva vrgt. m. spoed METSELAARS en af-timmerlieden en stellers. Enderweg 50, Hrln., tel. 412593.

ORGANISTE gevr. met erv. en zang voor orkest met platencontract. Harmond-install. is aanwezig. Bel: 04495-3800 of 04459-2005.

Gevr. WERKSTER v. 4 halve dagen i.d. week (do., zat., zond., maand.). Nieuwstr. 140, Kerkrade.

DISCJOCKEY gevr. boven 18 j. voor 's zondags. Melden na 19 u. Streepkruijs, Schaesberg.

Gevr. sanitair- en C.V.-MONTEURS. Melden Schaesbergerstr. 92, Kerkrade-West. Tel. 045-418753.

Gevr. omg. Aken-Keulen BETONTIMMERLIEDEN, metselaars, dakdekkers a.r., steigerbouwers a.r., grondwerkers. 045-312909, 045-420049, 045-710268.

Slegers bouwbedrijven vraagt voor zijn werken in Duitsland vakbekwame BETONTIMMERLIEDEN, metselaars, ijzervleeters, fümümmerlieden. Hoog loon en goede sociale voorzieningen. Melden N. Pleuger, Tel. 08859-2487 of 045-216241.

TUINMAN gevr. v. onderh. reeds aangelegde tuin. Huls, Simpelveld te bev. M. Rodrigues, dr. ir. Ross. v. Lennepstr. 18, Hrl. 711263.

LEERLING-KELLNER gevr. tot het einde van september. Park-hotel Rooding, Neerhem 68, Valkenburg, 04406-13241.

Ideale BIJVERDIENSTE aangeboden voor iedere vrouw. Eigen tijdsindeling, geen investering. Vrijbl. inlichtingen tel. 045-310250, na 18 uur.

Firma Braun vraagt voor diverse projecten omg. Aken-cv-monteurs, LOODGIETERS en E-pijplanners. Tel. 045-218237.

Privé adres zoekt leuke ASSISTENTE. Tel. 045-454242.

Gevr. betrekkingen

New Look GEVELREINIGING B.V. Vulle gevels? Geen probleem. Reinigen, poetsen, wasser. water onder hoge druk of door gristralen. Alle voor komende werkzaamheden. Inl. Baanstr. 67, Schaesberg, tel. 045-312154 - 312709.

LET OP! Wij vernieuwen alle pannendaken met 40% rijks-subsidie. Dakdekkersbedr. Peters, Maastrichterlaan 42, Ub. o. Worms, tel. 045-312817.

Bouwbedr. Niva voor nieuwb. VERBOUWING en rep. Enderweg 50, Hrl. 045-412593.

Fa. Schäfer, voor al uw stuka-dor., sierpleister- en METSELWERK, tevens voor al uw vernieuwingen 414813, en na 17 uur 045-456404.

Fa. P.H. Boumans voor alle DAKWERK en rep. Tevens uw adres voor uw zinkwerk. Tel. 045-352289.

Fa. Jan Borghans voor al uw VERNIEUWINGEN en rep. van daken. Tevens uw adres voor al uw verbouwingen. Tel. 045-457961. Bleijerheiderstr. 103.

Voor tegel- en STUCWERK, even bellen naar 045-216330 Heerlen.

Charmante jonge HOSTESSEN voor privéclub in Roermond gevraagd. Hoge verdiensten. Garantie f 500,- p. week. Vervoer of kamer vrt. op. Voor dag- en avonduren. Voor nadere inlichtingen bel. en vanaf 14.00 uur, tel. 04750-17136.

FIETSEN-FIETSEN. Gazelle, Batavus, Union, Peugeot, Mercier, Motobecane, Plandria in kinder, oma, tour, sport, trim en race. Holl. D. en H. vanaf f 199,- in onze nieuwe showroom. Fa. Plas, Treebeek en Stein.

ACCORDEONS, versterkers, gitaren. Aanbiedingen en occasions. Stalmeier Music, Hoensbroek, Hoofdstraat 70, tel. 045-214253.

GROOTHANDELSPRIJZEN. Centr. verwarmingsmaterialen voor zelfbouwers. De laagste prijzen. Volle garantie. Eigen servicepunt. Ketels (Gevgekeurd) reeds v.a. f 800. Div. merken ketels, radiatoren, kranen enz. Jac. Kehlen, Rijksweg Noord 104-122, Sittard (bij ziekenhuis). Telefoon 3228.

Voor al uw stuc-SIERPLEISTERWERK, fa. J. Smelters, OUDE Kerkstr. 27-29, Heerlen deskadvies tel. 045-717431.

Behang- en schilderwerk, vraag vrijblijvend prijsgoede SCHILDERWERKEN v. Eyck, tel. 045-316555 b.g.g. 043-17573.

Meisje zoekt THUISWERK voor de avonduren. Typeperk of iets dergelijks. Br. o. nr. HO 436 LD Hoesbroek.

Darne, gewend in zaak te staan, kan event. direct als part-time VERKOOPTER beginnen. 2 dag. in de week of in overleg. Omg. Hoesbroek. Br. o. no. HO 436 LD Hoesbroek.

Wij maken van uw KRUIPRUIMTE keider of hobbyruimte. Tel. 045-216722.

Voor het maken van oprit, terras, afastering, METSELWERK etc. Tel. 045-216722.

Meisje v. 18 jr. zkt. WERK in een gez. gezin. Hrl. of omstr. Tel. 217227.

De Telegraaf zoekt met spoed BEZORGER(S)TER) voor Heerlen. Tel. 045-219534.

SPORTMASSEUZE gevraagd voor ca. 3 weken. Sauna Poglaan, Heerlen. Tel. 045-214550.

Gevr. nette HULP in de huishouding voor 's middags. Meerdere hulp aanwezig. Ir. de Katstr. 2, Treebeek.

Gevraagd nette JONGEN voor de groentehandel. Ir. de Katstr. 2, Treebeek.

Bakkerij Geleen zoekt een kracht voor eenvoudige arbeid in bankbakkerij. Evt. part-time van 7 tot 13. Vakkennis is niet vereist. Br. o. no. GE 495 LD Geleen.

Brood- en BANKETBAKKER gevraagd voor 2 of 3 halve dagen per week. Bakkerij Heijnen, Nieuwenhagerstr. 80, Ubach over Worms, tel. 045-212593.

V. dir. gevr. part-time SERVEERSTER. Patisserie Au Coin, Honingmanstr. 33, Hrl.

Bouwbedr. Niva vrgt. m. spoed METSELAARS en af-timmerlieden en stellers. Enderweg 50, Hrln., tel. 412593.

ORGANISTE gevr. met erv. en zang voor orkest met platencontract. Harmond-install. is aanwezig. Bel: 04495-3800 of 04459-2005.

Gevr. WERKSTER v. 4 halve dagen i.d. week (do., zat., zond., maand.). Nieuwstr. 140, Kerkrade.

DISCJOCKEY gevr. boven 18 j. voor 's zondags. Melden na 19 u. Streepkruijs, Schaesberg.

Gevr. sanitair- en C.V.-MONTEURS. Melden Schaesbergerstr. 92, Kerkrade-West. Tel. 045-418753.

Gevr. omg. Aken-Keulen BETONTIMMERLIEDEN, metselaars, dakdekkers a.r., steigerbouwers a.r., grondwerkers. 045-312909, 045-420049, 045-710268.

Slegers bouwbedrijven vraagt voor zijn werken in Duitsland vakbekwame BETONTIMMERLIEDEN, metselaars, ijzervleeters, fümümmerlieden. Hoog loon en goede sociale voorzieningen. Melden N. Pleuger, Tel. 08859-2487 of 045-216241.

TUINMAN gevr. v. onderh. reeds aangelegde tuin. Huls, Simpelveld te bev. M. Rodrigues, dr. ir. Ross. v. Lennepstr. 18, Hrl. 711263.

LEERLING-KELLNER gevr. tot het einde van september. Park-hotel Rooding, Neerhem 68, Valkenburg, 04406-13241.

Ideale BIJVERDIENSTE aangeboden voor iedere vrouw. Eigen tijdsindeling, geen investering. Vrijbl. inlichtingen tel. 045-310250, na 18 uur.

Firma Braun vraagt voor diverse projecten omg. Aken-cv-monteurs, LOODGIETERS en E-pijplanners. Tel. 045-218237.

Privé adres zoekt leuke ASSISTENTE. Tel. 045-454242.

Gevr. betrekkingen

New Look GEVELREINIGING B.V. Vulle gevels? Geen probleem. Reinigen, poetsen, wasser. water onder hoge druk of door gristralen. Alle voor komende werkzaamheden. Inl. Baanstr. 67, Schaesberg, tel. 045-312154 - 312709.

LET OP! Wij vernieuwen alle pannendaken met 40% rijks-subsidie. Dakdekkersbedr. Peters, Maastrichterlaan 42, Ub. o. Worms, tel. 045-312817.

Bouwbedr. Niva voor nieuwb. VERBOUWING en rep. Enderweg 50, Hrl. 045-412593.

Fa. Schäfer, voor al uw stuka-dor., sierpleister- en METSELWERK, tevens voor al uw vernieuwingen 414813, en na 17 uur 045-456404.

Fa. P.H. Boumans voor alle DAKWERK en rep. Tevens uw adres voor uw zinkwerk. Tel. 045-352289.

Fa. Jan Borghans voor al uw VERNIEUWINGEN en rep. van daken. Tevens uw adres voor al uw verbouwingen. Tel. 045-457961. Bleijerheiderstr. 103.

Voor tegel- en STUCWERK, even bellen naar 045-216330 Heerlen.

Charmante jonge HOSTESSEN voor privéclub in Roermond gevraagd. Hoge verdiensten. Garantie f 500,- p. week. Vervoer of kamer vrt. op. Voor dag- en avonduren. Voor nadere inlichtingen bel. en vanaf 14.00 uur, tel. 04750-17136.

FIETSEN-FIETSEN. Gazelle, Batavus, Union, Peugeot, Mercier, Motobecane, Plandria in kinder, oma, tour, sport, trim en race. Holl. D. en H. vanaf f 199,- in onze nieuwe showroom. Fa. Plas, Treebeek en Stein.

Kleurentelevisies o.a. PHILIPS, Blaupunkt, vanaf f 345. Radio Frank B.V. Bokstr. 33, Heerleheide, tel. 213432.

Zoekt u mooie antieke KASTEN. Dan naar Theo Stikkelbroek's MOEUBEL-LAND, Julianastraat 11, Brunssum.

NYLONTAPIJT f 29,90; wollen berber f 99,-; wollen bloemtapijt f 179,-; alles 4 mtr. vr. 5 jaar garantie. Alleen verkrijgbaar bij Theo Stikkelbroek, de Tapijtkoning, Rumpenstr. 104, Brunssum.

Occasion ORGELS, vanaf f 595,-, in prima staat met garantie. Jacobs Music b.v., Kerkstraat 111 ab, Brunssum.

GRAMMOFOONPLATEN, fijne sortering, 1e kl. kwaliteit, topcollecties! Oldie specialist! 'Disco', 'Down Town', Poststr. 1, Kerkrade, tel. 045-458595. Kerkstr. 61 C Brunssum, tel. 045-252579.

ANTIEKCENTRUM Limburg exclusief antiek in veel stijlen 1200 m² verkoopruimte. N. Frissen, Pepinusborg 3-10, Pey-Echt, tel. 04754-3125 (Naast Pepinkliniek).

WEEGSCHALEN - Kasregis-ters. Roltek b.v. Winkelmachines. Nuihthofstr. 74 Nuth. Tel. 04447-2880 b.g.g. 04405-2000.

ORGELS: steeds inruilorgels met garantie vanaf f 800,-. Ook verhuur, reparatie en stemmen. Wij demonstreren u graag onze nieuwe instrumenten, specialzaak voor uw orgels en piano's muziekhuizen Willy Dera, Ruitersstraat 15, Schaesberg, Zoonstraat 79, Kerkrade.

Zw-wit TELEVISIES, Philips, Blaupunkt f 50, f 75, f 100. Radio Frank B.V., Bokstr. 33, Heerleheide. Tel. 213432.

Pfaff industr. NAAIMACHINE vrt arm type 335, tel. 045-217512.

RIJTWIEL CASH & CARRY. Zelf even monteren is tientjes verdienen! Overtuig u zelf in de goedkoopste rijwiel cash and carry van Nederland. Bijk. Kleurfietsen vanaf f 59,-; Velamos kinderfietsen vanaf f 99,-; tienerfietsen vanaf f 129,-; dames- en herensportfietsen vanaf f 149,-; diverse racefietsen vanaf f 239,-. Tevens enorme sortering onderdelen en accessoires voor de allerlaagste prijzen! 1 jaar garantie op frame en voorbreuk en trapas. Dus kom en koop bij Rijwiel Cash & Carry, Akerstraat 182, Hoesbroek, tel. 045-217687, Kommetel 10, Maasticht, tel. 043-18633. Maandag gesloten.

As. zondag Luikse markt te Bochtol van 11 tot 19 uur. ANTIEK, curiosa, munten, koralen, huiden, kinstuiverij, hieldart oude ambachten o.a.: pottenbakker, edelsmid, sigarenmaker, glasblazer, wip-spinsten, sandalenmaker, bij-en-imker, schilder etc. Ned. grootste lichtkussen. Ten Boonwalk, De Kalkdörfer uit Bochtol. Pony rijder. Org. Gymn. ver. Werk naar Krachten. Bochtol. Inl. tel. 045-213386.

VLORTAPITEN coupons 4 mtr. breed. Tijdens de opruiming voor prijzen welke u als client nooit meer kunt kopen. In ons magazijn liggen 100 rollen div. vloertapijt, alles 4 mtr. breed. Prijzen f 29,50 f 39,50, f 49,40 f 59,50 en ons wollen berbertapijt van f 119,-. Nu f 89,50, div. bloemtapijten v. f 79,-; 4 mtr. breed. Belt u ons wij komen gratis thuis meten en leggen het direct. C.C. Kleba, Kerkstraat 306-312. Brunssum, tel. 045-252739.

Echt lederen REISTASSEN exclusief handwerk. Tel. 045-217512.

De Jong HiFi Akerstraat 23, Heerlen Tel. 045-714330

Orthenstraat 90A, Den Bosch Tel. 073-142779

De Jong Electronica Akerstraat 21, Heerlen Tel. 045-716829

Orthenstraat 87, Den Bosch Tel. 073-137347

De Jong HiFi Akerstraat 23, Heerlen Tel. 045-714330

Orthenstraat 90A, Den Bosch Tel. 073-142779

De Jong Electronica Akerstraat 21, Heerlen Tel. 045-716829

Orthenstraat 87, Den Bosch Tel. 073-137347

De Jong HiFi Akerstraat 23, Heerlen Tel. 045-714330

Orthenstraat 90A, Den Bosch Tel. 073-142779

De Jong Electronica Akerstraat 21, Heerlen Tel. 045-716829

Orthenstraat 87, Den Bosch Tel. 073-137347

De Jong HiFi Akerstraat 23, Heerlen Tel. 045-714330

Orthenstraat 90A, Den Bosch Tel. 073-142779

Organisatie voor 11de keer in handen van de WSV Wittem

LD-Zomerwandeloctoch zondag in Partij-Wittem

Het is juist 3 maanden geleden dat we voor een wandeloctoch uitrukten in Eupen. Het wordt weer hoog tijd, dat we wandelschoenen „uit het vet halen” voor een zomertocht. We hebben de WSV Wittem weer bereid gevonden om - en nu voor de 11de keer een tocht voor ons te organiseren. We stellen dit erg op prijs, omdat de Wittemse wandelaars met een druk verenigingsprogramma zitten. Zo zijn ze deze week pas teruggekeerd met de vereniging van een Jeugd-Vierdaagse in de omgeving van Knittelfeld in Oostenrijk. Van 24 juli tot en met 2 augustus hebben ze hoofdzakelijk wandelend in de omgeving van Graz doorgebracht. Op zondag 13 augustus staan ze weer op de Luikse Markt in Wahlwiller. Maar juist daar tussenin zullen ze een wandeloctoch organiseren voor de grote schare van LD-lezers, en wel op zondag 6 augustus. Deze wandeloctoch zal gaan vanuit Partij-Wittem. Ze spelen deze keer dus duidelijk een „thuiswedstrijd”.

Startplaats

De gele L.D.-Caravan vindt u bij het Gemeenschapshuis van Partij-Wittem. Hoe u daar kunt komen, leest u

elders op deze pagina. Aan de caravan kunt u weer alle formaliteiten van de inschrijving vervullen. Men krijgt hier de controlekaarten, de wandelboekjes worden hier bijgewerkt en op het einde van de tocht kan men zich hier

afmelden en de medaille in ontvangst nemen. Voor degenen, die dit jaar voor het eerst deelnemen, ligt de bronzen medaille klaar. Voor wie ook al in Randsdaal meelepen wacht de zilveren medaille. Zo lang de voorraad strekt, kan men ook de jubileummedaille kiezen.

Inschrijving

Ook deze keer kunt u weer 3 afstanden lopen. De 5 km is deze keer wat langer geworden en telt 6,3 km. De 10 km en de 15 km-parcoursen zijn beide echter wat korter uitgevallen. Iedereen kiest vrij wat hij/zij aankan. Vindt men de afstand te weinig, dan kan men de 10 en 15 km na elkaar lopen!!

Het startgeld bedraagt ook nu weer f 2,- voor de jeugd tot en met 14 jaar en f 3,- voor 15 jaar en ouder. Dit startgeld kan men bij de inschrijving voldoen. Zoals altijd kan men zich aanmelden en starten tussen 10 en 14 uur.

Binnenkomst uiterlijk om 18 uur. Dan sluit het bureau.

Route Partij-Wittem

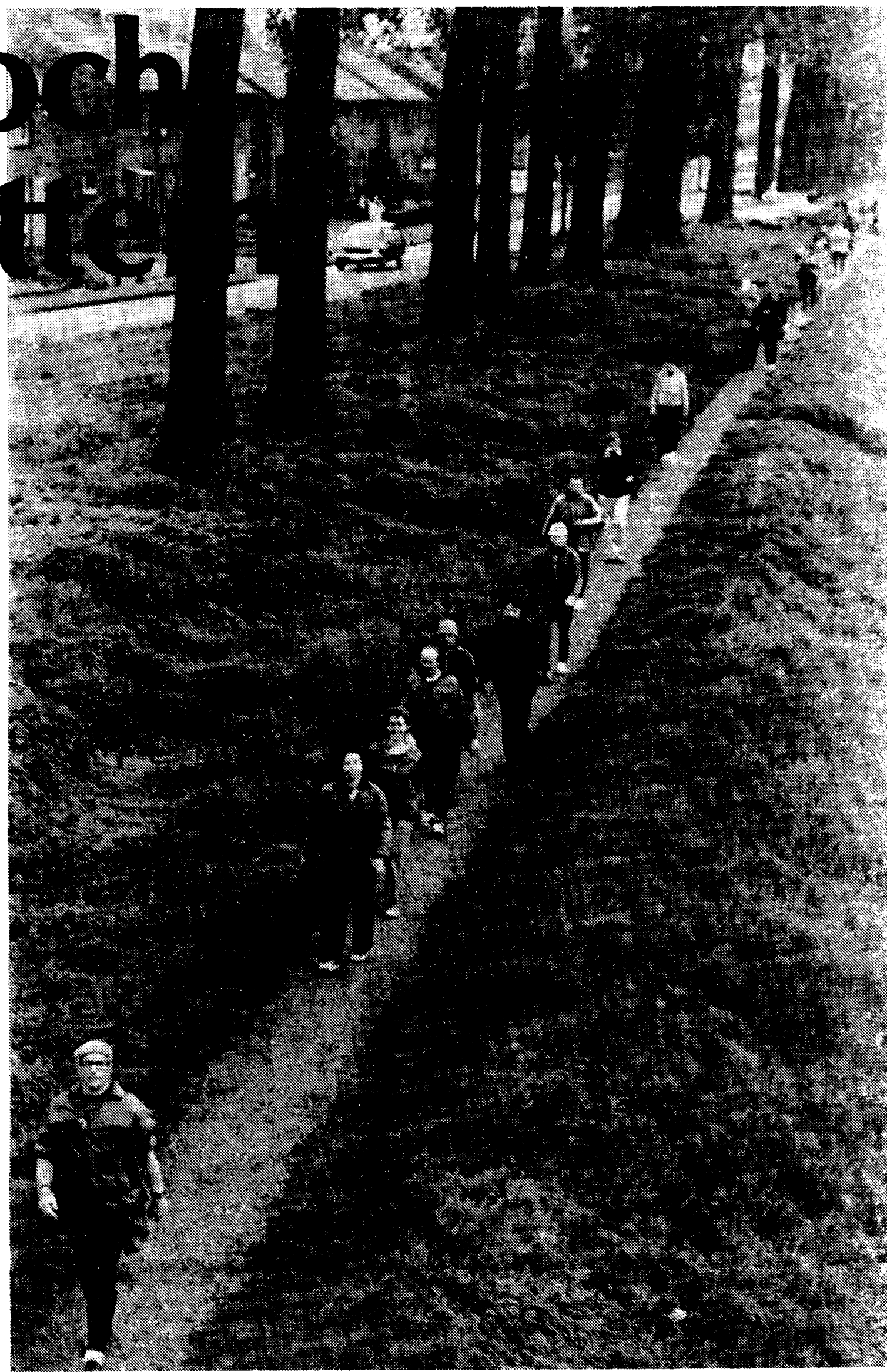
Hoe komt men in Partij-Wittem? Het dorp ligt aan de Rijksweg van Maas-tricht naar Vaals. Wanneer men bij het grote kruispunt Wittem komt, dan neemt men daar richting Mechelen-Epen. Na ongeveer 300 meter maakt men al een „woeste bocht” naar rechts. Vervolgens gaat de weg weer fel naar links. Deze tweede bocht naar links moet men niet mee maken. Maar na de bocht naar rechts blijft u recht-door rijden. Het staat daar trouwens duidelijk met borden aangegeven. Enkele behulpzame parkeerwachters zullen u een plaatsje aanwijzen. Voor de mensen die geen eigen vervoer hebben, is er de geruststelling dat de startplaats 3 minuten lopen is vanaf de bushalte Kruispunt Wittem. Hier komen ieder uur bussen uit Heerlen, Maastricht, Vaals en Sittard. Niemand hoeft dus thuis te blijven

Parcours

De parcoursen zijn deze keer bijzonder mooi. Tot geruststelling van vele wandelaars: u wandelt op geen enkele afstand meer dan 300 meter over een asfaltweg! Alles veldwegen, bos- en weidepaden! U zult genieten, dat weten we absoluut zeker. Met zorg werd een parcours samengesteld dat veel afwisseling biedt in boswegen en prachtige panorama's vanaf de rand van het bos. De parcoursen worden aangegeven met witte pijlen op 't wegdek en gele strips om de bomen en de weipalen. Elders op deze pagina vindt u de route beschreven. Maar u hebt bij het lopen de krant eigenlijk niet nodig, zo duidelijk is de route door WSV Wittem met gele strips in het bos aangegeven.

Onderweg

Het Gemeenschapshuis van Partij-Wittem fungeert als centraal-post voor het geval men om welke reden ook hulp of raad nodig heeft. Bel of laat bellen 04450-2047. Bij terugkomst kan men in dit Gemeenschapshuis ook iets gebruiken en zal een bordje soep zeker smaken. U steunt hier de WSV Wittem ook nog mee! Dus er zijn twee partijen goed mee! Heeft het tevoren geregend, dan zijn laarzen of hoge schoenen dringend gewenst.



PARCOURS-BESCHRIJVING

Alle afstanden

Als u met de rug naar het Gemeenschapshuis staat, dan gaat u bij het verlaten van de uitrit linksaf. U loopt nu op de „Oude Heirbaan”. Zoals de naam zelf al zegt: op deze weg liep eens het Romeinse leger of heur van Keulen naar Maastricht. Het is dus historische grond. Al spoedig loopt u over de brug die over de Geul gaat. In de verte, rechts, ziet u het Redemptoristenklooster met een zeer mooie kerk uit 1732. Hebt u na de wandeling nog tijd over, gaat u dan best eens in deze zuivere barokkerk kijken met haar schilderingen van Charles Eyck. U vindt er zo maar weinig in Nederland. Wittem is een bedevaartsplaats van de H. Gerardus, vandaar de grote drukte iedere zondag vanuit heel Nederland. Ongeveer 100 meter over de brug gaat u naar links bij de bunker uit de laatste oorlog. Einde weg naar rechts en dan weer de eerste weg links. U hebt hier een duidelijk zicht op de camping Gulperberg. Als de weg weer naar beneden begint te zakken, gaat u links het bos in. Dit bos heet „De verloren kost”. Bij het stijgen steekt u een bosweg recht over. Buiten het bos gekomen gaat u naar rechts. U hebt hier een prachtig gezicht op de kerk van Vijlen, de hoogste kerk van Nederland. U blijft hier de bosrand volgen. Ongeveer 150 m voordat aan uw linkerhand het bos weer begint staat rechts een gedachtenis-kerk. In 1753 werd hier een pater Capucijn vermoord, die op weg was van Wittem naar Hoogerheide. Die twee kloosters hielpen elkaar veel met de diensten op zondag. Men leest op dit kruis: „Mens, bid niet alleen tot God in nood, maar dank Hem voor uw dagelijks brood”. Het was oorspronkelijk een stenen kruis, maar door vallende bomen was het zwaar beschadigd en daarom is in 1975 dit kruis geplaatst. U heeft nu 2,1 km gelopen.

Vervolg 5 km

U gaat hier naar links. Na een 80 m gaat u links door een hekje de wei in. U steekt die wei recht over naar het volgende hekje. U gaat dan een bult op in die volgende wei. Hier heeft u een prachtig uitzicht op het dorp Mechelen. Bovenop de bult neemt u een voetpad naar rechts het bos in. U blijft dit pad volgen en gaat na de houtberg naar links. Na het bord „Golfclub Wittem” gaat u links. Op dit punt komen ook de parcoursen van de 10 en 15 km van rechts weer met u mee lopen. Daarom verder lezen bij „Vervolg alle afstanden”.

Route 10 en 15 km

Bij de grote steen gekomen aan de bosrand gaat u naar links of beter, ongeveer rechtdoor. U loopt nu langs de bosrand. Aan uw linkerhand heeft u de velden van de golfbanen liggen. Na 200 m, bij het kruis met de schelpen, gaat de 10 km links. U heeft tot hier 3,2 km gelopen. De 15 km gaat hier rechtdoor en moet verder lezen bij „Vervolg 15 km”.

Vervolg 10 km

U gaat hier het terrein van de golfclub recht over steken. Links van het kantingebouw gaat u de weg naar beneden. Na 10 minuten lopen kunt u wat te drinken krijgen. U blijft naar be-

neden gaan en komt dan in het gehucht Bissen. Hier kunt u een verfrissing krijgen. Op dit punt komt de 15 km er ook weer bij. Daarom verder lezen bij „Vervolg 10 en 15 km”.

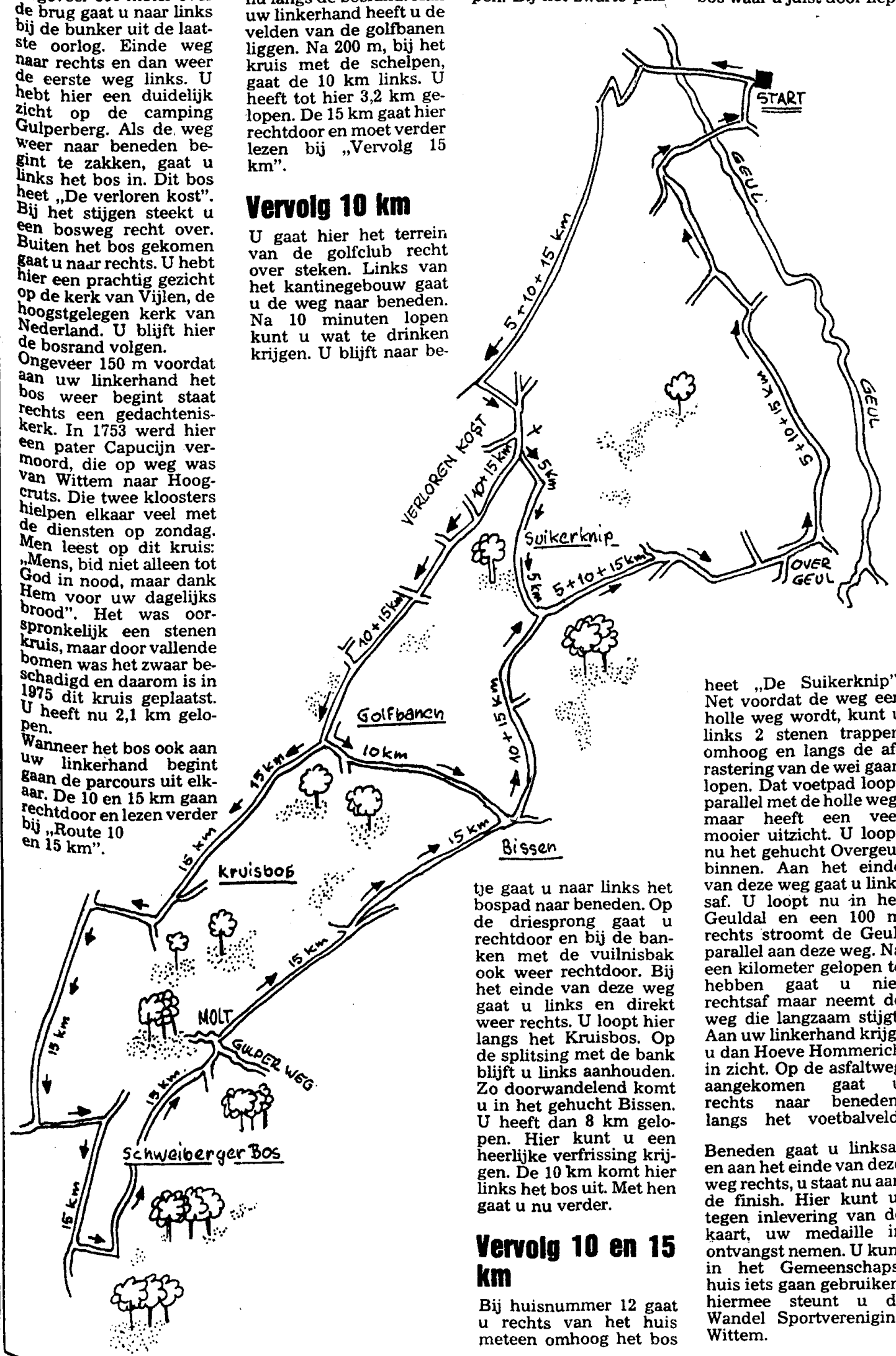
Vervolg 15 km

Bij het kruis met de schelpen gaat u dus rechtdoor en blijft de bosrand volgen. Aan uw linkerhand krijgt u de ingang van de Golfclub Wittem, maar u blijft de zandweg vervolgen. Bij het einde van het bos gaat u rechtsaf en op de asfaltweg linksaf. Bij het transformatorhuisje weer naar links. De eerste zijweg links gaat u in, wanneer de asfaltweg naar rechts draait. Voor het bos draait u naar rechts en blijft dan de bosrand volgen, totdat aan uw linkerhand een wei begint. U heeft nu 4,7 km gelopen. Bij het zwarte paal-

in. In het bos aangekomen ontmoet u al gauw een van links komende brede weg. Uit deze richting komt het 5 km parcours. U loopt nu samen rechtdoor.

Vervolg alle afstanden

Bij de volgende vier-sprong gaat u rechtdoor de smalle weg in. Bij de van een weiland aangekomen gaat u naar rechts. U blijft nu de bosweg maar volgen en op een kleine splitsing tussen de brandnetels houdt u links aan. Wanneer u het bos uitkomt heeft u aan uw rechterhand een kleine grot met een Gerardusbeeldje dat met het gezicht naar Wittem is gericht. U gaat nu rechtdoor, naar beneden door deze wei en komt dan op een verharde weg. Hier gaat u rechtsaf. Het bos waar u juist door liep



te gaat u naar links het bospad naar beneden. Op de driesprong gaat u rechtdoor en bij de banken met de vuilnisbak ook weer rechtdoor. Bij het einde van deze weg gaat u links en direct weer rechts. U loopt hier langs het Kruisbos. Op de splitsing met de bank blijft u links aanhouden. Zo doorwandelen komt u in het gehucht Bissen. U heeft dan 8 km gelopen. Hier kunt u een heerlijke verfrissing krijgen. De 10 km komt hier links het bos uit. Met hen gaat u nu verder.

Vervolg 10 en 15 km

Bij huisnummer 12 gaat u rechts van het huis meteen omhoog het bos

heet „De Suikerknip”. Net voordat de weg een holle weg wordt, kunt u links 2 stenen trappen omhoog en langs de af-rastering van de wei gaan lopen. Dat voetpad loopt parallel met de holle weg, maar heeft een veel mooier uitzicht. U loopt nu het gehucht Overgeul binnen. Aan het einde van deze weg gaat u linksaf. U loopt nu in het Geuldal en een 100 m rechts stroomt de Geul, parallel aan deze weg. Na een kilometer gelopen te hebben gaat u niet rechtsaf maar neemt de weg die langzaam stijgt. Aan uw linkerhand krijgt u dan Hoeve Hommerich in zicht. Op de asfaltweg aangekomen gaat u rechts naar beneden, langs het voetbalveld.

Beneden gaat u linksaf en aan het einde van deze weg rechts, u staat nu aan de finish. Hier kunt u, tegen inlevering van de kaart, uw medaille in ontvangst nemen. U kunt in het Gemeenschapshuis iets gaan gebruiken, hiermee steunt u de Wandel Sportvereniging Wittem.



Tijdje Vrij

ONDER REDACTIE VAN WILL J. POULSEN

agenda - agenda - agenda - agenda - agenda -

VRIJDAG 4 AUGUSTUS

Maastricht: 14.00 tot 17.00 uur straat-poppenkast op Amorsplein; 14.30 uur vestingwandeling vanaf VVV-kantoor Vissersmaas; 20.00 uur Europese talentenjacht voor orkesten op Ford Sint Pieter.
Susteren: Wigibaldfeesten, 20.00 uur feestavond met dansorkest Willy Schobben.
Epen: feestweek harmonie „Inter Nos”, 20.00 uur B.Z.N.
Heiden: 20.00 uur country- en western-avond met Trumbleweeds, de Hobo String Band en Pickel Nickel.
Schaesberg: Tiroler muziekfeesten, 20.00 tot 02.00 uur toeristenavond met Die Kalkdörfler.

Afferden: historische roofridderfeesten, 20.00 uur Beierse avond met vier orkesten.

ZATERDAG 5 AUGUSTUS

Maastricht: 14.00 tot 17.00 uur straat-poppenkast op Amorsplein; 14.30 rondleiding Wijngraad Slavante Sint Pietersberg; 20.00 uur Europese talentenjacht voor solisten, begeleiding Mobilay.
Epen: feestweek harmonie „Inter Nos”, 14.00 uur bejaarden en zieken-middag, 20.00 uur Beierse avond met Roderland Muzikanten.
Heiden: parkfeesten, 20.00 uur Lusti-ger Muzikantenavond met Göhlaler Muzikanten en Die Kalkdörfler.

Susteren: Wigibaldfeesten, 15.00 tot 17.00 uur Avro's Toppop, 20.00 uur feestavond met Freddy Galdon.
Schaesberg: Tiroler muziekfeesten, 14.00 tot 17.00 kindervariété, 20.00 uur Tiroler avond met Die Original Ebber Buam uit Tirol en het dans- en showorkest The Ragtime Band.
Eijsden: Diepstraatfeesten, 14.00 tot 20.00 uur antiek- en rommelmarkt en andere activiteiten.
Tegelen: midzomerfeesten in Oost-huisstraat.
Afferden: historische roofridderfeesten, 15.00 uur zeskamp, 20.00 uur zeskampal met de „Jolly's”.

ZONDAG 6 AUGUSTUS

Susteren: Wigibaldfeesten, 11.00 tot 13.00 uur Fröhshoppen, 10.00 tot 18.00 uur rommel- en antiekmarkt, kinderboerderij en kinderkermis, 15.00 uur volksdansen.
Schaesberg: Tiroler muziekfeesten, 10.30 tot 13.30 uur Fröhshoppen met Die Original Ebber Buam, 14.30 tot 17.00 uur showmiddag, 20.00 tot 01.00 uur Tiroleravond met Die Original Ebber Buam.
Eijsden: Diepstraatfeesten, 11.00 tot 21.30 uur antiek- en rommelmarkt en andere activiteiten.
Bocholtz: 11.00 tot 19.00 uur Luikse markt in de straten Gasthof, Oude Smedestraat, Op de Klinkert en Op de Weijer.
Epen: feestweek harmonie „Inter Nos”, 14.30 uur jeugdfestival met „Pipo en Mameloe”, 20.00 uur muziekavond met Kas Lux en Earth and Fire.
Heiden: parkfeesten, 11.00 uur Fröhshoppen met Easy Rider en De Venlose fanfarekapel.
Afferden: historische roofridderfeesten, 10.00 tot 16.00 uur Fröhshoppen met „Maastaler Muzikanten en Eekelse Muzikanten, 20.00 uur sluiting feestelijkheden met The Cats.

OP DE KORTE TOER

Wie in de komende weken naar Brugge gaat kan er heel wat beleven. Bijna dagelijks zijn er uitvoeringen van het poppentheater Tjil Uilenspiegel, getiteld „Romero en Julia”. Verder vinden er van 21 tot en met 26 augustus de folkloristische „Burgfeesten” plaats.

Evenals voorgaande jaren wordt ook dit jaar weer een concertcyclus georganiseerd in het wandelpark „De Waranda” in Helmond. De concerten vinden plaats op de zondagen 6, 13, 20 en 27 augustus en 3 september. De aanvangstijden zijn telkens om 11.30 uur. De ingang van de Waranda ligt aan de Jan van Brabantlaan/Aarle-Rixtelseweg.

De fanfare „Wilona” uit Helena-veen houdt op vrijdag 18, zaterdag 19 en zondag 20 augustus voor de vijfde keer de „Zomer-musiekfeesten”. Dit gebeurt in de hal van kwekerij „Bloemenlust” aan de Koolweg. Vrijdagavond 18 augustus treedt de Limburgse formatie „Highlight” op. Zaterdagavond is er een show- en dansavond met medewerking van Glays and the New Five. Ciska Peters, het Zuidameri-kaanse trio Los Tres Canarias en het zangduo Frank en Mirella (aanvang 20.00 uur). Zondag 20 augustus staan de „Zomerfeesten” geheel in het teken van de blaasmuziek. Om 11.00 uur is er Fröhshoppen, waarbij Lim-burgse en Brabantse fanfare-korpsen muzikale medewerking verlenen. Van 16.00 tot 19.00 uur volgt de muzikale finale waar-aan „Die lustige Dorfsreunden” uit Neerkant medewerking ver-len.

Tot 15 augustus is de tentoonstel-ling in de Sint Pieters Abdij te Gent nog geopend. Hier kan men een schitterende collectie ikonen uit Belgisch particulier bezit be-wonderen. De expositie van deze 800 ikonen is daarom de moeite waard, omdat vele stukken nog nooit zijn tentoongesteld. Een in-structieve film geeft tijdens de expositie toelichting op de ge-schiedenis en techniek van de ikonen.

Voordelig „treinen” voor lezers van L.D.

Zaterdag 12 en zondag 13 augustus kunnen de lezers van het Limburgs Dagblad weer tegen een aanzienlijke reduc-tie met de Nederlandse Spoorwegen door Nederland reizen. Wie voor deze speciale aanbieding interesse heeft kan vanaf maandag 7 augustus tot en met vrijdag 11 augustus aan de kantoren van het Limburgs Dagblad een zaterdag-of zondagkaart kopen. Deze dagkaart 2e klas is voor vol-wassenen kinderen de gehele zaterdag of zondag geldig op alle NS-lijnen, uitgezonderd in D-TEE- en extra treinen. Volwassenen betalen voor zo'n dagkaart f 18,- per persoon (officieel f 32,-) en kinderen van 4 tot en met 9 jaar f 9,- per persoon. Kinderen tot 4 jaar kunnen gratis reizen. Verder geeft de dagkaart reductie op het bezoeken van diverse Nederlandse attracties. Welke attracties dit zijn, kan men vinden in een boekje van de N.S., dat aan de kantoren van het L.D. eveneens gratis verkrijgbaar is. Men krijgt deze reductie op vertoon van de dagkaart op het station van aankomst.

Wir machen Wohnen
einfach schöner.

WOHN DESIGN

5100 Aachen · Heinrichsaltee 56

Tel.: 02 41 5075 68

5160 Düren · Schützenstraße 3

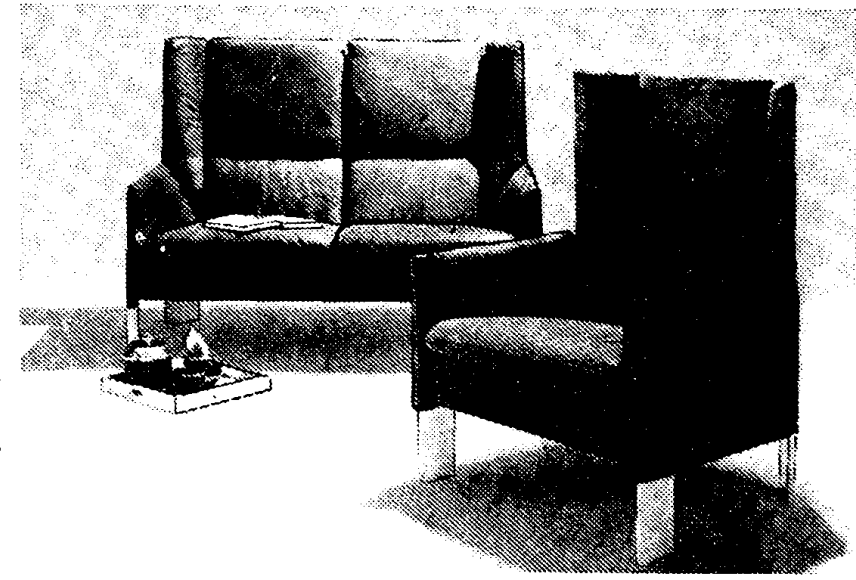
Tel.: 02 41 131 32

ASKO FINNLAND MÖBEL

Mit ausgeprägtem Formempfinden und handwerklichem Können bauen wir Möbel für die Freude am Wohnen - die Freude am Schönen.

Die ASKO FINNLAND MÖBEL Kollektion zeigen wir Ihnen gern in unserem Einrichtungshaus.

ASKO
FINNLAND MÖBEL
Freude am Wohnen



**Samstag
den 5. August 1978
geöffnet
von 9⁰⁰ bis 18⁰⁰ Uhr**

GELD

PERSOONLIJKE LENINGEN

Looptijden van 12 t/m 96 maanden. Bedragen van f 1000,- tot f 50.000,-.

Goedlopende leningen nemen wij graag van u over - binnen 120 min. is uw lening accoord - dezelfde dag wordt uw geld bij u thuis bezorgd - specialistische afwerking - kontant geld voor ieder privédooel.

in handen	36 mnd.	60 mnd.	96 mnd.
f 5.000,-	f 167,-	f 113,-	-
f 7.000,-	f 230,-	f 157,-	f 113,-
f 10.000,-	f 325,-	f 213,-	f 158,-
f 15.000,-	f 483,-	f 316,-	f 233,-
f 20.000,-	f 656,-	f 433,-	f 307,-
f 25.000,-	f 818,-	f 539,-	f 382,-
f 30.000,-	f 980,-	f 645,-	f 453,-
f 40.000,-	-	f 857,-	f 605,-
f 50.000,-	-	f 1069,-	f 755,-

STEEDS OPNEEMKREDIETEN VANAF f 75,- P.MND.

Bel 04494-47509

SCHMIDT'S

FINANCIERINGEN - ASSURANTIËN - BEM.

Narcissensingel 18, Geleen

Geopend v. 8.45-22.00 uur, zaterdag tot 12.00 uur.

Onroerend goed

BUNGALOWS, landhuizen en woningen gevr. voor diverse serieuze relaties in de omgeving van Heerlen en Maas-richt tot ca. f 500.000. Aanbiedingen aan Ozeik Mak. B.V., Stationsstr. 21, Heerlen, tel. 045-715642.

HERENHUIZEN in Heerlen en omstr. gevr. Vrijblijvende aanbiedingen aan A.J.H. Leenaers, makelaar in onroerende goederen, beëdigd taxateur, lid NBM en MCC, lid Limburgse Beurs Makelaars, Romboutslaan 2, Welten-Hrlin, tel. 717237.

GELEEN. Te k. halfvrijst. woonh. ind.: keuken, woonk., kelder. 2de verd.: 3 slpk., badk. met zitb. Vaste trap naar zolder. C.v., terras, garage, tuin. Kieftstr. 1, Geleen. Tussen 18 en 20 u. Tel. 04494-49673.

KERKRADE-WEST. Goed onderh. halfvrijst. woonh. te k. m. gar. en gr. tuin. Ind.: gr. woonk., keuken, badk. m. ligb. en douche. 1e verd. 3 slpk. en zolder m. mansardekamer. f 139.000,- k.k. Te bevr. Kampstraat 149, tel. 045-421030.

Uw **WONING** verkopen? Voor een groot aantal gegadigden, waarvan vele elders uit het land, welke door werkgever overgeplaatst worden naar Zuid-Limburg, zijn wij zoekende naar een koopwoning v.a. f 70.000,- t/m f 500.000,-. Vraag vrijblijvend inlichtingen: Ass. G.M. Geurts B.V. Nieuwstr. 22-24 Postbus 129 Hoensbroek. Tel. 045-211668.

Met een **HYPOTHEEK** van het Bouwfonds voor Limburgse Gemeenten (B.L.G.) worden gunstige financiële mogelijkheden geschapen voor de aanschaf van een eigen huis. Geleen: Jos Klijnenlaan 288. Tel. 04494-45678. Roermond: St. Christoffelstraat 12. Tel. 04750-16555.

ECHTPAAR met 2 kl. kind. zoekt liefst vrijst. woning te Ubachsberg. gr. kamer en keuken, 4 slpk., badk., en liefst kelder en zolder. Met gar. en gr. tuin. wie doet ons een fijne aanb.? Prijs (tot max. f 300.000,-) en ligg. o.n.r. 0765 LD-Hrl.

Te k. gr. 12-KAMERWONING, 2 douches, 2 toiletten, zolder, geh. onderkeld., gr. tuin, ±100 mtr. v. Duitse grens Kerkrade, rustige ligg. Tel. 045-717518, na 16 uur.

EYGELSHOVEN. Drive-in woning met c.v. en ruime tuin. Indeling o.a.: souterrain: hal, grote garage 44 m². Parterre: royale woonkamer van 40 m² met open keuken van 7 m², de woonkamer en keuken hebben tuinkontakt 1e verdieping: 4 slaapkamers, 2 bergkassen en badkamer met douche, vaste wastafel en 2e toilet. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs f 140.000,- k.k. Stienstra B.V., Tempelsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

HOENSBOEK. Te k. halfvrijst. woonhuis met garage, c.v. voor- en achtertuin. Ind.: Entree met toilet, doorzon. woonkamer (28 m²) met parketvloer, mahonie-eiken deuren, keukens, 1e verd. 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en 2e toilet, 2e verd. grote slaapkamer met wastafel. In uitstekende staat van onderhoud en geheel onderkelderd. Vraagprijs f 165.000,- k.k. te bevr. 04495-3858.

Te k. vrijst. **WONING** dichtbij Genk en universiteit Diepenbeek. Tel. 09-3211854107.

Te k. halfvrijstaande **DRIVE-INWONING** met vrijstaande garage van 6,5 x 6 m, voor- en achtertuin. Pr. n.o.t.k. Te bevr. tel. 045-412364.

GELEEN. Haesselderveld, rustig gelegen vrijstaand woonhuis met c.v., garage, berging en geheel onderkelderd. Bj. '77. Grondoppervlakte 395 m². Indeling o.a.: betegelde entree met schoonniet-selwerk, woonkamer in Z-vorm met open haard en betegelde vloer, prachtige keukens met moderne inrichting o.a.: koelkast, elektrische oven, gaskookplaat e.a., open trap naar 1e en 2e verdieping, 3 royale slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel, douche en 2e toilet. Zolder met mogelijkheid voor mansardekamer. Aanvaarding okt./nov. '78. Vraagprijs f 259.000,- k.k. Stienstra B.V., Tempelsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

NEUWENHAGEN. Hoekwoning met berging en tuin. Bj. '53. Indeling o.a.: provisiekeukel, hal, betegelde keukens, woonkamer met inbouw, 3 slaapkamers, betegelde badkamer met douche, vliettrap naar zolder. Aanvaarding ca. 15 september '78. Vraagprijs f 105.000,- k.k. Stienstra B.V., Tempelsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

Te k. gevr. voor div. relaties: **WOONHUIZEN**, bungalows, herenhuisen en bouwgrond in Z-Limburg, geschikte objecten worden direct aangekocht. Incl. Horstink Brunsum B.V., Gem.buro in Onroerend Goed. Merkbeekstr. 4, Brunsum, tel. 0445-256161.

Ook u kunt uw **WONING** laten taxeren door makelaarskantoor van de Pas B.V. Hoolstraat 45, Voerendaal, tel. 04446-2610-2918.

Wij verkopen ook graag uw **WONING** of bungalow. Makelaarskantoor van de Pas B.V. Hoolstraat 45, Voerendaal, tel. 04446-2610-2918.

Meer dan 100 **WONINGEN** kunt u kopen via makelaarskantoor van de B.V. Hoolstraat 45, Voerendaal, tel. 04446-2610-2918.

f 100.000 **HYPOTHEEK** vs. f 586,- per maand. Bel ons voor meer informatie. Ons bureau bemiddelt voor de meeste hypotheekinstellingen. Bei Super Adviesbureau, Vondelhof 6, Brunsum, tel. 045-254478.

Te koop **HOEKHUIS** met aangrenzende snackbar/riture te Hoensbroek (station). Het unieke verbouwde woonhuis: hal, woonkamer m. open eiken keukens plm. 65 m², toilet, berging en verwarmde garage. 1e verdieping 2 badkamers (20 en 17 m²) slaapkamer (17 m²) dakterras. 2e verdieping: slaapkamer (17 m²) en grote zolder geschikt voor diverse doeleinden. Indeling friture: behoorlijke bedrijfsruimte, grote keuken, koelcel (6 m²) en toilet. De volledige inventaris is in prima staat aanwezig. Boven genoemde objecten zijn gelegen in een buurt met een nieuwbouw van ca. 1000 woningen en ligt in de onmiddellijke nabijheid van diverse grote bedrijven. Bezichtig na telefonische afspraak: 045-218536 na 18.00 uur.

Te koop **ZAKENPAND** gunstig gelegen aan de Markt 40 te Nieuwenhagen, voor veel doeleinden geschikt. Incl. voor gegadigden na tel. afspraak. 045-312351.

HUIS te k. f 45.000 k.k. Ubach over Worms. Enige verb. noodz. Vrij vanaf 1 mei '79. Incl. Hilversumstr. 27, Scheasbergerveld-Hrlin. Tussen 16 en 19 uur.

Uitstekend afgewerkt mooi vrijst. **HUIS** met c.v. en garage, opp. 640 m². Ind.: kelder, mooie hal met sierpleister, toilet, woonk. met open haard, eetk. en keuken met compl. Am. inrichting, 4 slpk., badk. met ligb. en v.w., zolder. Vrgprijs f 285.000 k.k. Aanv. 15 sept. '78. Spaanse Singel 21, Neerbeek.

Te k. **APPARTEMENT**, Henri Hermanslaan 268, Geleen. Gr. kamer 9.15 l., 2 slpkamers, v. en a.balkon, grote kelder. Prijs f 74.000. Aanv. okt. '78.

SCHINVELD. Te k. vrijst. bungalow, bwjr. '73 inh. 600 m², gr. 320 m², spoedig te aanv. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-252486 tussen 17 en 18 uur.

HEERLEN te huur of te koop: schakelbungalow met garage. Gel. op 215 m² grond. Ind. o.a. woonk. met open keuken, hal, toilet, douche en 2e toilet en v.w. 2 slpk. Parket in woonk. en keuken. Plavuizen in hal. Schroetjesplafond in hal, woonk. en keuken. Huurprijs f 800,- p.m. Koopprijs n.o.t.k. Direct te aanv. Te bevr. Hoevenaars Ass. B.V. Merkbeekstr. 31, Brunsum. Tel. 045-252109.

SITTARD te koop ruime tussenwoning met c.v. gas. Ind. o.a. hal, toilet, bergkast, woonk. met keuken, 1e verd. douche, 2e toilet en v.w., 3 slpk. 2e verd. met vaste trap, 4e slpk. en c.v.-ruimte. Koopprijs f 120.000,- k.k. Direct te aanv. Te bevr. Hoevenaars Ass. B.V. Merkbeekstr. 31, Brunsum. Tel. 045-252109.

Tagro is uw vertrouwden waard



Berber Nylontapijt

Dit Berbertapijt met een zeer volumineus uiterlijk, dat in ieder interieur past is verkrijgbaar in de desins beige, grijs, camel en bruin, 400 cm breed.

Normale prijs 109,-

Tagroprijs

79,-

Gratis maatnemen en leggen door ervaren stoffeers in Zuid-Nederland.

5 jaar onverbiddelijke garantie en de allerlaagste prijzen.

Harmonie Nylontapijt

Lichte woonkamerkwaliteit in moderne kleuren: oranje, bruin, marmer, groen, grijs. Legklare rug, 100% Enkallon garens. Korte vaste pool, 400 cm breed. Gratis leggen.

Adviesverkoopprijs 89,-

Tagroprijs

59,-

Soft nylonvelours

Dit velourstapijt is van een zeer gerenommeerde fabriek voor woon- en slaapkamergebruik. Een tapijt van standig voor hen die van een rustige vloerbedekking houden. Eenvoudig te onderhouden. 400 cm breed. In 4 uni-kleuren. Normale prijs 129,-

Tagroprijs

98,-

Bergoss Tapijt

Nummer 1 in de Bergosskollektie. Een wereld om te zien en heerlijk om op te lopen. Hoog-laag patroon. Lagere lussen voorkomen vroegtijdig pletten. Mooi dessin in 4 kleuren. 400 cm breed. Gratis leggen.

Normale prijs 119,-

Tagroprijs

89,-

Gairo wollen berber

Dit 100% zuiver schoerwollen berbertapijt van een zeer zware kwaliteit heeft het uiterlijk van een handwerk-boude en geeft uw woonkamer een bijzonder cachet. 400 cm breed. Normale prijs 239,- Tagro-prijs

Normale prijs 239,-

Tagro-prijs

189,-

Desso Projekttapijt

Door een zeer dichte poolbezetting heeft dit nieuw tapijt een geweldige pleetweerstand. Een uitstekende keus voor drukbelopen vloeren. 400 cm breed. Keuze uit 4 fantastische kleuren. Gratis leggen.

Normale winkelprijs 109,-

Tagroprijs

79,-

TAGRO KARPETTENKOLLEKTIE van bekende merkfabrikanten zoals Louis de Poortere, Lano, KVT, Desso enz.

Grootste keuze in:
— hoogpolige tapijten
— velours tapijten met
— Perzische dessins
— echte Marokkaanse barbers

Komfort Nylontapijt

Dit tapijt is uiterst geschikt voor slaapkamers, hobbyruimten, overlopen etc. Met veerkrachtige rug waardoor ondertapijt overbodig is. Goed en niet duur, 400 cm breed. Gratis leggen.

Normale prijs 69,-

Tagroprijs

49,-

LUXAFLEX ZONWERINGEN

zoals: rolgordijnen
horren
gordijnjalouzieën
aluminium jalouzieën
zonnenschermen

filialen te
**VENLO WEERT
ROERMOND
ECHT
EINDHOVEN**

TAGRO TAPIJT

verkoop rechtstreeks aan partikulieren

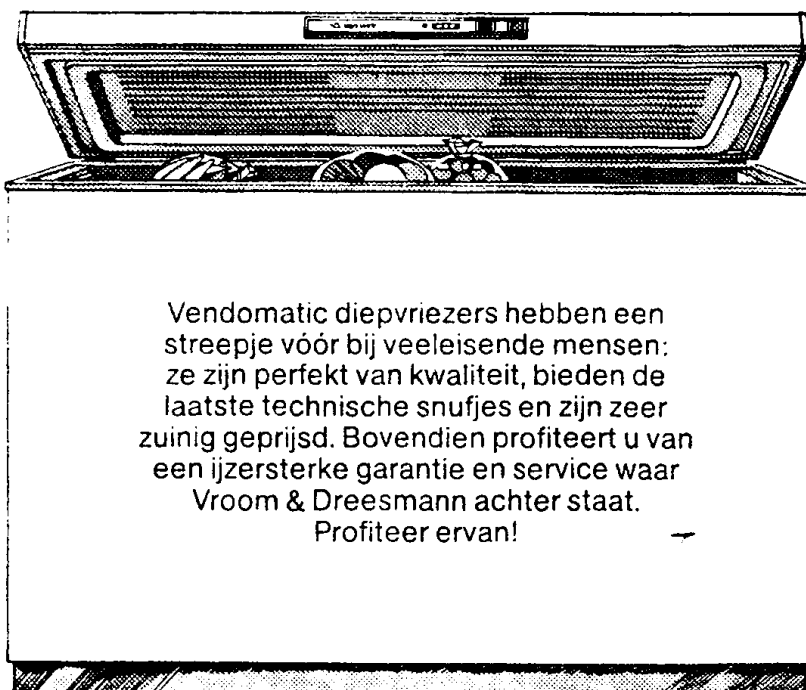
HEERLEN

winkelcentrum 't Loon,
Tel. 045-714226

SITTARD

Brandstraat 29,
Tel. 04490-12335

VENDOMATIC DIEPVRIEZERS KWALITEIT EN SERVICE VOOR ONGELOOFWAARDIG LAGE PRIJZEN



Vendomatic diepvriezers hebben een streepje vóór bij veeleisende mensen: ze zijn perfect van kwaliteit, bieden de laatste technische snufjes en zijn zeer zuinig geprijsd. Bovendien profiteert u van een ijzersterke garantie en service waar Vroom & Dreesmann achter staat. Profiteer ervan!

Niet afgebeeld:

Type 7701,
bruto inhoud
150 liter

399,-

Type 7703,
bruto inhoud
250 liter

van 569,- voor **499,-**

Type 7704,
bruto inhoud
350 liter

van 629,- voor **549,-**

Vendomatic diepvrieskasten
4 Sterren (roll-bond vries-systeem), met zwevend deksel, thermostaat, snelvriesschakelaar en controlelampje.
Kema-keur.
Type 7702,
bruto inhoud
200 liter
van 499,- voor

Vendomatic diepvrieskast
Biedt u een maximale inhoud op een minimaal vloeroppervlak. Met afgeschermde korven, 4 sterren roll-bond vries-systeem, snelvriesschakelaar, thermostaat en regelbare thermostaat.
Kema-keur.
Type 7308, met 4 korven,
bruto inhoud 260 liter
van 669,- voor



599,-

VROOM & DREESMANN

**economie
vandaag**

Nieuwe tv

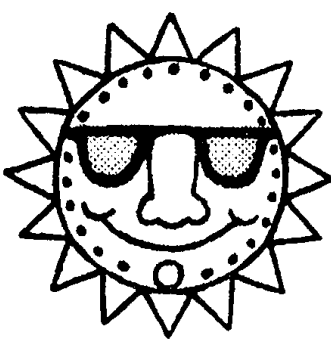
ROSENDAAL - Het Roosendaalse bedrijf Mirec brengt maandag, voortlopend op de ontwikkelingen van nieuwe communicatiesystemen als eerste in Nederland een kleurentelevisietoestel op de markt, waarmee de kijker teletekstuitzendingen kan ontvangen. Daartoe is het tv-apparaat (met afstandsbediening) voorzien van een speciale decoder.

Staking

TORONTO - Ook in Canada is het grondpersoneel van de vliegvelden in staking gegaan. Ruim 1700 werknemers van Air Canada eisen salarisverhoging van 16 procent met terugwerkende kracht tot 1 april j.l. In juli had het personeel al een langzaam-aan-actie gevoerd. De staking wordt vandaag beëindigd. De vliegtuigen zijn aanzienlijk, vooral op de internationale lijnen.

Failliet

ENSCHDEDE - De Enschedese textiel-fabriek Setex is failliet gegaan tijdens de vakantie van het personeel. De veertig werknemers kregen dat later bij hun thuiskomst te horen in een brief. De industriebond NVV geeft het een „schotterige“ zaak. De zaak was er wel mee bekend, dat het bedrijf tot best ging, maar eigenaar Setex had verklaard, dat er na de vakantie nog werk zou zijn. Setex maakte doek voor luidsprekers voor Philips. Maar de Philipsorder was onlangs verloren voor Setex. Het onroerend goed van de fabriek is ondergebracht in een aparte holding, zodat er weinig te halen zal zijn.



Rode cijfers

HAASSEN - De Nederlandse IJzer- en Metaalindustrie NV is in 1977 uit de cijfers gebleven. De nettowinst steeg over het afgelopen jaar met 300. In 1976 werd nog een verlies geleden van 860.300. De winst is bedraagt dankzij de continuïteit in de bestellingen van de Nederlandse IJzer- en Metaalindustrie NV en een incidenteel grote afzet van Rijkswaterstaat. Hierdoor werd minder onderbezetting geleverd.

Minder olie

AMSTERDAM - Bij de Maasvlakte terminal is vorig jaar anderhalf miljoen ton minder aan ruw olie afgevoerd dan in 1976. (22 miljoen ton, 20,5 milj.). Het aantal tankers dat met 151 is hoger dan in 1976 met 178. In 1978 verwacht de directie een dalende beeld. De nauwelijks verbeterde economische situatie biedt geen plaats voor optimisme.

Optimisme

AMSTEN - De Britse goud- en devie-reserves zijn vorige maand toegenomen met 193 miljoen dollar tot 1,3 miljard dollar. Het was de eerste toename sinds januari. Het is een tekenpunt van de reserves werd in december 1976 met 4,13 miljard. Er heerst enig optimisme over de verdere stijging van deze reser-

Bezorgdheid

AMSTEN - In West-Duitsland is groeiende bezorgdheid over de groei van grote ondernemingen. Deze vooruitgang wordt geconcentreerd in een klein aantal voor de markteconomie. Bijvoorbeeld de toename van de productie van de grote banken op de eenzijdige markt. Dit staat in een rapport van de zg. Westduitse monopoliecommissie, die in opdracht werkt voor de regering. Minister van economische zaken Otto Graf Lambsdorff is van oordeel, dat West-Duitsland behoefte heeft aan een betere wetgeving.

Minder werk

AMSTEN - Bij de Westduitse Telefunken AG wordt minder werk verwacht. De omzet van het bedrijf over 1977 bedroeg 6,2 miljard DM, evenveel als vorig jaar. De prijzen zijn lager, maar de omzet dankzij de mindere orders die op peil blijven. De resultaten van het eerste half jaar van 1978 zijn gunstig. De toename van omzet uit het binnenland (8 procent) ongedaan gemaakt door een procent vermindering van buitenlandse opdrachten.

Gehalveerd

AMSTEN - Tapijtfabrieken Bergoss NV heeft in het eerste half jaar van 1978 een toename in omzet behaald van 20 procent. De genomen maatregelen hebben gunstige resultaten afgeleverd. Het bruto exploitatieresultaat was 141.000 positief tegenover 2,1 milj. gulden negatief in het eerste half van 1977. Het bestuur verwacht, dat het laatste kwartaal van 1978 positief zal kunnen worden afgesloten.

Tijdschrift „Bouwwereld“

Beveiliging

**bouwplaatsen
zeer slecht**

DEN HAAG - Het is niet best gesteld met de beveiliging van bouwplaatsen in Nederland. Tot die conclusie komt het tijdschrift *Bouwwereld* na een onderzoek op 124 bouwplaatsen in heel Nederland. Jaarlijks verdwijnt voor miljoenen van bouwplaatsen, aldus het blad. Een precies bedrag staat niet vast. Aangifte wordt niet altijd gedaan. Behalve „doe-het-zelfers met lange vingers“ hebben bouwplaatsen veel aantrekkingskracht op kinderen. Ze spelen er graag. Niettemin raken zo elk jaar tientallen kinderen min of meer ernstig gewond, aldus *Bouwwereld*.

De redactie van het blad heeft in een week tijd 124 bouwplaatsen bezocht. Haar ervaring: op 85 procent daarvan ontbrak elke vorm van bewaking of toezicht. Zestig procent was bovendien zeer gemakkelijk toegankelijk. Ruw bouwmaterial was op 46 procent van de bouwplaatsen in ruime mate voorhanden voor de liefhebber. Afbouwmaterial in 27 procent van de gevallen: van schroeven tot volledige c.v.-installaties.

Zij, die gereedschap wilden, konden zonder meer terecht op 23 procent van de onderzochte bouwplaatsen. Negentien procent van keten en loodsen op bouwplaatsen bleken zonder inbrekersgereedschap toegankelijk.

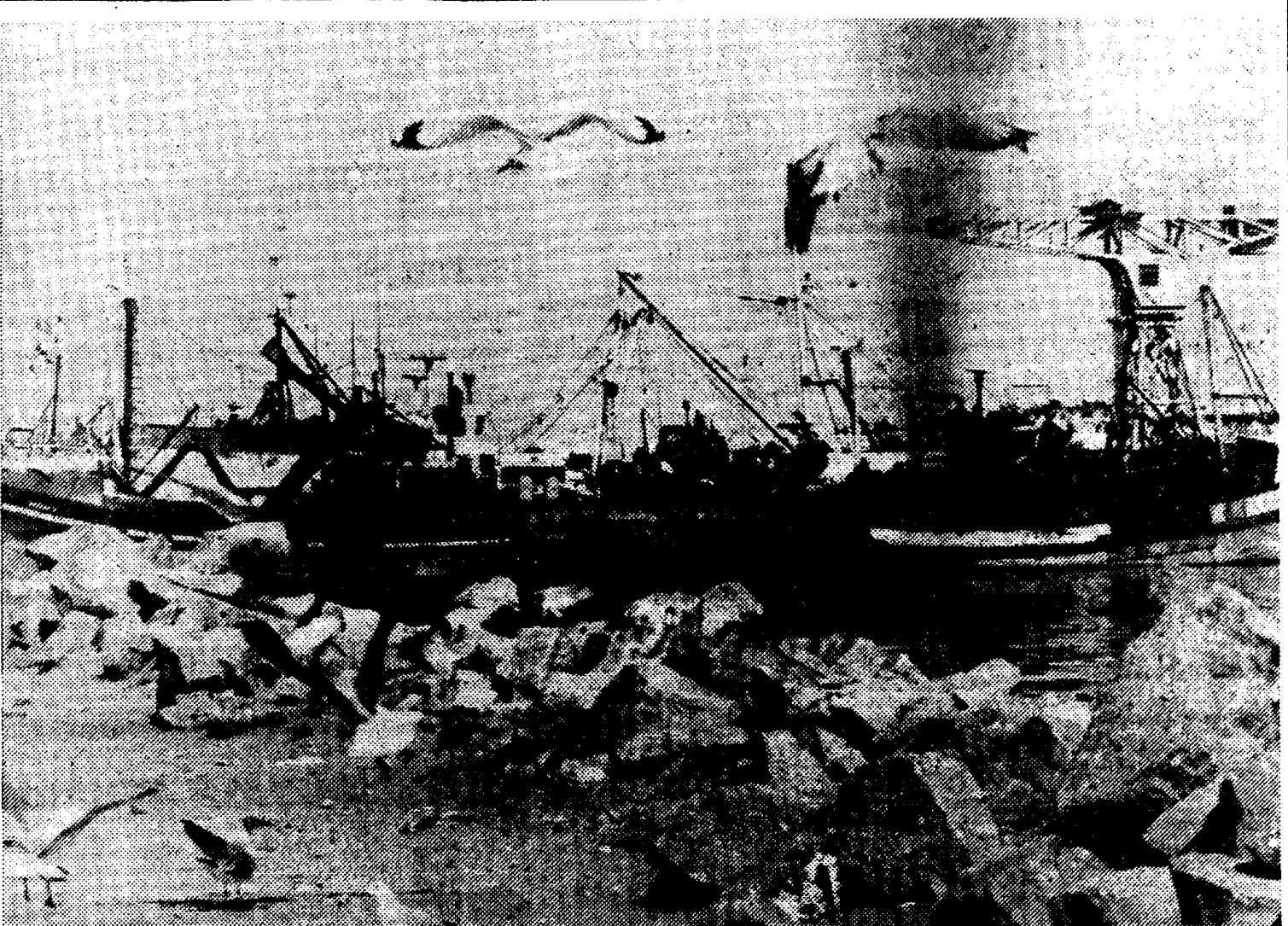
Afstrafingen laten veel te wensen over, aldus *Bouwwereld*, of zijn er gewoon niet. Het maakt overigens weinig uit of een bouwplaats afgelegen ligt of niet. Buurtbewoners doen toch weinig en zelf een passerende surveillancewagen van de politie was

niet geïnteresseerd in het bezoekende bouwwereldredactieteam.

Niet effectief

Op vijftien procent van de bezochte bouwplaatsen bleek enigere vorm van bewaking aanwezig. In een aantal gevallen was die overigens niet erg effectief. Een bewaker moest bijvoorbeeld te voet toezicht houden op vijfhonderd in aanbouw zijnde woningen, omdat zijn fiets een lekke band had. Elders zaten alleen maar stickers van een bewakingsdienst op de bouwketen.

De politie is de slechte beveiliging al jaren een doorn in het oog, aldus *Bouwwereld*. In Zwijndrecht is ooit een proef geweest met een stil alarm vanuit een bouwkeet, waarin materiaal werd opgeslagen, naar het politiebureau. De proef is geslaagd, maar heeft nooit op grote schaal navolging gevonden, aldus *Bouwwereld*.



**Grote interesse
voor goudverkoop**

WASHINGTON - Het Internationale Monetair Fonds heeft 470.000 ounce (van 31,1 gram) goud verkocht tegen de gemiddelde recordprijs van 203,28 dollar per ounce. Het Fonds ontving biedingen voor een hoeveelheid van niet minder dan 1.467.000 ounce. De opbrengst van de maandelijkse goudveiling is bestemd voor een fonds, waaruit kredieten worden verstrekt aan de armste landen van de wereld.

Het IMF heeft biedingen geaccepteerd die uiteenlopen van 203,03 tot 205,11 dollar per ounce maar dan begin juni werd geboden. Op „niet-concurrerende“ basis verkocht het Fonds 70.000 ounce goud aan ontwikkelingslanden omvat nu 1,66 miljard dollar. Het IMF wil in totaal 25 miljoen ounce verkopen. In juni 1976 werd de eerste maandelijkse veiling gehouden. De 25-ste veiling zal op 6 september plaatsvinden. Het edele metaal mag zich de afgelopen tijd verheugen in de warme belangstelling van speculanten, die het niet langer verantwoord vinden om hun geld aan te houden in dollars. Vorige week werd voor het eerst meer dan 200 dollar per ounce goud gisteren bij het slot van de handel 203,50-204,00 dollar op. Op de goudveiling in Hong Kong werd gisteren gesloten op 204,40-40,10 vergeleken met 203,20-60 bij de opening. De goudhandelaren daar wezen erop dat het grote aantal bieders bij de goudveiling van het IMF erg beemoedigend is. Begin juli waren er slechts biedingen voor bijna 800.000 ounce.

Onder redactie van **Henk Thonen**

Beursoverzicht

Vriendelijker

AMSTERDAM - De stemming op de Amsterdamse effectenbeurs is donderdag bij opening behoorlijk tegenvalende. Het koersbeeld was weliswaar vriendelijker, maar geleet op de zeer forse koersstijgingen op de Newyorkse beurs alsmede de verder aantrekkende dollarkoers, was meer verwachting. Hier manifesteert zich duidelijk het gebrek aan affaare, zo werd gezegd.

Bij de internationals was er ook bij opening enig aanbod in Kon. Olie, zodat het hogere niveau van het voorbeursverkeer niet kan worden gehandhaafd. Ten opzichte van woensdag was de opening niettemin f 0,40 hoger op f 134,90. Ook de overige internationals moesten ten opzichte van het voorbeursverkeer terug, zodat Unilever uiteindelijk f 0,40 kon toevoegen op f 121,80 en Akzo f 0,10 op f 31,70. Philips en Hoogovens noteerden onveranderd resp. f 26,10 en f 37,20.

Op de obligatiemarkt gingen de stukken bij kalme handel fractioneel lager in andere handen over. De beurs wachtte duidelijk het resultaat af van de jongste 8-pt. staatslening. Een normale situatie een dag voor de inschrijving, zo werd gezegd. De beurs durfde zich nog niet uit te spreken over het mogelijke resultaat van de lening.

Onder aanvoering van de uitgeverijsector was de lokale markt vast gestemd. De koersen gingen bij iets meer activiteit over een breed front naar boven. In de uitgeverijsector waren de koerswinsten met name die van Audet en NDU, spectaculair. Goede vraag van het publiek was hiervan de oorzaak. Audet was absoluut de koploper met een winst van f 25 op f 665, gevolgd door NDU met f 12 op f 263. De Telegraaf kon f 3 toevoegen op f 144 en VNU f 1,20 op f 107. Kluwer en Wegener waren eveneens vast. ICU en Elsevier echter vielen uit de toon met verliezen van resp. f 1,50 en f 3,30 op resp. f 86 en f 280.

Avondkoersen

AMSTERDAM - In het telefonisch avondverkeer kwamen donderdagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de officiële slotkoersen van dezelfde dag). AKZO 31.60-31.80 gl (31.80) Hoogovens 37.30 (37.40) Kon. Olie 135.00 (134.80) Philips 26.10 (26.10) Unilever 121.60 (121.60) KLM 158.00-158.50 (158.00)

Advieskoersen

Amerikaanse dollar	2,15	2,25
Engelse pond	4,14	4,44
Belgische frank (100)	6,56	6,86
Duitse mark (100)	106,25	109,25
Italiaanse lire (10.000)	25,00	28,00
Portugese escudo (100)	4,35	5,60
Canadese dollar	1,89	1,99
Frans franc (100)	49,00	52,00
Zwitserse franc (100)	126,50	129,50
Zweedse kroon (100)	47,50	50,50
Noorse kroon (100)	39,75	42,75
Deense kroon (100)	38,25	41,25
Oostenr. schilling (100)	14,88	15,18
Spaanse peseta (100)	2,76	3,06
Griekse drachme (100)	5,65	6,90
Fins mark (100)	51,50	54,50
Joegoslav. dinar (100)	10,50	12,75

**FNV blijft ongerust
over beeldschermen**

Van onze correspondent

DEN HAAG - De FNV heeft minister Albeda (sociale zaken) in een brief gevraagd om wettelijke maatregelen die aan de te stellen richtlijnen voor de invoering van beeldschermen een juridische grondslag moeten geven, waardoor het de Arbeidsinspectie mogelijk wordt doeltreffend op te treden. Ook vraagt de FNV de minister om gerezen onrust weg te nemen en bekend te maken welke normen door het ministerie zullen worden aangelegd voor de invoering van beeldschermen.

De FNV zegt in de brief steeds meer vragen te krijgen van bonden en leden over de gevolgen van lichamelijke

aard zowel als over problemen van meer psychologische karakter bij het werken met beeldschermen. De FNV stelt vast, dat op het moment dat de eerste toepassingen van beeldschermen plaatsvonden onvoldoende is onderkend dat daaraan veiligheids- en gezondheidsproblemen waren verbonden.

Risico's

„Informatie welke wij op dit moment ook van het Directoraat-Generaal van de Arbeid hebben ontvangen, kunnen bij ons de gerezen ongerustheid niet wegnemen. Integendeel, het roept weer vragen op naar verdergaande inlichtingen en nadere

bijzonderheden over de risico's die bij het werken met beeldschermen worden gelopen“, aldus de brief. Aangehouden wordt ook om buitenlandse onderzoeksresultaten in de studie te betrekken.

„Los van de informatie die nog moet worden ingewonnen bestaat op grond van de thans bekend zijnde feiten de stellige indruk dat voor wat betreft de risico's verbonden aan sommige van de thans in gebruik zijnde beeldschermen en hun plaatsing in werkomgeving in ieder geval de toelaatbaarheidsgrenzen wordt overschreden“, zo schrijft de FNV. Deze situatie geeft volgens de FNV de overheid nu alle aanleiding om een begin met de wettelijke normering te maken.

**Kappers maand
te vroeg met
tariefsverhoging?**

Van onze correspondent

ROSENDAAL - In de dagbladen van woensdag 2 augustus werd vermeld dat de tarieven van de dames-herenkappers met 2,5 procent mochten worden verhoogd. Dit bericht heeft beroering gewekt; de kappers berekenen de nieuwe tarieven al een maand lang, hiertoe oproepen door de Algemene Nederlandse Kappersorganisatie (ANKO). Een woordvoerder van het ministerie van economische zaken deelde desgevraagd mee, dat er geen enkele twijfel bestond over de datum: de tarieven mochten worden aangepast op 2 augustus.

Een woordvoerder van de kappersorganisatie wist woensdagmiddag met grote beslistheid te melden dat economische zaken 1 juli had gezegd. Sommige kappers werden gisteren geconfronteerd met verbaasde en

● Walvisbaai... een haven midden in de politieke Afrikaanse storm. De zeemeer-ven trekken zich er weinig van aan...

boze klanten. Zij vroegen zich af of het mogelijk was dat twee prijsverhogingen binnen vier weken plaatsvonden. De kappers hebben zich echter gewoon gehouden aan de richtlijnen van de ANKO. „Wij hebben toestemming van het ministerie gekregen om onze leden per 1 juli in te lichten over de toegestane tariefsverhoging“, aldus de secretaris van de ANKO. Het ministerie van economische zaken is al even zeker van zijn zaak: „In de Staatscourant van 1 augustus staat de bekendmaking; de dag daarna mag de tariefsverhoging ingaan, niet eerder“.

beurs van amsterdam

Binnenlandse aandelen

Akzo	364,00	31,80
ABN	76,50f	364,50
Amro 20	129,00	76,20f
Deli-Mij	177,10	129,80
Dordtsche	175,80	177,30
Dordtsche Pr.	103,10	176,10
Heineken	95,60	103,90
Heineken H.	37,20	96,40
Hoogovens	57,50	37,40f
HVA-Mijnen	85,50	58,00
KNSM	157,00	85,00e
KLM	-	158,00
Kon. Olie	134,50	134,80
Nat. Ned.	106,00f	105,00f
Ned. Lloyd	77,50	78,00
Ommeren	142,00	140,10
Philips	26,10e	26,10e
Robeco	175,90	177,00f
Rolingo	138,50	140,10
Rorento	123,20	123,10
Unilever	121,40	121,80

Binnenlandse obligaties

10,50 Ned. 74	109,00	108,80
9,75 id. 74	110,00	110,00
9,50 id. 76-1	106,20	106,00
9,50 id. 76-2	108,10	108,10
9,00 id. 75	105,80	105,80
8,75 id. 75	104,20	104,00
8,75 id. 75-2	103,80	103,80
8,75 id. 76-6	104,80	104,70
8,50 id. 75	103,20	103,20
8,50 id. 75-2	103,00	103,00
8,25 id. 76-96	102,50	102,20
8,25 id. 77-92	102,00	101,80
8,00 id. 69	100,70	100,70
8,00 id. 70-95	100,70	100,70
8,00 id. 71-96	100,70	100,70
8,00 id. 70-1	102,60	102,60
8,00 id. 70-11	102,00	102,00
8,00 id. 70-111	102,00	102,00
8,00 id. 76-91	100,60	100,60
8,00 id. 77-97	100,70	100,60
8,00 id. 77-87	101,90	101,90
7,75 id. 77-98	99,90	99,80
7,75 id. 73-98	99,90	99,80

Binnenlandse aandelen

7,75 id. 77-97	99,50	99,50
7,75 id. 77-92	99,40	99,80
7,75 id. 70-78	100,00	100,00
7,50 id. 69-94	98,00	97,80
7,50 id. 71-96	97,60	97,50
7,50 id. 72-97	97,60	97,50
7,50 id. 73-98	98,00	97,80
7,50 id. 74-99	98,90	98,80
7,50 id. 71-81	101,10	101,10
7,20 id. 72-97	94,80	94,80
7,00 id. 66-191	96,50	96,30
7,00 id. 68-11	96,40	96,20
7,00 id. 69-94	94,80	94,80
6,50 id. 68-193	92,90	92,80
6,50 id. 68-111	92,50	92,40
6,50 id. 68-111	92,50	92,40
6,25 id. 66-91	92,80	92,80
6,25 id. 67-92	92,40	92,40
6,00 id. 67-92	91,40	91,40
5,75 id. 65-190	91,50	91,80
5,75 id. 65-11	91,70	91,70
5,25 id. 64-189	89,60	89,40
5,25 id. 64-11	90,10	90,10
5,00 id. 64-94	85,10	85,10
4,50 id. 58-83	95,50	95,20
4,50 id. 59-89	87,50	87,50
4,50 id. 60-185	92,00	92,00
4,50 id. 60-11	85,80	85,70
4,50 id. 63-93	83,90	83,90
4,25 id. 61-94	93,30	93,20
4,25 id. 60-90	84,90	84,90
4,25 id. 61-91	84,30	84,30
4,25 id. 63-11	82,80	82,80
4,25 id. 61-11	82,80	82,80
4,00 id. 61-86	90,30	90,00
4,00 id. 62-92	83,00	82,80
3,75 id. 53-93	81,40	81,40
3,50 id. st. 47	77,80	77,30
3,50 id. 53-83	-	-

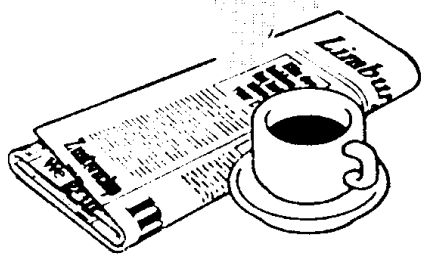
Converteerbare obligaties

4,75 Akzo	75,80	76,00
8,75 ABN	119,50	119,30
6,00 ABN	143,50	144,00
6,75 Amro 73	103,80	103,70
5,50 Amro 8,25	247,00	248,00
6,50 Bos Kal.	113,70	114,00
8,25 Buhr T.	102,00	102,00
7,25 Furn. 73	93,30	93,80
7,55 Gist-Br.	88,00	88,00
7,25 H. Meijer	97,00	97,50
5,25 Hoogov.	-	-

Binnenlandse aandelen

8.75 KNSM	101,50
8.75 KBB	-
5.75 KLM	112,50
7.75 K.N. Pap.	114,60
7.25 KSH 73	0,75
7.00 Lyons N	78,50
7.25 M'intosh	90,10
9.00 Meneba	92,50
7.00 NBM-B	91,00b
7.25 Nederh.	-
6.50 NBM	387,50
7.75 Nutricia	92,70
8.00 Nijverd.	96,20
6.50 Oes-Gr.	112,20
4.75 Philips	97,10
10.00 Pont	111,50
7.50 Proost B.	94,80
6.50 Rolingo	83,00
6.50 id. 1000	86,00
8.00 Sanders	95,20
7.00 Skol Br.	99,30
7.00 Slav. Bk.	97,00
8.75 Stew. Gr.	132,50
9.00 VMP-St.	79,00
8.25 Vih. But	98,00b
7.00 W'sanen	95,20
8.75 W.U. Hyp	131,20

Binnenland	
aandelen	
ACF	148,00
Ahog-Bob	52,40
Ahold	108,00
Amas	7,20
Amev	84,40
Amfas	108,00
Asd. Droogd.	69,80
Asd. Rijtuig	277,00
Ant. Brouw.	295,00b
Ant. Verf.	205,00b
Arnsh. Schwb.	130,00
Asselberg	280,00b
Ass St. R'dam	98,50e
Audet	640,00
Aut. Ind. Rt.	1830,00
Ballast-N.	115,00
Bam	85,10
Batenburg	380,00
Beek van	74,00
Beers	92,00
Begemann	83,00e



Tirol (1)

• Dat de bejaande Tirolerfeesten in Schaesberg ieder jaar een enorm publiek trekken is bekend. De opkomst is komend weekend echter provinciaal. De oorzaak daarvan is de komst van het bejaande Tirolse orkest Die Original Ebbser Buam. Een aantal van onze provinciegenoten pleegt immers op vakantie te gaan naar Ebbs. Deze ex-Ebbsgangers zullen elkaar dit weekend in Schaesberg ontmoeten. Het staat reeds vast dat een groot aantal Ebbsgangers vanuit alle delen van de provincie naar Schaesberg zullen komen. Er rijden derhalve extra bussen vanuit Venlo, Roermond en Sittard naar Schaesberg. Het zal daar dringen worden.



• Zo deden de moeders in de oude tijd de was in een grote houten kuip en met het „wesjbreit“ bij de hand.

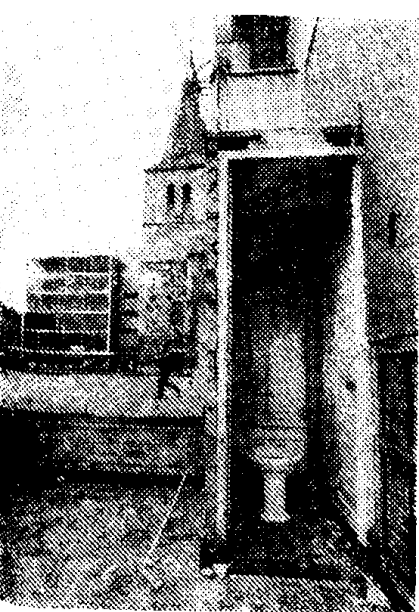
Tirol (2)

• Vele duizenden hbn de afgelopen jaren de Tirolerfeesten in Schaesberg bezocht. Talrijken willen hun toegangsbevis voor het komend weekend veiligstellen door kaarten in voorverkoop te betrekken. De organisatoren delen ons mede dat geen kaarten in voorverkoop worden verkocht. Er is dus uitsluitend kaartenverkoop aan het feestparadijs bij de markt. Wie het eerst komt, die het eerste maalt.

Buik

• Juup Kreukels is een enorm harde werker van het comité Tirolerfeesten in Schaesberg. Bij de opbouw en versiering van de inmiddels grote feesttent te Schaesberg trok Juup Kreukels op behoorlijke wijze de aandacht. Op de aller-eerste plaats werkte hij als een paard. Voorts torste hij op zijn buik een grote sticker van het Tiroler orkest Die Original Ebbser Buam. Wie het nog niet wist dat de Ebbser Buam naar Schaesberg komen kon dat duidelijk aanschouwen op de welgevoerde buik van Juup Kreukels.

De pot op



• In een artikel elders op deze pagina merkt horeca-ondernemer Jan Nelissen op, dat het droevig gesteld is met de inspraak in Heerlen. „Op het moment, dat de Binnenstadnota gepresenteerd werd en de inspraak werd aangekondigd, begon men met de sloop van de speelgoedwinkel Panda aan het Emmaplein“. In ons archief vonden we een foto, die deze situatie bijzonder pikant illustreert. Zou onze fotograaf toen al gezien hebben, dat de insprekers de pot op konden?

Niet meer

• Ook in de afgelopen dagen heeft de politie weer herhaaldelijk mensen moeten wegsturen van het terrein van Sigrano aan de Koolkoelenweg in Heerlen. Daarbij gaat het er niet zozeer om dat je daar niet mag komen, maar veel meer omdat het daar eigenlijk levensgevaarlijk is. Vooral veel kinderen komen naar dat „meer van Sigrano“ om er te zwemmen en te zonnen. Zou de politie als de heer Tavernier, directeur van Sigrano, waarschuwen nog eens nadrukkelijk voor de gevaaren. Door de zandzuiginstallaties ontstaan er kuilen van acht of negen meter diep. Het gevolg is dat de kanten afbrokkelen. Dan kunnen er zelfs gevaarlijke situaties ontstaan voor de mensen die liggen te zonnebaden. Verder moet men de temperatuur van het diepe water niet onderschatten. Het kan erg koud zijn en daardoor kun je gemakkelijk kramp krijgen. U bent dus gewaarschuwd. En vindt u het echt te duur om naar een zwembad te gaan, bedenk dan dat het bij de Rode Beek op de Brunssumerheide ook goed en gratis toeven is.

Deel 2 „Oet vreuger jaore“ verschenen

OIRSBEK – Deze week is het tweede deel van de uitgave „Oet vreuger jaore“ verschenen. Ook dit tweede deel beschrijft het volksleven en de volkscultuur van het Mergelland. Oude gebruiken en oude ambachten worden door de heer H.W.A. Lemmerling uit Valkenburg beschreven.

Reeds in het eerste deel bleek hoezeer de heer Lemmerling zich in de volkscultuur van Mergelland verdiept heeft en zich een grote kennis eigen gemaakt heeft. Bij de leden van het IVN was dat trouwens al langer bekend want in de Natuurgids, het periodiek van het IVN, verschijnen regelmatig artikelen van zijn hand. Sommige van die artikelen zijn ook in de twee deeltjes van „Oet vreuger jaore“ herdrukt, maar zij bevatten ook diverse nog niet gepubliceerde artikelen.

„Bakkes“

In deel twee wordt door de heer Lemmerling vooral aandacht besteed aan het bakken zoals dat vroeger gebeurde in het eigen „bakkes“. Een groot aantal foto's, enkele tekeningen en een verzameling oude uitdrukkingen over het bakken zorgen dat de hoofdstukken over het bakken smaakvol worden opgediend. De schrijver doet verder uit de doeken hoe men vroeger zelf de mosterd maakte, hoe de was gedaan werd en hoe de carbidlamp werkte. In een ander hoofdstuk herleeft voor de oudere inwoners van deze streek weer het trammetje dat tussen 1925 en 1937 van Wijlre naar Vaals en van Maastricht naar Gulpen

tuft. Uiteraard hier ook een aantal interessante foto's. De trebal, stovlechten, kalkbranderijen, het witten van huizen en boerderijen, en de „korewouf“ zijn andere onderwerpen in het 56 pagina's tellende boekje.

De heer Lemmerling schrijft met een grote kennis van zaken al vindt hij zelf dat er best wel aanvullingen te geven zijn. Al was het alleen al omdat in vroegere tijd oude gebruiken van streek tot streek of zelfs van plaats tot plaats varieerden. Met oude spreken was dat nog meer het geval. Bovendien ondergingen oude gebruiken ook in de loop der tijden veranderingen.

Van het eerste deel van „Oet vreuger jaore“ zijn de beide eerste drukken van ieder 500 exemplaren al uitverkocht. In het najaar zal een derde druk verschijnen. Voor een zo streekgebonden uitgave een groot succes. „De grote belangstelling en de vele goede reacties geven een stimulans om ermee door te gaan“, aldus de heer Lemmerling die van plan is tot vijf deeltjes te gaan in deze serie. Het streven is om elk half jaar een nieuw deeltje te laten verschijnen, dat gebeurt bij drukkerij Lindelauf in Oirsbeek. Provincialeweg 22 waar men deel 2 kan afhalen (voor 8 gulden) of bestellen (voor 10 gulden).



• De vrouw op deze foto is bezig met mosterd-maken. De mosterdplanten werden eerst als de bonen te drogen gehangen onder het dak.

Zakenlieden Oude Centrum doen beroep aan raad Heerlen:

„Inspraakprocedure normaal afwerken“

HEERLEN – Gisteren stond er in deze krant een niet-alldaagse advertentie met de volgende tekst: „Dinsdag a.s. om 17.30 uur wordt door de gemeenteraad bepaald of de inspraakprocedure democratisch functioneert. Promotion Oude Centrum Heerlen“. Aan Jan Nelissen, eigenaar van 't Luifeltje en lid van de genoemde vereniging van zakenlieden uit de Emmastraat, Wilhelminalplein, Willemstraat, Markt en Emmaplein, hebben we gevraagd naar de achtergrond van de advertentie. Het gebeurt immers niet vaak dat middenstanders zich zo rechtstreeks mengen in de gemeenteraadsvergadering.

„De inspraakprocedure rond de Binnenstadnota, die door de gemeente zelf op gang is gebracht, moet op een

normale wijze worden afgewerkt“. Dat is het standpunt van de Promotion Oude Centrum. „We hebben meer dan zestig vergaderingen besteed aan de Binnenstadnota, met name aan de vraag of dat laatste stuk van de City-ring er wel of niet moet komen“.

In principe

Dinsdagavond beslist de gemeenteraad over een voorstel om alvast in principe akkoord te gaan met een nieuw stukje City-ring en met de poging het voormalige magazijn van V en D te kopen. Jan Nelissen: „Het gaat ons niet om de koop van dat magazijn, maar om de inspraakprocedure. De gemeente heeft ons zelf uitgenodigd

KERKRADE – De Kerkraadnaar H.G. heeft bij de politie aangifte gedaan van diefstal van een witgouden dammesing uit zijn woning aan de Birgitta-Gracht in deze plaats. De ring is ongeveer duizend gulden waard en heeft in het midden een groeibriljant.



• Deze advertentie stond gisteren in het Limburgs Dagblad

om onze mening te geven. We hebben dat zeer serieus gedaan. En nog voordat onze opmerkingen besproken zijn, wordt al weer over een volgend stuk beslist. Waar praten we dan nog voor?“, zo vraagt de horeca-ondernemer zich af.

Sloop

„Trouwens op het moment, dat de Binnenstadnota aan de pers gepresenteerd werd en de inspraak werd gepresenteerd, begon men hier aan het Emmaplein met de sloop van de speelgoedwinkel Panda. En nu dit weer... Wij, zakenlieden, hebben de vergelijking gemaakt met een winkel,

hier, die de inrichting van zijn zaak alvast gaat kopen, terwijl hij nog niet weet welk pand hij kan krijgen. Zo doet de gemeente dat ook. Ze kopen alvast het magazijn van V en D, terwijl ze nog niet weten of dat wel nodig is in het definitieve bestemmingsplan.“

Open

Jan Nelissen is duidelijk teleurgesteld over deze gang van zaken, maar niet verbitterd. Op de vraag of hij de volgende keer weer aan inspraak zal meedoen, als hem dat gevraagd wordt, zegt hij rechtuit: „Ja, natuurlijk. Waarom niet? We moeten open blijven naar elkaar“.

Oprit SW 26 verlegd naar Beukenbosweg

KERKRADE – B. en W. van Kerkrade stellen de raad voor een herzien bestemmingsplan „SW 26 fase I“ vast te stellen. De wijziging is nodig omdat GS hun goedkeuring onthielden aan een gedeelte van dit bestemmingsplan betreffende de zuidelijke oprit aan de St. Pieterstraat vanwege de te verwachten geluidshinder. In het gewijzigde plan wordt de oprit verlegd naar de Beukenbosweg. Het oorspronkelijk vastgestelde terrein voor deze oprit zal nu worden gebruikt voor bermen, aarden wallen en tuinen.

De raad krijgt eveneens een voorstel te verhapstukken tot verkoop van 44.694 m2 grond aan de provincie in verband met de aanleg van diezelfde SW 26. Het betreft hier gronden die voornamelijk gelegen zijn aan de Tichelstraat, Beukenbosweg, Deken Deutzlaan, Berenbosweg, Mgr. van Gilsstraat, Rolduckerstraat en Nieuwstraat. Met de verkoop is een bedrag van f 329.686,- gemoeid.

Straatverlichting

Wanneer de raad akkoord gaat krijgt de Hoofdstraat en Holzstraat een nieuwe straatverlichting terwijl ook in de Ambachtsstraat en de Grachterstraat vernieuwingen aan de verlichting worden aangebracht. De hele operatie gaat f 96.000,- kosten. De Melchiorstraat (het gedeelte tussen Holzstraat en Nummer II-straat), de Laurentiusstraat en de Groene Kruisstraat (tussen Graverstraat en St. Mar-

tinusstraat) worden voorzien van nieuwe waterleidingen waarvoor B. en W. f 78.500 willen uittrekken. De gemeente gaat voorts het pand Niersprinkstraat 37 kopen dat momenteel eigendom is van de heer Pos-

tel uit Nuth. De dan beschikbaar komende, ruim 600 m2 grond wil men benutten voor de aanleg van een parkeerterrein dat zo dicht bij het voetgangersdomein in een behoefte voorziet.

Volgens B. en W. van Kerkrade: Bezwaren buurtcomité Tunnelweg over plan „Badhuis“ ongegrond

KERKRADE – De Kerkraadse raad, die volgende week woensdag vergadert, zal zich ook moeten buigen over een bestemmingsplan „Badhuis Terwinselen“. Dit plan heeft betrekking op gronden aan de hoek dr. N. Nieuwenhuisstraat-Tunnelweg. De gronden hebben momenteel de bestemming bijzondere doeleinden, maar B. en W. willen dit wijzigen om er 22 woningen voor kleine huishoudens te bouwen.

Tegen het ontwerp-bestemmingsplan heeft het buurtcomité Tunnelweg een bezwaarschrift ingediend. Het comité is van mening dat de plannen een te grote concentratie van een- en twee-

persoonshuishoudens in Terwinselen betekent en dat de gebouwen en de toekomstige bewoners zich niet verdragen met het karakter van de wijk. Bovendien is het comité van mening dat met de realisering van het plan de privacy van de omliggende eengezinswoningen wordt aangetast. B. en W. achten de klachten ongegrond. Zij stellen dat de 22 wooneenheden op een totaal van 1200 eengezinswoningen toch geen grote concentratie zijn en dus ook voor de aantasting van de wijk geen reëel argument vormen. Verder zeggen B. en W. dat de privacy van de omwonenden niet zal worden aangetast omdat in het plan hiermee rekening is gehouden.



• Het gedeeltelijk mislukken van lancering van de reke bleek voor enkelen een teleurstelling.

Jeugd Nieuwenhagen was „even“ in 2078

NIEUWENHAGEN – Luid zingend en dansend op de muziek van een geluidswagen, trokken de marsmannetjes, robots en vele vreemde soorten wezens uit de ruimte door Nieuwenhagen. Het comité kindervakantiewerk Nieuwenhagen had ter gelegenheid van het beëindigen van het jeugdvakantiewerk 1978, de klok honderd jaar vooruit gezet. „2078“ was het thema van de laatste dag van het vakantiewerk.

Op een terrein naast wijkcentrum Kleikoel stonden ruimteraketten klaar om gelanceerd te worden. Als brandstof werden honderden luchtballonnen gebruikt. Het lag in de bedoeling om aan het einde van de dorpsoptocht de ruimteraketten en capsules de lucht in te sturen. Maar dit lukte niet zo als men zich dat had voorgesteld.

Bij de start bleek er te weinig „brandstof“ te zijn om de ruimte-

voertuigen te lanceren. Ten eerste raad werden alle raketten, capsules enz. van ballonnen ontleend. Al deze ballonnen werden aan de „hoofdcapsule“ bevestigd. Nog was er te weinig „ballonnenbrandstof“ zodat de grote capsule op de aarde moest blijven en de ballonnen alleen de lucht in gingen, onder luid gejuich van de vele aanwezige kinderen.

Binnen in wijkcentrum Kleikoel had men een interieur van een ruimtevaartuig gebouwd met een grote sluisdeur waardoor men het centrum kon betreden. Door de deur zullen in de avonden de medewerkers en de mensen uit de buurt naar binnen moeten voor de gezellige avond die door het opbouwwerk Nieuwenhagen is georganiseerd. Ook rond het centrum is dan van alles te beleven zoals het nuttigen van een drankje, muziek van een orkest en een disk-jockey.

Harry Thomas presenteert op vrijdag 8 en zaterdag 9 september 1978 in de RODAHL te KERKRADE het

SCHLAGERFESTIVAL

met: Gerd Baier - Roy Black - Freddy Breck - Dennie Christian - Cindy und Bert - Katja Ebstein - Rex Gildo - Karel Gott - Mel Jersey - Andrea Jürgens - Jürgen Marcus - Willy Sommers - Lena Valaitis en Waterloo en Robinson

PRESENTATIE: FREDDY QUINN

Kaarten à f 12.50 en f 25,- (f 30,- uitverkocht) verkrijgbaar op alle kantoren van het Limburgs Dagblad.

Limburgs Dagblad

in fijne krant

BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal: The last waltz, 2e week, dag. 14.30 en 20.30 uur, za. en zo. 14.30, 19.00 en 21.30 uur, a.l.
Rivoli: Saturdaynight fever, 17e week, dag. 15.30, 19.00 en 21.30 uur, 12 jr.
 Jonathan Livingston seagull, nachtvoorstelling, vrij. en za. 24.00 uur.
 Merlijn de tovenaer, 2e week, jeugdvoorstelling, dag. 13.30 uur, a.l.
Passage: Sexroute Bangkok, dag. 14.00, 16.00, 18.00, 20.00 en 22.00 uur, 16 jr.
 Pak me nog een keertje, nachtvoorstelling, do t.m. zo. 24.00 uur, 16 jr.
H5: Stunt Rock, 2e week, dag. 14.30, 16.30, en 20.30 uur, a.l.
 Ben Hur, 6e week, dag. 15.00 en 20.00 uur, a.l.
 La Zizane, 5e week, dag. 14.00, 16.00, 19.00 en 21.00 uur, a.l.
 Pinkeltje, 6e week, dag. 13.45 en 15.45 uur, a.l.
 Emanuelle en de laatste der kannibalen, 6e week, dag. 14.15, 16.15, 19.15 en 21.15 uur, 16 jr.
 Donald Duck in het wilde westen, matinee, dag. 13.30 uur.
 Scarlet bulaweer, dag. 18.45 en 20.45 uur, a.l.
 Het omen, 5e week, do. t.m. zo. 22.45 uur.
 Gok, win en sterf, do. t.m. zo. 22.30 uur, 16 jr.

HOENSBROEK

Royal: De gendarmes op drift, vrij. en za. 20.30 uur, zo. 17.00 en 20.30 uur.

BRUNSSUM

Astoria-theater: Close encounters of the third kind, do. en za. 20.30 uur, zo. 15.45, 18.15 en 20.45 uur.

KERKRADE

Wijngrachttheater: Speedtrap, vrij. 20.15 uur, za. 17.30 uur, zo. 17.30 uur, 12 jr.
 Tom en Jerry festival, za. 14.30 uur, zo. 14.30 uur, a.l.
 De tien geboden, za. 20.15 uur, zo. ma. en di. 20.15 uur.
 Das alte Försterhaus, wo. 20.15 uur, a.l.

UBACH O/W

Grandtheater: Vrolijke ontucht in Tirol, za. 20.00 uur, zo. 19.00 en 21.00 uur, 16 jr.

VALKENBURG

Duoscoop I
 De Guascostraat 6
 „Twee door het dulle heen”, aanvang 15.00 en 20.30 uur, 12 jaar.

Duoscoop II
 De Guascostraat 6
 „Herbie gaat naar Monte Carlo”, aanvang 14.30 en 20.00 uur, alle leeftijden.

EXPOSITIE

HEERLEN

De Nor
 Kleurenstudies in olieverf op paneel van René Berbers. Open wo. t.m. zo. 20.30 uur tot 24 uur, zo. 15-18 uur. Tot en met 19 augustus.

HOENSBROEK

Kasteel Fotogalerie 68
 Foto's van Harry van der Put. Tot en met 1 oktober.

MAASTRICHT

Bonnefanten
 Eigen collectie. Open ma. t/m vr. 10-17 uur, za. en zo. 14-17 uur. Tot en met 13 augustus.

Natuurhistorisch museum
 De natuur door kunstenaarsogen. Open ma. t/m vr. 10-17 uur, za. en zo. 14-17 uur. Tot en met 30 augustus.

WEERT

„De Tiendenschuur”
 Recollectiestraat 5
 Tentoonstelling van een collectie kunstwerken door de gemeente Weert vanaf 1960 opgebouwd. Werken van Brunenberg, van Geleuken, Gubbels, Heikoop, Jansen, Kars, Ans Lempens, Linnartz, Meurik, Merkelbach, Hilde Möhring, Niën, Tullemans, Vaessen, Verhoeven, Irene van Vlijmen en van Wegberg. Geopend woensdag, vrijdag en zondag van 14 tot 17 uur. Voor groepen kan buiten openingsuren een afspraak gemaakt worden.

MAASBREE

Culinair museum en documentatiecentrum
 Venloseweg

THORN

Stiftkerk Kapittelzaal
 Museum Stifkerk, doorlopend diaprojectie over de kerk. Dagelijks geopend van 9 tot 18 uur.

.SSELT

Folkloristisch Museum
 Pastoor Pinkerstraat
 Dagelijks geopend op aanvraag bij pastoor A. van Rijswijk, tel. 04750-1298.

STEYL-TEGELEN

Documentatiecentrum
 Botanische tuin Jochemhof
 Tentoonstelling „Bijen en Bloemen” waaronder aandacht voor het leven van de bij.
 Tevens een tuinsector van het landschap zoals dat ongeveer 1.6 miljoen jaar geleden in Tegelen te vinden was. Er is ook een selectie te zien van het in de Tegelse kleigraven gevonden fossielenmateriaal. Geopend dagelijks van 10 tot 18 uur.

Jo van de Leeuw (24)
 uit Bocholtz

Studiochef met electronicaknobbel

BOCHOLTZ - „Lidior Studio”. Zelfs in muzikaal Bocholtz een niets zeggende naam. Toch vindt men hem na enig zoeken in de Pastoor Neujeanstraat, waar de 24-jarige Jo van de Leeuw de schoenmakerswerkplaats annex enkele oude stallen van zijn vorig jaar overleden vader omgebouwd tot een geluidsoptamestudio van formaat.

Dikke mergelblokken en een 200 kg zware deur zorgen ervoor dat de burenen geen last van het geproduceerde geluid krijgen, zelfs niet als de „pün-grens” overschreden wordt. Wat deze jonge geluidstechnicus samen met een vriend in betrekkelijk korte tijd uit de grond stampte, grenst aan het ongelooflijke.

Als jongen „speelde” Jo reeds met geluid. Hij bouwde geluidsinstallaties en leerde deze uit aan verenigingen en orkesten. Ofschoon hij deze hobby aanhoudt was zijn grote wens een eigen studio en deze staat er nu. Voor dat hij startte, ging hieraan een gedegen studie aan vooraf met een bezoek aan veertig Nederlandse studio's, waarbij verschillende van groot formaat. Gevraagd hoe dit eigenlijk te financieren is, zegt Jo: „Sparen en als vrijegezel niet onnodig geld uitgeven aan bijvoorbeeld kleding, dure auto's, uitgaan, enz. Mijn oude (geërfde) fiets brengt mij overal”.

Helpen

En Jo van de Leeuw heeft weer nieuwe, nog grotere plannen. In de toekomst gaat hij een mobiel 32-kanaals mengpaneel bouwen, zodat hij buitenshuis tot het „grote” werk in staat is. Hij droomt: „Achter deze studio een grotere met 24 sporen...”. Nu nog een droom, maar komen, doet hij er. Jo van de Leeuw, schoenmakerszoon met electronicaknobbel, nu studiochef met de speciale hobby talentvolle orkesten en mensen helpen die bij een platenmaatschappij niet aan bod komen. Volgens zijn vaste overtuiging is muzikaal Bocholtz hier rijk aan.



• Het vernieuwde dorpsaanzicht van Bahneheide met de vijver, het wandelpad, de banken en de beplanting

Nieuw aanzicht Bahneheide

BAHNEHEIDE - De meesten rijden er met 80 km snelheid (en meer! aan voorbij: het gehuchtje Bahneheide ter zijde van de provinciale weg van Nijswiller naar Simpelveld. De bewoners van het gehuchtje vinden het best, want het komt de rust die zij van oudsher gewend zijn ten goede.

Vooraf het oude Bahneheide met zijn monumentale en majestieuselijke boerderijen is gesteld op zijn rust. En op de aantrekkelijkheid van het dorpsaanzicht.

Dat begreep ook het gemeentebestuur van Wittem dat in het voorjaar zorgde voor een behoorlijke opknappbeurt van het dorpsaanzicht. De oude poel tussen de boerderijen en andere bebouwing was in de loop der jaren in het ongereede geraakt en lag vol troep. De poel werd gezuiverd en de omgeving daarvan werd eveneens opgeknapt. Een wandelroute rond de vijver, bomen en struiken, een grasvakte en wat rustbanken zorgen dat Bahneheide een eigen, origineel dorpscentrum heeft. Met weinig kosten (een goede zesduizend gulden) en veel vindingrijkheid en zelfwerkzaamheid kan toch wat moois gemaakt worden.

Deelname voor jong en oud

Avondvierdaagse in Hoensbroek

HOENSBROEK - Van maandag 21 tot en met vrijdag 25 augustus wordt in het zwembad „Ter Veerd” weer de nationale zwemvierdaagse gehouden. Aan deze zwemvierdaagse kan iedereen, jong en oud deelnemen. Deelname houdt in, dat gedurende de vijf dagen er minstens vier dagen gezwommen wordt.

De zwemvierdaagse is geen race tegen de klok. De deelnemer mag tijdens het

Kampioenschap van Treebeek

TREEBEEK - Zaterdagmiddag wordt gevoetbald voor het officiële kampioenschap van Treebeek. Inzet is de Casino-cup, die verleden jaar gewonnen werd door VV de Leeuw na in de finale SV Treebeek te hebben verslagen. De wedstrijden worden gespeeld op de voetbalterreinen van SV Treebeek en VV Passart, gelegen achter de Spoorstraat te Treebeek. Om 14.30 wordt het startsein gegeven voor de wedstrijden SV Treebeek-VV de Leeuw en VV Passart-CSVT. Om 17.30 uur treden de winnaars van deze duels tegen elkaar in het strijdperk om uit te maken, wie voor een jaar in het bezit komt van de Casino-cup. Gelijktijdig spelen de verliezende teams tegen elkaar voor de bezetting van de derde en vierde plaats. De vier deelnemende elftallen ontvangen elk een prijs, aangeboden door het bestuur van de stichting Casino-Treebeek. De prijsuitreiking vindt zaterdagavond plaats om 20.00 uur in het Casino, waarna er een gezellig samenzijn volgt met muziek en dans. Hierbij zijn alle deelnemers met hun dames en supporters van harte welkom.

zwemmen aan de kant uitrusten maar mag het water niet verlaten. Kinderen onder de 10 jaar kunnen volstaan met 250 meter te zwemmen, alle anderen moeten een afstand van 500 meter afleggen. De deelnemers kunnen de afstand afleggen in eigen tempo en eigen zwemstijl.

Deelnemers die gedurende tenminste vier dagen 500 meter zwemmen komen in het bezit van de zwemvierdaagsemedaille. Voor de eerste keer ontvangt men deze medaille in brons. Deelnemers die al voor de tweede keer deelnemen ontvangen de zilveren medaille voor de derde maal behaalt men de gouden medaille en voor de vierde keer deelnemen betekend een gouden medaille met een 4 als opschrift.

Het vorig jaar namen in het Hoensbroekse zwembad 879 personen deel aan deze zwemvierdaagse. De verwachtingen zijn, dat het aantal deelnemers voor dit jaar hoger komt te liggen. Er kan gestart worden van

16.30 tot 20.00 uur in het verwarmde buitenbad. Deelnemerskaarten zijn à f 5,- (inclusief entree) verkrijgbaar aan de kassa van het zwembad.

J.Valk 40 jaar bij overheid

OIRSBEK - Zondag 6 augustus zal de heer J. Valk uit Oirsbeek het feit herdenken dat hij veertig dienstjaren bij de overheid werkzaam is. Met ingang van 20 december 1937 trad hij voor het eerst in dienst van de Provinciale Waterstaat in Maastricht. Na een aantal omzwervingen in dienst van verschillende werkgevers keerde hij in 1947 weer terug op het oude nest. Op 1 januari 1948 werd de heer Valk een vast dienstverband verleend bij Provinciale Waterstaat. In 1957 kreeg hij de leiding van de algemene dienstkring Heerlen en deze functie oefent hij nog altijd uit.

Zondag 6 augustus, de dag van zijn jubileum, zal hij in besloten kring doorbrengen. Op donderdag 10 augustus zal van provinciewege de feestelijke hulding plaatsvinden in de kantine van het kantoorgebouw aan de Stadhuisstraat 4 in Maastricht. Op deze dag is er om 16.00 uur een bijeenkomst voor de ambtenaren van de Provinciale Waterstaat. Vanaf 17.00 uur wordt relatie, collega's van andere diensten, bekenden en vrienden de gelegenheid geboden tot het aanbieden van hun felicitaties.

Rommelminkt

OIRSBEK - De harmonie St. Gerlachus uit Oirsbeek houdt op zondag 6 augustus een grote antiek- en rommelminkt op het kermisterrein. Bij gunstig weer zal het evenement ongetwijfeld de nodige belangstelling trekken van vele bezoekers. Het bestuur van St. Gerlachus doet een beroep op de inwoners van Oirsbeek om de handel in oude spullen mogelijk te maken. Daartoe zal zaterdag 5 augustus een huis-aan-huis inzamelingsactie worden gehouden. De actie zal 's morgens om negen uur starten.

REGIO

vandaag

huldiging Concordia

TREEBEEK - Ter gelegenheid van ht behaalde succes tijdens het 8e Wereld Muziekconcours te Kerkrade, een eerste prijs met lof der jur, houdt het bestuur van het harmonieorkest Concordia uit Treebeek een receptie met huldiging. Deze vindt plaats op zaterdag 12 augustus van 18 tot 20 uur in het jeugdhuis aan de Maanstraat 20 te Treebeek. Het orkest behaalde 350,5 punten en dit was tevens het hoogste aantal punten van alle deelnemende Limburgse verenigingen.

Krediet voor peuterspeelzaal

WIJLANDSRAD - Het college van B. en W. van Wijlandsrade stelt de raad voor om tijdens de raadsvergadering die vandaag om 18.30 uur begint, akkoord te gaan met het verlenen van een krediet van 3000 gulden. Dit geld zal gebruikt worden voor het opknappen van het binnenschilderwerk van de peuterspeelzaal „Wijlandsrade”. Het college zal de raad ook voorstellen akkoord te gaan met een nieuwe subsidieregeling voor de hand- en voetbalvereniging Wijlandia. Verder kom ook nog een wijziging van de gemeentelijke bezoldigingsregeling aan de orde.

Boottocht zieken Kerkrade-West

KERKRADE-WEST - De opbrengst van het Tombolabal, dat jaarlijks op carnavalszaterdag in het Verenigingsgebouw van Spekholzerheide wordt gehouden, komt dit jaar ten goede aan de ziekensecties van Kerkrade-West: Gracht, Spekholzerheide en Kaalheide. Door deze gift kunnen de zieken voor een gereduceerde prijs een boottocht maken. In plaats van f 20,- behoeft nu slecht f 10,- te worden betaald.

Volgende week woensdag kunnen de zieken van Spekholzerheide genieten van een dag op het water, terwijl een dag later de zieken uit de wijken Gracht en Kaalheide aan de beurt zijn. De opbrengst van het eerstkomende Tombolabal (carnavalszaterdag 1979) komt ten goede aan de ziekensecties Heilust en Terwijnse. De ziekensectie gaat echter met haar leden al op 26 augustus varen en kan door een toezegging van het Tobolacomité ook de gereduceerde prijs toepassen.

Drukke tijd voor Ste. Marie

KERKRADE-WEST - Harmonie Ste. Marie Gracht-Kerkrade werkt deze maand een druk programma af. Zaterdag 19 augustus wordt in Hulsberg een openluchtconcert gegeven en een week later speelt het orkest in Heythuysen. Zondag 27 augustus staat de deelname aan de jaarlijkse federatiedag van de Kerkrade harmonie- en fanfaregezelschappen op het programma. Deze dag wordt gehouden in Haanrade. In verband met deze activiteiten hervat de harmonie aanstaande zondag de repetities in verenigingslokaal Vestjens. Gelijktijdig met de start van de basisschool begint ook weer de opleiding van de muzikanten in het Vrijtijdscentrum.

Koningsvogel-schieten

KERKRADE - Zaterdag 5 en zondag 6 augustus houdt de koninklijke schutterij Wilhelmina op de schietwei aan de Voorsterstraat te Bleijerheide het koningsvogelschieten. Zaterdag wordt om 14 uur begonnen met het ere-koningschieten en het schieten voor de dames. Zondag is er om 14 uur een bijeenkomst voor de schutters in lokaal Vanderheyden, waarna onder muzikale begeleiding van de drumband de huidige koning, de heer Hub Klüter, van zijn woning wordt afgehaald, om dan in optocht naar de schietwei te trekken. Om 16 uur begint het schieten, waarbij de eerste schoten door beschermheer Harry Jongen en de heer A. Heuvelmans voorzitter van de federatie van de Kerkrade schutterijen, zullen worden gelost. Na afloop van de wedstrijden is op beide dagen in lokaal Vanderheyden een schuttersbal.

WEEKEND-AGENDA

GROENE KRUIS

De avond-, weekend- en zondagsdiensten beginnen op vrijdagavond en eindigen de volgende week vrijdagochtend om 8.30 uur.
Heerlen: apothek Claessens, Saroleestraat 6, tel. 712541.
Nuth - Hoensbroek: apothek Martens, Hoofdstraat 87, Hoensbroek, tel. 212214.
Nieuwenhagen - Schaesberg: apothek Nieuwenhagen, Kerkstraat 112, tel. 312294. Zaterdag van 9.30 tot 18 uur en zondag van 11 tot 12 uur en van 18 tot 19 uur.
Kerkrade: apothek van Werschoff, Hoofdstraat 41, Kerkrade-Oost, tel. 452010.
Simpelveld - Bocholtz: apothek Voncken, Dr. Ottenstraat 9, Simpelveld, tel. 1219. Zaterdag van 13 tot 18 uur en van 22.30 tot 23 uur. Zondag van 15.30 tot 17 uur en van 22.30 tot 19 uur.
Ubach over Worms: apothek Meiser, Hovenstraat 98, tel. 313633. Zaterdag en zondag van 11 tot 12 uur en van 18 tot 19 uur.

redactie

wiel lankes

tel. 045-718100

PAROCHE

INSTALLATIE
SCHAESBERG - Zaterdag 5 augustus zal tijdens een plechtige eucharistieviering die om 19 uur begint in de H. Michaelkerk de nieuwe pastoor, de eervoorde heer L. Smeets, worden geïnstalleerd. Na afloop is er in het nieuwe wijkcentrum aan de Strijthagerweg van 20.30 tot 21.30 een receptie. Alle parochianen zijn van harte welkom.

ALGEMEEN

VERGADERINGEN
BOCHOLTZ - Vrijdag 4 augustus om 20.30 uur in zaal Donners door de Palermo Boys.

SIMPELVELD - Vrijdag 4 augustus om 20.30 uur in het clubgebouw door de motorclub Hell on Wheels.

FEESTMIDDAG

UBACH OVER WORMS - Het bekende trompetduo Frits en Freddy, die reeds een L.P. op hun naam hebben staan, zullen medewerking aan verlenen aan de feestmiddag voor de ouderen. Deze vindt plaats op 7 augustus om 14 uur in de feesttent op de Markt te Schaesberg.

SPEL

KIENEN

VANDAAG

CHEVREMONT - 20 uur in zaal Jongen door de gezamenlijke verenigingen.
UBACH OVER WORMS - 20 uur in zaal Eggen door fanfare Eendracht.
TERWYNSELEN - 20 uur in Oos Hoes door jeugdromband Blauw-Wit.
HEERLEN - 19.45 uur in café The Corner, Sittarderweg door c.v. de Plakkop.
NIJWENHAGEN - 20 uur in lokaal

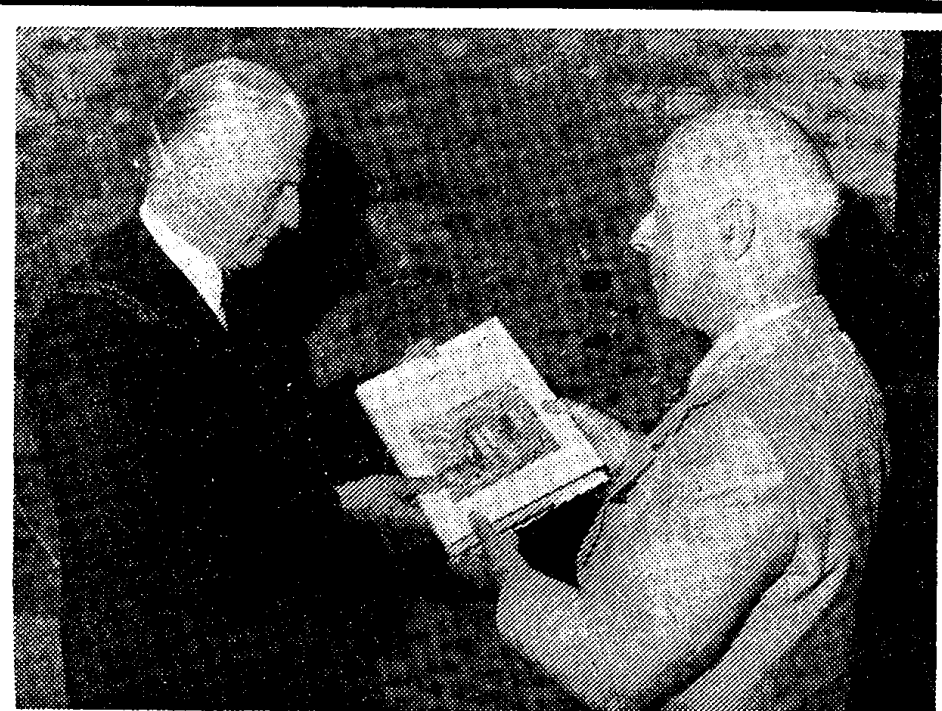
Veenendaal door tamboerkorps Wilhelmina.

NIJW EINDE - 19.45 uur in de Vandenbeek door de Stichting Scouting St. Joris.
SPEKHOLZERHEIDE - 20 uur in het gemeenschapshuis door de gezamenlijke verenigingen.
KERKRADE - 20 uur in het Volkshuis door KVC Oranje.
CHEVREMONT - 20 uur in lokaal Erns door v.v. Chevremont.
HOENSBROEK - 20 uur in de Raads-kelder door de duivenclub.

GEMEENTE

BIJDRAGEN

BINGELRADE - De gemeente Bingelrade heeft in de kosten van het nieuwe ontmoetingscentrum 80.000 gulden bijgedragen en de provincie 20.000 gulden. Dit in tegenstelling tot eerdere berichtgeving waarin het gemeentelijke aandeel per abuis op 20.000 gulden werd gesteld.



• Jan Onland krijgt het eerste exemplaar van oud-deputé Lebens.

Een werk met brede basis Historie Born in lijvig boek

Van onze verslaggever

BORN - De geschiedenis van Born, die in vijf kilo papier is vastgelegd en gisteren werd gepresenteerd in de Tiendenschuur, mag meer heten dan een standaardwerk. Oud-deputé Jac Lebens: „Dit boek kan niet te worden geleegd worden. Er worden waarden in belicht die zowel cultureel, maatschappelijk en historisch als blijvende inspiratiebron gelden. Het huidige Born, inclusief Buchten en Houtum, maakt een Amerikaanse ontwikkeling door. Uit het verleden kan een modelgemeente ontstaan, die alle toetsen der kritiek kan weerstaan. Kortom we staan aan de vooravond van een gids, die ons leidt naar het land van belofte”. En zo kreeg burgemeester Jan Onland het eerste exemplaar van het geschrift „Born - een koninklijk domein met een boeiend verleden” - aangeboden.

In 500 bladzijden is gepoogd zo leesbaar mogelijk de historie van het Land van Swentibold inzichtelijk te maken. Tweeënhalf jaar zijn de samenstellers aan het resultaat bezig geweest. En wel op brede basis. De onderzoekingen van met name F. Smeets, één der samenstellers, strekten zich uit van

Düsseldorf tot Brussel. Toen op een gegeven moment aan de uitvoerbaarheid van het geheel getwijfeld werd, waren het oud-deputé Lebens en gemeentesecretaris M. van Sloun, die bleven doorzetten. Het boek belicht dan ook in feite het wel en wee van de beide Limburg en een stuk Rijnland. De befaamde historicus pater Sangers uit Maaseik zei er dit over: „Als men alleen wetenschappelijk te werk gaat, zou dit het resultaat zijn: „We zijn er tien keer in begonnen, maar evenveel keren bij in slaap gevallen. Alle vormen van historische kritiek verwoordt waren, zou het boek pas over 25 jaar zijn uitgekomen. Wat er nu rest, is een werk dat historisch verantwoord en tevens aangenaam leesbaar is in de populaire zin mag heten. Het formaat en het gewicht houdt in dat deze geschiedenis thuis hoort op de tafel en men er eventuele overvallers ook nog mee van het lijf kan houden. Er moet dikwijls naar gegrepen worden. Door gewone mensen, vorsers en onderwijzers”. Het boekwerk omvat vier delen. Een historisch overzicht, een kunstzinnig exposé, volkskundige facetten en archieven. De verkoopprijs bedraagt f 75,-.

GISTEREN TWEEEMAAL VERGADERD Overleg Annadal gaat lang duren

MAASTRICHT - Het bestuur van het ziekenhuis St. Annadal heeft gisteren tweemaal langdurig vergaderd over de problemen die zijn ontstaan door de onthullingen van ir. Oei van de laatste weken. Gistermorgen werd de hele ochtend vergaderd, gisteravond vanaf acht uur tot zeer laat. Volgens waarnemend voorzitter de heer J.H. Ensink zal er ook volgende week nog diverse malen over deze zaak vergaderd worden door het voltallige bestuur.

daarvan heeft het bestuur veel tijd uitgetrokken voor de behandeling, „en nergens anders om”. Over hetgeen besproken was tijdens de ochtendvergadering van gisteren wenste de heer Ensink zich niet te uiten, evenmin als andere bestuursleden, die allen verwezen naar de heer Ensink, die het woord voert namens het bestuur.

Kleiduiven- concours in Bemelen

Op de suggestie dat de moeizame afwikkeling van de zaak wellicht een gevolg is van een verdeeldheid in het bestuur zei de heer Ensink: „Daar is geen sprake van”. Hij weet er echter op, dat het hier gaat om een gecompliceerde kwestie, waar ook veel personen bij betrokken zijn. Als gevolg

wordt voor de afdelingen Heerlen, Sittard en Maastricht van de Kon. Ned. Jagersvereniging het jaarlijkse kleiduivenconcours gehouden te Bemelen. Aan deze wedstrijd kan uitsluitend worden deelgenomen door leden van genoemde afdelingen van de jagersvereniging, waartoe ook echtgenoten en kinderen worden gerekend. Daarnaast kunnen niet- of aspirant-leden buiten mededinging hun vaardigheid in het schieten van kleiduiven testen, echter slechts voorzover dit niet hinderlijk is voor het verloop van de wedstrijd. Het gebeuren begint om 13.30 uur; vanaf 12.30 is de baan geopend voor proefschieten.

Dr. Adema prof. in Wageningen

GELEEN - Dr. E. H. Adema te Geleen, tot dusver chef van de groep Luchtverontreinigingsonderzoek bij DSM, is met ingang van 1 september as, benoemd tot gewoon hoogleraar in de luchtverontreiniging aan de Landbouwhogeschool in Wageningen. Hij volgt daar de in 1976 gepensioneerde prof. dr. J. W. ten Houten op. Dr. Adema is 51 jaar oud. Hij is sinds 1958 in dienst van DSM, waar hij diverse functies heeft gehad. Sinds 1974 is hij lid van de commissie-luchtzuiverheid van het Nederlands Normalisatie Instituut NNI. In dit verband werkt hij ook mee aan het opstellen van normvoorschriften voor het meten van luchtverontreiniging. Hij is tevens betrokken geweest bij het ontwikkelen van een cursus milieukunde voor HTS'en.

Bij Bouwfonds geen hogere rente

GELEEN - In tegenstelling tot een aantal andere hypotheekbanken zal het Bouwfonds Limburg deze week de tarieven van de hypotheekrente niet verhogen. Per 31 juli jl. werd bij het Bouwfonds de rente over alle leningen reeds met een kwart procent verhoogd. Gisteren hebben wel de Amro-bank, de Bank Mees en Hope en het Bouwfonds Nederlandse Gemeenten voor de tweede maal in veertien dagen de rente verhoogd, resp. met 0,25, 0,2 en eveneens 0,2 procent.

INBRAKEN

MAASTRICHT - Uit een garage van installateur E.D. aan de Lotharingstraat in Maastricht verdwenen diverse machines en materialen ter waarde van in totaal f 8000. Ter waarde van ongeveer 5000 gulden werd gestolen aan fotoapparatuur uit de fotohandel van J.Z. aan de Wijkbrugstraat.

Stroppers herten gepakt

STEIN - De rijkspolitie van Stein heeft in samenwerking met hun collega's uit het Brabantse Deurne, donderdagmiddag de 23-jarige J.P. en de 40-jarige P.C. in Deurne kunnen aanhouden. De mannen worden ervan verdacht dood en verwondingen van vier damherten in het Steinerbos op hun geweten te hebben. J.P. heeft die daad inmiddels bekend. Beide mannen komen uit Stein. Zij werden gearresteerd op een moment dat zij nietsvermoedend in Deurne aan het werk waren: zij waren tegels aan het leggen. De politie is nog op zoek naar het vuurwapen dat de stroppers gebruikten.

De vier damherten werden in de nacht van maandag op dinsdag beschoten. Twee waren meteen dood, twee andere heeft de politie later moeten afmaken. Een van de dode herten werd door de daders meegenomen. De politie heeft het kadaver inmiddels ook gevonden bij een particulier in Schinnen. Die man, een onbekende voor de politie, heeft verklaard de hertebout te goeder trouw te hebben gekocht. De twee daders hadden hem verteld dat het dier geschoten was tijdens een jachtpartij. De Steinse politie is zeer te spreken over de medewerking die ondervonden werd bij de bevolking van Stein. Tips uit de bevolking hebben tot de aanhouding kunnen leiden. De 40-jarige P.C. wordt nog verhoord. Het tweetal blijft minstens tot maandagmiddag ingesloten. Dan worden zijn voorgeleid aan de officier van justitie in Maastricht, mr. Nabben. Beide mannen waren wel al vaker in de buurt van het Steinerbos gesignaleerd, maar waren niet bij de politie bekend als stroppers. Volgens de politie heeft „de hertenaffaire” veel emoties losgemaakt in Stein.

PROVINCIE vandaag

Groot zomerfeest in Arensgenhout

HULSBURG - De fanfare St. Clemens uit Arensgenhout houdt op vrijdag 4, zaterdag 5, zondag 6 en maandag 7 augustus voor de 44e maal een groot zomerfeest. Gedurende deze vier dagen zal er in een feesttent die opgesteld staat in een weiland aan de Kampstraat, een programma worden aangeboden, waarbij jong en oud aan hun trekken zullen komen. Hoogtepunt vormt het optreden van de zangeres Imca Marina. Zaterdag om 14 uur gaat het feest met een cabaretavond voor de donateurs van het korps. Deze wordt verzorgd door de twee humoristen Jo Haan en Sjeef Clement, het Candida ballet, Imca Marina, de troubadour Frits Rademacher, de trompettisten Frits en Freddy en de kapel Los Clementos. Als conferancier zal Wiel Knipa voor het voetlicht treden. Zaterdag om 14 uur gaat het kinderfeest van start, dat door Hans Borghardt verzorgd zal worden. Om 20 uur begint een dansavond met muziek van het showorkest Frankk Borro. Zondag is er vanaf 11 uur fröh-schoppen met muziek van de Los Clementoskapel. Verder verleent de schutterij St. Sebastianus uit Schimmert haar medewerking. Om 18 uur beginnen de concerten, uitgevoerd door de fanfares St. Donatus uit Grijszgrubben, St. Antonius uit Genhout-Beek, St. Caecilia uit Hulsberg, alsmede door de drumband St. Rochus uit Hulsberg. Na afloop is er gelegenheid tot dansen op de muziek van het orkest De Melodie Mixers. Maandag wordt het feest met een om 20 uur beginnende kienavond besloten.

Benoeming mr. Nabben

MAASTRICHT - Mr. J. Nabben, substituit-officier van Justitie te Maastricht, is benoemd tot Officier van Justitie in hetzelfde arrondissement. (Herplaatsing wegen misstelling).

Drugs in pension te Heerlen

HEERLEN - In een pension in de Heerlense binnenstad zijn woensdagavond een 46-jarige man en een 42-jarige vrouw aangehouden wegens overtrekking van de Opiumwet. De politie trof in de woning een hoeveelheid hasj en heroïne aan met een geschatte waarde van elfduizend gulden. Bovendien vond men ook een alarmstool met een doorboorde loop. De man en de vrouw werden ingesloten.

Bestuurder bekneld

CADIER EN KEER - Gistermorgen om kwart voor vijf heeft de brandweer van Maastricht de 20-jarige G. van der B. uit Margraten uit zijn Fiat 600 moeten bevrijden. Van der B. is met zijn wagen tegen een boom aan de Rijksweg in Cadier en Keer gereken en raakte dermate bekneld dat de brandweer hem moest bevrijden. Van der B. moest zwaar verwond naar het St. Annadalziekenhuis worden overgebracht. De oorzaak van het ongeluk is onbekend.

Paardenmarkt Den Bosch

DEN BOSCH - Prijzen in guldens per stuk. Aanvoer 333 stuks, luxe paarden 1875-3600, voljarige 1525-2350, 2-jarige trekpaard 1850-2275, 2-jarige luxe merries 1650-2400, 2-jarige luxe hengsten 1700-2225, 1-jarige luxe merries 1275-1775, 1-jarige luxe hengsten 1175-1500, 1-jarige trekpaard 1450-1750, hitten 750-1275, Shetlandse ponnies ruims 275-425, Shetlandse ponnies merries 350-725, jonge slachtpaarden per kg 4,85-5,70, oude slachtpaarden 4,60-5,50. De handel was redelijk.

Veemarkt Den Bosch

DEN BOSCH - Aanvoer: totaal 6988, runderen 1877, graskalveren 174, vette kalveren 65, nuchtere kalveren 2105, schapen 1816, geiten 53, slachtkoeien 818, slachtrunderen 1045. Prijzen in guldens: melk- en kalfkoeien 1950 - 3075, guiste koeien 1575 - 2450, slachtkoeien roodbont 2250 - 3100, zwartbont 1750 - 2500, klamvaarzen 1875 - 2300, guiste vaarzen 1750 - 2025, pinken 1375 - 1650, graskalveren 925 - 1225, nuchtere kalveren voor fok-mesterij roodbont 410 - 615, zwartbont 375 - 540, weideschapen 145 - 175, zuiglammeren 145 - 185, stieren (resp. 1e en 2e kw.) 7,15 - 7,75, 6,40 - 7,10, vaarzen (resp. 1e en 2e kw.) 6,95 - 8,00, 6,40 - 6,85, koeien (resp. 1e, 2e en 3e kw.) 6,65 - 7,85, 6,10 - 6,60, 5,80 - 6,05, worstkoeien 4,95 - 5,95, vette kalveren (resp. 1e, 2e en 3e kw.) 5,25 - 5,35, 5,10 - 5,20, 4,85 - 5,05, nuchtere slachtkoeien 1,40 - 1,60, slachtzuigen (resp. 1e, 2e en 3e kw.) 2,38 - 2,43, 2,30 - 2,36, 2,20 - 2,28, slachtkoeien 2,50 - 2,57, vette schapen 170 - 215, vette lammeren 205 - 245. Overzicht (resp. aanvoer, handel en prijzen): melk- en kalfkoeien behoorlijk - goed vrijwel prijshoudend; guiste koeien minder - stug - onveranderd; graskalveren beperkt - lui - constant; vette kalveren iets ruimer - stiepand - prijshoudend; nuchtere kalveren normaal - matig - stabiel; schapen en lammeren minder - redelijk goed - prijshoudend; slachtvee minder - behoorlijk - onveranderd; slachtzuigen, groter - rustig - nauwelijks te handhaven.

Schermpjes bij 008

De oude methode - met gidsen, aanvullingsgidsen en stratenlijsten - was uiteraard nogal omslachtig en leidde soms tot wacht-

tijden. Bij de nieuwe methode is de Maastrichtse inlichtingendienst via de data-lijn verbonden met de centrale databank in Leidschendam. Via het toetsenbord in Maastricht wordt de vraag geformuleerd, waarop dan meteen via het scherm het antwoord komt. De inlichtingendienst kan zo in veel kortere tijd dan vroeger beschikken over nieuw bijgekomen telefoonnummers, cq. over nieuwe nummers van verhuizenden.

BOLSPRIJS IN MAASTRICHT



MAASTRICHT - Twee studenten van de Hogere Hotelschool in Maastricht - Marie-Paul Vermeer uit Tilburg en Willem Schulpens uit Maastricht - hebben de Bosprijs van dit jaar - een studiebeurs van f 750,- - behaald. Deze prijs wordt elk jaar uitgekeerd aan eindexamenskandidaten die zich hebben onderscheiden in het vak Drankkennis. Marie-Paul Vermeer is van plan een aanvullende cursus economie te gaan volgen en wil de Bosprijs daarvoor aanwenden; Willem Schulpens zal de prijs besteden aan een aantal boeken over wijnen en gedistilleerd.

• Jac. Hoogendoorn, medewerker van Bols-Nederland BV reikt de prijs uit.

GULPEN - Slechts een hersenschudding en gebroken enkel, resp. wat schafwonden waren de gevolgen van een ongeluk op de Gulpenberg. De auto die bij het ongeval was betrokken brak daarbij zelfs in twee gedeeltes. Bij het afvalen van de rijksweg naar Gulpen omstreeks half zes reed de door de 27-jarige G.R., een Roemeen uit Maastricht, bestuurde auto tegen de leuning van een brug. De klap was zo hevig dat de auto, een 10 jaar oude Daf, doormidden brak. Het voorste gedeelte kwam 15 meter verder dan de rest terecht. De chauffeur liep slechts schafwonden op en de andere inzittende, de jongedame G.G. uit Vaals, kwam er met een enkelbreuk en hersenschudding vanaf. Volgens de bestuurder hebben de remmen in de afdaling niet gewerkt.

Imickel Rubriek

Uw "lekker uit" gastheren:

D'Oude Smidse

Brommelen 14, tel. 04447-1714
Wijnandsrade
geopend van 12 uur 's middags tot 11 uur 's avonds
's woensdags gesloten

BISTRO "American"

Het adres voor diegenen die nog de tijd hebben om lekker te eten.

La Provence

SITTARDERWEG 2 BORN.
TELEFOON: 04498-1382

Ons airconditioned restaurant is weer geopend.

Maandag t/m vrijdag van 12.00 tot 15.00 uur van 18.00 tot 22.00 uur.
Zaterdag van 18.00 tot 23.00 uur.
Zondag van 12.00 tot 21.00 uur.
Tafelreservering gewenst.

Ferme schouderklop voor fokcentrale Mergelland

BANHOLT-MHEER - De fokcentrale Mergelland verdiende donderdag een feestelijke pluim en een forse schouderklop. Niet alleen wegens de keurige organisatie van de tweede fokwedstrijd op vanwege het uitstekende vee, maar vooral voor de krachtige pogingen welke het bestuur in het werk stelt om het zwart-bonte vee in dit prachtige gebied in kwaliteit en vruchtbaarheid te laten wedijveren met de stallen van grote naam en faam in de onmiddellijke nabijheid.

Uit het jaarlijkse overzicht van de Provinciale Melkcontrole Dienst bleek dat het aantal koeien onder controle in één jaar tijds steeg met bijna

3000 tot 56.200. De gemiddelde toename in de provincie bedroeg 5,8%. „Mergelland” was hiermee echter geenszins tevreden en haalde dubbele cijfers nl. 10,5%. Het gemiddeld aantal dieren per gecontroleerde stal steeg tot 38,9. Er waren echter meer pluspunten in Banholt. Het aantal aangevoerde koeien was bijna 80 meer dan het vorig jaar. Wel een bewijs dat de eerste keuringen goed zijn aangeslagen. De kwaliteit van de dieren viel, ondanks bemerkingen vooral bij de jeugd op het uiter, zeer mee. Vooral de oudere dieren waren van uitzonderlijke klasse, zo zeer zelfs dat in een van de laatste rubrieken alle deelnemers het oranjeleint (eerste prijs) ver-

overden. Het weer, aanvankelijk iets druilerig, werkte best mee. Het bleef droog en mens en dier bleef de tropische hitte van de vorige week gelukkig bespaard. Het bezoek groeide met het uur en toen bleek dat de hemel gesloten bleef, daagden tot in de latere middag nog bezoekers op. Zij kwamen vooral voor de groepskeuringen, die een treffend beeld geven van de kwaliteit van gevestigde stallen en van jongere fokkers. Bedrijfsgroepen drie stuks: 1a. Chr. Wouters St. Geertruid; 1b. J. Kleynen Noorbeek; 1c. Jüpses Eckelrade; 1d. Kicken Terlinden. Bedrijfsgroepen vier stuks: 1a. J. Duyzings Mesch; 1b. J. v.d. Linden

Noorbeek; 1c. Lambie Eckelrade; 1d. Pinckers Mesch. Bedrijfsgroepen vijf stuks: 1a. P. en G. Claessen Noorbeek; 1b. M. Keulen Wijlre; 1c. H. Widdershoven Gulpen; 1d. Denis Margraten. Bedrijfsgroepen zes stuks: 1a. Heynen Eckelrade; 1b. gebr. Langohr Mheer; 1c. Firma Kallen-Heizer Noorbeek en 1d. Hartmann Oostmaaland. Kampioenen: bij de jonge koeien werd „Clairette” (gebr. Heynen Eckelrade) kampioen en Verdi van firma Kallen-Heizer res.kampioen. Bij de oudere dieren vergaarde de stal P. en G. Claessen uit Noorbeek beide titels. Lies werd de koningin van het feest en Truus de eerste hofdame....

GEBOREN:

Gijs Jan Willem
J. W. M. Wanders
M. E. H. Wanders-Drummen
Brunssum, 31 juli 1978
Kruisbergstraat 31
253495.

Heden overleed, na een langdurige ziekte, voorzien van het h. sacrament der zieken, op de leeftijd van 68 jaar, mijn dierbare echtgenote, onze goede en zorgzame moeder, behuwd-, groot- en overgrootmoeder, zuster, be- en overgrootmoeder, tante en nicht

Geertje Gesina Hoogeveen

echtgenote van
KASPER BLAAUW
Wij bevelen haar ziel in uw gebeden aan.

Kerkraide: **K. Blaauw**
Spekholzerheide: **W. Blaauw**
A.H. Blaauw-Dassen en kind
W. Blaauw
M. Blaauw-Pützfeldt
Kinderen en kleinkinderen
Kerkraide: **M. Blaauw**
W. Blaauw-Lemmen
Kinderen en kleinkinderen
Kerkraide: **H. Blaauw en kind**
Familie Blaauw
Familie Hoogeveen

Kerkraide: 2 augustus 1978
Kruisbergstraat 31

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op zaterdag 7 augustus a.s. om 9.30 uur in de parochiekerk van St. Lambertus te Kerkraide, waarna om 12.00 uur crematie te Heeze.

Bijeenkomst in voornoemde kerk.
Voor vervoer Heeze is gezorgd.

De overledene is opgebaard in de kapelle ardent van het De Weverziekenhuis te Heerlen. Bezoektijd dagelijks van 16.00 tot 17.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, geheven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Wij geven u met droefheid kennis van het overlijden van onze tante

MEUFTROUW
Anna Maria Braun

Zij overleed in de gezegende leeftijd van 92 jaar. De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben op zaterdag 5 augustus a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van St. Martinus te Born. Geen condoleances.

In de avond om heden vrijdag om 19.00 uur zullen wij haar bijzonder gedenken.

Familie Heuts
Familie Heijnen

Born, 4 augustus 1978.

In plaats van kaarten.

Het is voor ons onmogelijk iedereen persoonlijk te bedanken voor het medeleven en de belangstelling ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van onze onvergetelijke moeder, pleegmoeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Catharina Neutgens-Albertz

In de voor ons zo moeilijke dagen, was het een troost te zien, dat zij bij zo velen geliefd was. Wij willen u langs deze weg hartelijk danken voor de vele condoleances en bloemen, alsmede voor de begeleiding naar haar laatste rustplaats.

L. Neutgens
W. Wever-Castermans
en kinderen
J. van der Wal-Neutgens
en kinderen
Familie Albertz

Sittard, 4 augustus 1978

De plechtige zeswekdienst zal plaatsvinden op zaterdag 5 augustus a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Gemma te Sanderbout-Sittard.

In plaats van kaarten

Wij danken familie, vrienden en bekenden en in het bijzonder de DIREKTIE en COLLEGA'S van de fa. ODEKERKEN-MAREBOS te Brunssum voor de vele blijken van medeleven, ons betoond bij de ziekte en uitvaartdienst van mijn goede man, onze lieve vader en opa

GERRIT-JAN SNIJDER

Het deed ons goed te zien dat velen hem oprecht genegen waren. Dit heeft ons gestrekt en bemoedigd.

Mevr. A. Snijder-van Oirschot
kinderen en kleinkinderen.

DANKBETUIGING

Langs deze weg willen wij familieleden, vrienden, bekenden, verplegend personeel en geestelijken bedanken voor het medeleven dat wij ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn dierbare echtgenoot, onze onvergetelijke vader, schoonvader en opa

Nic Quadvlieg

De wijze en de mate waarop dit gebeurde zullen een troost zijn voor hen die hem niet kunnen vergeten.

M.H.H. Quadvlieg-Beckers
kinderen en kleinkinderen

Heerlen, augustus 1978
Kerkraiderweg 31

De plechtige zeswekdienst zal gehouden worden op zaterdag 5 augustus a.s. om 19.00 uur in de kerk van de O.L. Vrouw Verschijning te Molenberg-Heerlen.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn dierbare echtgenoot, vader, schoonvader en opa

Peter Anton Gelissen
zal gehouden worden op zaterdag 5 augustus a.s. om 19.00 uur in de St. Eligiuskerk te Schinveld.

Mevr. M.E. Gelissen-Renneberg
Kinderen en kleinkinderen

Schinveld, augustus 1978
Eindstraat 47

De plechtige eerste jaardienst voor zaliger

Louis Wagemans
zal plaats hebben op zondag 6 augustus a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vr. Hemelvaart te Einighausen.

Wed. M. Wagemans-Frenken en kinderen

Op donderdag 3 augustus 1978 is in alle rust van ons heengegaan, voorzien van het h. sacrament der zieken, op de leeftijd van 41 jaar, mijn dierbare echtgenoot, mijn lieve vader, onze dierbare zoon, schoonzoon, zwager, oom en neef

Jan Hubert Wilms

echtgenoot van
Gertrudis Leonie Schrijen
Schaesberg: mevr. G.L. Wilms-Schrijen
Ruud
Familie Wilms
Familie Schrijen

Schaesberg, 3 augustus 1978
Rukkerweg 140.

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op maandag 7 augustus a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van O.L. Vr. Onbevlekt Ontvangen te Terwindsen. Bijeenkomst in de kerk. Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren. De overledene wordt herdacht in de avond om zondag 6 augustus a.s. om 17.00 uur in genoemde parochiekerk. Bezoekuren chapele-ardente van het De Weverziekenhuis te Heerlen van 16.00 tot 17.00 uur, alwaar de overledene is opgebaard.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

In plaats van kaarten

Voor uw bewijs van deelneming bij het heengaan van mijn man, onze vader en grootvader

Leonard Soomers

betuigen wij u allen onze oprechte dank.

Het persoonlijk medeleven de grote belangstelling, de h. missen, de vele brieven en bloemstukken waren voor ons een grote troost. Onze speciale dank aan zijn vele vrienden, kennissen en familie

Mevr. A.M. Soomers-Godschalk
kinderen en kleinkinderen

Hoensbroek
augustus 1978

De plechtige zeswekdienst zal gehouden worden in de Christus Koningkerk te Hoensbroek-Zuid op maandag 7 augustus 1978 om 19.00 uur.

Voor uw medeleven bij de ziekte, het overlijden en de begrafenis van onze lieve moeder, schoonmoeder en oma

Maria Catharina Andriolo
echtgenote van wijlen
Karel Heiligers
danken wij u van harte

Fam. Heiligers
Fam. Andriolo

De plechtige zeswekdienst zal worden gehouden op zondag 6 augustus a.s. om 10.00 uur in de kerk van de H. Gertrudis te Wijlre.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn echtgenoot, vader, schoonvader en opa

Ber Reijnders

zal plaatshebben op zondag 6 augustus a.s. om 9.45 uur in de parochiekerk O.L. Vrouw Onbevlekt Ontvangen te Terwindsen.

A. Reijnders-Ossen
kinderen en kleinkinderen

Terwindsen, augustus 1978
Rukkerweg 142.

Wij danken u hartelijk voor de blijken van deelneming, betoond bij het overlijden en de begrafenis van hem die ons zo dierbaar was.

Herman Joseph Franken

J.B. Franken
M.E.J.J. Franken-Weerts
Ceriël en Stephan
Mevr. J.W. Lenselink en kinderen

De plechtige zeswekdienst zal gehouden worden op zaterdag 5 augustus 1978 om 19.00 uur in de kerk van St. Jan Evangelist te Hoensbroek.

In plaats van kaarten

Het is ons onmogelijk iedereen persoonlijk te bedanken voor de belangstelling en het medeleven ondervonden tijdens de ziekte, het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader en opa

Cornelis van Hooren

De aanwezigheid van zovelen bij de kerkdienst en de begrafenis was voor ons een grote troost. Langs deze weg willen wij u bedanken voor uw condoleances, bloemen en h. missen.

Mevrouw C. van Hooren-Arets
kinderen en kleinkinderen

Brunssum, augustus 1978

De plechtige zeswekdienst zal plaatsvinden op zondag 6 augustus a.s. om 9.30 uur in de St. Barbarakerk te Treebeek.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn onvergetelijke man, vader, schoonvader en opa

Louis Jacobs

zal gehouden worden op zondag 6 augustus in de Bernardetkerk Baandert Sittard om 10.30 uur

Mevrouw Jacobs-Beursgens
kinderen en kleinkinderen

De eerste plechtige jaardienst voor mijn onvergetelijke man, onze vader en opa

Conrad Joseph Meens

zal plaatsvinden op zondag 6 augustus a.s. om 9.30 uur in de kerk van de H. Servatius te Vaesrade.

Mevr. C.J.G. Meens-v. Bommel
kinderen en kleinkinderen

Vaesrade, augustus 1978

Te k. PORSCHE 911-T-Targa als nieuw kl. zilver met, S-pakket, getint glas, turbopomp voor en achter, kuipstoelen (Recardo), bj. '70. Inr. mog. Vrijdag en zaterdag, tussen 11 en 15 uur. Zondag tussen 11 en 13.30 uur. Lecht 28, Heerlen (Heerlebaan) richting grensovergang, Locht.

Te k. MOTOR Yamaha 500 XS lichtmet. velgen, dub. schijfremmen, 1e eig., 3 mnd. oud, km-st. 3.500; Sachs Hercules Enduro met kent., 1e eig., bj. '77, Locht 28, Hrl. (Heerlebaan). Vrijd. en zaterdag, tussen 11 en 15 uur en zondag tussen 11 en 13.30 uur.

Te k. KADETT '75, rood, met radio, als nieuw, f 6.750. Past. Schattenstr. 114, Schaesberg.

Te k. VW VARIANT 1600, bj. '72, Hekelenweg 22, Ubach over Worms. Tussen 17 en 20 uur.

Te k. i. st. v. nieuw 4-pers. BUGGY, type Apal, kl. geel. Te bevr. Tiendstr. 7, Nuth.

Te k. Ford ESCORT 1300 L, bj. '77, km-stad. 19.000. Iedere keur. tgst. Tel. 045-411894.

Te k. Ford TAUNUS 1600, bj. '71, bruin metall. Moet opgeknapt worden. T.e.a.b. Heveldplein 29, Kerkraide-West.

Te k. DERBY LD '77, in staat v. nieuw. Weg. omst. weg. Tel. 430245. Munchveldstr. 19, Kerkraide. Bez. tussen 17-19 uur.

Te k. Opel REKORD II, bj. '73, Mercedes 280 S op gas. Keuring toegest. Inr. mog. Erensteinerstr. 5, Kerkraide.

Te k. Opel MANTA. Ziet er zeer mooi uit. Bwj. nov. '77. Met veel acc. Interessant prijsje. Beginaslingel 27, Geleen-Lindenheuvel.

Te k. FIAT 127, bwj. febr. '77, km-st. 21.000, nieuw kenteken. Spoorstr. 120A, Geleen.

Te k. BMW 1802, bj. '71, Torrenstr. 8, Oirschot. Vr. na 18 u.

Te k. SUNBEAM 1300 Super, bwj. '75. Kempen 11, Eilslo, tel. 04402-4753.

Te k. Opel KADETT '76, eerste eig. Goudoeverstr. 3, Geleen.

Autobedrijf J. BOGMAN. Het adres voor uw nieuwste of gebruikte wagen met ANWB-rapport, BOVAG-garantiebewijs, 100% service. Ford Escort 1100 L '73, Ford Escort 1300 L '76, Ford Taunus 1600 Ghia '77, Ford Taunus 1600 L '77, Mazda 1300 '75, FIAT 127 '73, FIAT 128 '73, FIAT 124 D '76, Lada 1300 '76, Mini 1000 '77, Peugeot 104 '75, Peugeot 204 '76, Simca 1100LE '77, Toyota Corolla '77, Renault 4 Safari '76, Honda Civic '76. Tevens het adres voor compleet autoonderhoud, Weh. Sagerstr. 7, Beek Lb., tel. 04402-2191.

Te k. van part. zeer mooie ALFA Romeo 2000 L Berlina, z.g.a.n. Koopje. Inr. mog. Na 19 u. Kissel 31, Heerlen.

Te k. Ford CAPRI, bwj. '70, groen met., i.z.g.st. Prijs f 1.250. Eberhardstr. 96, Geleen.

Te k. AUDI 100 GL, bwj. '72, 5 nw. band., radio en cass. rec. Z. mool, goed, Rijksweg 53, Berg en Terblijt. 04406-40548.

TOYOTA Sportswagen kl. rood bj. '77 kmst. 20.000. Bertman, Hoofdstr. 527, Schaesberg. Tel. 045-313454 na 18 u.

PORSCHE 914 bj. dec. '70 i.g.st. f 4150. Einderstr. 46a, Heerleheide.

Te k. HONDA CB 500 weg. aansch. auto. Als nw. veel acc. Caeciliast. 24, Heerlen.

KOOPJE, Fiat 127, bj. okt. '72 f 675,-. Spuitcompr. met toebeh. f 550,-. Zwaluwstraat 2, Heksenberg hrl.

Te k. FIAT 128 bj. dec. '71 i.z.g.st. pr. f 550,-. Laathofstr. 3, Neerbeek.

In st. v. nieuw te k. zeer exclusieve Amerikaanse SPORTWAGEN AMC Gremlin Ambassador SST GT, 3.8 6 cyl. automatic. Inr. tel. 043-17246.

Te k. MERCEDES 300 SEL '72, 8 cil met gas, leren bek., gekl. ruiten, aerodynam., hydraulische vering enz. iets apart, voor de liefhebber. Prijs f 10500,- Heringsbosch 11, Schinveld, tel. 045-316797.

Te k. FIAT Polski 1300, i.z.g.st., bj. 73, pr. f 1500. Tel. 04490-18558.

Te k. CITROEN GS 1200 club halfautoomaat, bj. '73, Wolfs-hoofdplein 93, Hoensbroek.

Op 31 juli is het een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van hem, die ons zo lief en dierbaar was, mijn innigstgeliefde echtgenoot, onze onvergetelijke vader

Piet van Dijk
Nog diep bedroefd om het heengaan en de leegte die er ontstaan is herdenken wij hem op zaterdag 5 augustus a.s. om 19.00 uur in de St. Gregoriuskerk te Brunssum.

Mevrouw C. van Dijk-Klooster
en kinderen

Brunssum, augustus 1978
Churchillstraat 20.

Te k. KREIDLER f 295, f 795, f 1475, Zundapp f 275, f 1250, f 1750, Yamaha f 995, f 1075, Puch f 295, Puch Maxi f 575, f 675, Piet Haan, Hoogstr. 98, Nieuwenhagen.

Te k. PUCH, 4 jr. oud en Bata-v. 2 jr. oud. Nieuwstr. 72, Hoensbroek.

Te k. PUCH Maxi 1977. De Kommert, J. Welten-Hrl.

Te k. Puch-BROMMER. Amsterdamerweg 75, Hoensbroek.

GOEDKOPER kan het niet! Peugeot 103 en 104, z.g.a.n. per stuk f 250,- tot f 350,- en nog een half jaar garantie ook. Grond, Schaesbergerstr. 51a, Terwindsen.

ZONDAPP 4 versn. bwj. '76, i.p.rst. Marco Polostraat 29, Heerlen.

Te k. PUCH Maxi, 1 jr. oud, met verz., f 650. Tel. 045-717437.

VESPA Ciao, i.g.st. verk., 2,5 jr. oud, met verz. Tel. 045-311915.

Te k. ZONDAPP mod. '77 met schijfrem, waterkooling, knipperlichten enz. Tel. 454530.

GOEDKOPER kan het niet! Peugeot 103 en 104, z.g.a.n. per stuk f 250,- tot f 350,- en nog een half jaar garantie ook. Grond, Schaesbergerstr. 51a, Terwindsen.

Te k. z.g.a. SNORFETS. Regentsestraat 11, Brunssum. Niet op zondag!

Vakantie

SPEEDBOAT merk Vega met 90 pk motor i.z.g.st. Tel. 04494-1049.

Geld en goed

Alle GELDLEENINGEN binnen 4 uur geregeld. 2e hypotheek binnen 48 uur geregeld. Ter Horst B.E.M.-kant. Bernhardtstr. 5, Geleen (bij de markt), tel. 04494-46186.

GELDLEENINGEN voor elk doel binnen 1 dag rond. Ook overname lopende leningen f 8000 v.a. f 129 p. mnd. f 9000,- v.a. f 144,- p. mnd. f 13.000 v.a. f 204 en f 18.000 v.a. f 240,- per mnd. f 30.000 v.a. f 280,- en f 50.000,- v.a. f 480,- p. mnd. Andere bedragen ook mogelijk. Assurantieadviesbure. Super, Super Vondelhof 6, Brunssum. Tel. 045-254478.

Onderwijs

ORGELES: wij beginnen 1 september weer met onze orgellessen. U kunt zich nu reeds aanmelden. U krijgt „alleenles“ dus geen groeplessen. Muziekhuys Willy Dera, Ruitersstraat 15, Schaesberg, Zonstraat 79, Kerkraide.

Dansschool Degenkamp tel. 045-714665 of 418365. Dagelijks van 14-19 uur inschrijvingen voor de DANSCURSUSSEN voor beginners, gevorderden en oudere personen op het privéadres. Kloosterkoolhof 71, Heerlen.

Tijdelijk alleen voor beginners eerste 10 volle uren voor f 250. AUTORIJSCHOOL Frans Meuffels B.V., Kastelenweg 3, Sittard. 0490-16598/13230. Voor de oostelijke mijnstreek 045-411098.

Landbouw

HOEFSMEDELIJ de Veen. ST. Odilienberg, tel. 04742-2123.

Pitige zwarte SCHAPEBOK, 1,5 jr. Mopie ridende waterkooling, 1260 l. Te bevr. na 18 u. Schophemerheide 356, achter Noorbeek.

Te k. damesrijpaard. te bevr. tel. 04405-2718.

Wij loeien/bereiden al uw SLACHTVELLEN. O.a. koe, schaap- en kalfsvellen. Kloosterstr. 27, Maasbracht, tel. 04746-2130.

Te k. Cormick-TREKKER, type 624 en Ipsa-mengstervreder, 4200 ltr. Alles i.z.g.st. Roachstraat 47, Hulsberg, tel. 2614.

Te koop N.L. stamboekopfokezeuges van 2 tot 5,5 mnd. Zeer goede afstamming en produktie. Cox, Froweinweg 61, Eys.

Te h. gevr. voor ons paard (Hafl.) N. WELAND, omg. H'broek-Nuth. Dr. M.L. Kinglaan 93, H'broek.

Diversen

TV-REPARATIE, 's Morgens gebracht, 's avonds klaar. Cuvos, Annastr. 32, Geleen, tel. 04494-47709.

Café-rest. KOTA RADJA, Dautenbergerstr. 49, Heerlen. Speciale Indische kokkin. Iedere dag kunt u genieten van onze heerlijke rijstafel.

Voor snelle kleuren-tv REPARATIE met vooraf prijsopgave: Aben, Parallelweg 29, Heerlen, tel. 716830. Erkende Philips-Blauwpunt-service.

VRACHTTAXI Heerlen, tel. 045-713513, b.g.g. 043-16144.

VAN KUNSTGEBIT gebroken, klaar ter tijd u wach. Borsboom, Frans Erenlaan 33, (v.h. Oude Streperker) Schaesberg, tel. 045-315921.

Voor het opnieuw BEKLEDEN van bankstellen, teutels, eetstoelen en kussens naar Stoffeerdier J. Latten, Mgr. Lemmensstr. 12, Hoensbroek, tel. 045-212457.

39.95

Alléén deze week!
met 20.- voordeel!

Berwoets
MODESCHOENEN

Geleen - Gravenhof 4
Heerlen - Saroleastraat 38
- Winkelcentrum 't Loon

direct technisch werk voor:
prod. medewerker/lasser

per 7 augustus zoeken wij productiemedewerkers die ook kunnen lassen (CO2 en outogeen)

De werkzaamheden worden verricht bij een bedrijf in de omgeving van Nuth.

Werktijden: 2 ploegdienst, wisselend per week van 7.00-16.00 en 16.00-7.00 uur.

Het werk gaat ongeveer tot december duren. Reiskosten worden vergoed.

Interesse? Laat u nu alvast inschrijven.

randstad uitzendbureau

HEERLEN, AKERSTRAAT 26 TEL. 045-714660
SITTARD, ROSMOLENSTRAAT 15, TEL. 04490-19988

Officiële mededelingen
GEMEENTE VOERENDAAL

De burgemeester van Voerendaal aak ter voldoening aan het bepaalde in artikel 26 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat met ingang van 7 augustus 1978, gedurende een maand, ter gemeentesekretarie, afdeling openbare werken, voor een ieder ter inzage ligt het besluit van de raad van 1 augustus 1978 tot vaststelling van het bestemmingsplan „Kunderhoes“, de herziening en wijziging van de gebruiksvorschriften behorende bij het bestemmingsplan „Kunderhoes“, vastgesteld bij raadsbesluit van 23 augustus 1977.

Gedurende genoemde termijn kunnen zij die zich tijdig met bezwaren tot de gemeenteraad hebben gewend bij de Gedeputeerde Staten van Limburg bezwaren tegen deze herziening indienen. Gelijke bevoegdheid komt toe aan eenieder die bezwaren heeft tegen wijzigingen welke bij de vaststelling van de herziening door de raad in het ontwerp zijn aangebracht.

Er wordt evenwel op gewezen dat tegen het ontwerpplan van herziening geen bezwaren bij de gemeenteraad zijn ingediend en de raad bij de vaststelling geen wijzigingen in het ontwerp heeft aangebracht.

Voerendaal, 4 augustus 1978.

De burgemeester van Voerendaal,
J. W. H. Sieben.

GEMEENTE BRUNSSUM
VOORBEREIDINGSBESLUIT BESTEMMINGSPLAN

De burgemeester van Brunssum maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 22, tweede lid van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat de gemeenteraad bij besluit van 25 juli 1978 heeft verklaard, dat voor het gebied „Eggen-Oeloven“, op de daarbij behorende situatiekenning rood omlijnd aangegeven, een bestemmingsplan wordt voorbereid. Voornoemd besluit ligt voor eenieder ter gemeentesecretarie Bestuurscentrum, Lindeplein (kamer 507) ter inzage.

Brunssum, 27 juli 1978.

De burgemeester voornoemd,
L. J. Hoogland.

WATERSCHAP VAN DE GEELEN- EN MOLENBEEK
MET ZIJTAKKEN

Het bestuur van het waterschap van de Geleen- en Molenbeek met zijtakken maakt bekend, dat door de Gedeputeerde Staten van Limburg bij besluit van 24 juli 1978 vergunning werd verleend aan:

a. de heer J. W. J. Wijnands te Nieuwstadt, tot het lozen van hemelwater in huishoudelijk afvalwater in de Rode Beek in de gemeente Nieuwstadt (nr. BH 18273);

b. aan de gemeente Schinveld tot het op een tweetal plaatsen lozen van overstortend rioolwater in de Rode Beek in de gemeente Schinveld (nr. BH 18266 en BH 18407);

c. het verbandstoffenbedrijf Tausch te Spaubeek tot het op een drietal plaatsen lozen van hemelwater in de Dijkker Vloedgraaf in de gemeente Spaubeek (nr. BH 18271);

d. de heer H. H. Meurers te Susteren tot het op een vijftal plaatsen lozen van hemelwater of huishoudelijk afvalwater in de Rode Beek in de gemeente Susteren (nr. BH 18272);

dat deze besluiten gedurende de termijn van de dagtekening van deze bekendmaking voor belanghebbenden ter inzage liggen ten kantore van het waterschap, Parklaan 10 te Sittard; dat tot aan het einde van voornoemde termijn van deze besluiten beroep open staat op de Kroon.

Sittard, 4 augustus 1978.

Het bestuur voornoemd,
Prickartz, voorzitter
Schobben, secretaris

Limburgsche Kunstkring

ST. GEERTRUID - Vandaag begint om tien uur de vierde fokveekeringing van de fokveecentrale Mergelland. De keuringen worden verricht op een terrein in de buurt van de firma Houben aan de weg van Banholt naar Reymersloot in St. Geertruid. Voor de fokveekering zijn ongeveer tweehonderd koeien uit Gulpen, Margraten, Mheer-Banholt, Berg en Terbijs, Mesch, Noorbeek, Slenaken, Wittem en Wijlre ingeschreven. Belangstellenden kunnen de keuring gratis bijwonen.

En nu naar de Metsbanen Marc Albert jeugdkampioen

TILBURG - Marc Albert is Nederlands Tennis jeugdkampioen tot en met 18 jaar. In de halve finale kwam hij uit tegen zijn dubbelspelpartner Bas Vletter. Deze speelde een zeer goede partij en kwam dan ook met 5-2 voor. Marc kwam terug tot 5-5. Na de elfde game verloren te hebben kwam hij op zijn eigen service met 6-4 achter, waarna hij om de set niet te verliezen vijf punten achter elkaar maakte. Door de tie-break met 7-5 te winnen, won Marc vervolgens de eerste set (7-6).

In de tweede set stond hij op een bepaald moment weer achter, nu met 1-4. Maar hij kon vijf spelen achter elkaar maken en bereikte de finale. In de eindstrijd ontmoette hij niet de kampioen van vorig jaar Huub van Boeckel, maar Frank Janssen die Huub in de andere halve finale verslagen had. Via een 4-2 voorsprong kwam Marc op 5-4 en kreeg hij twee setpunten. Door tweemaal ondoordacht op te lopen naar het net en evenveel prachtige passings van Frank werd het toch nog 5-5, maar bij het volgende setpunt wist Marc de eerste set toch naar zich toe te trekken (7-5). In de tweede set was het toen snel afgelopen. Na 1-1 maakte Marc weer 5 games op een rij en eiste de titel voor zich op.

Senioren

Naast de vier A-spelers van Boeckel, Janssen, Vletter en Albert, die direct tot de strijd om de nationale seniorentitels volgende week op de Metsbanen in Scheveningen zijn toelaten, zullen ook Chiel Bolsius, Stefan van Erven, Hans van de Loo, Hans Schmidt, Onno Takx en Paul Scholten in de kwalificatieronden verschijnen.

Meisjes

Bij de meisjes zorgde Karin Moos (Amsterdam) in de kwartfinales voor een verrassing door Jeske van Erven uit Noord-Brabant slechts drie games te gunnen: 6-0, 6-3.

Rob Severins: verrassing

SITTARD - In het SLTC-toernooi heeft Rob Severins voor een verrassing gezorgd. Nadat hij eerst Toon Meuwissen had uitgeschakeld, moest hij spelen tegen de als derde geplaatste Marc Schönberger. Rob verloor de eerste set met 3-6, waarna hij de beide volgende sets met 6-4 en 6-1 won. Als excuus kon aangevoerd worden dat Marc last had van een lichte schouderblessure.

Broer Jeroen speelde het daarentegen klaar om Ready-trainer Joop Bockmeulen in drie sets te verslaan (6-3, 4-6 en 6-4). Rob van Oppen, net terug van de nationale jeugdkampioenschappen, won van Tjeerd Theunissen met 7-6 en 6-3. De als vierde geplaatste Leo Kreemers had in zijn partij tegen Jean Schijns weinig problemen; hij won met 6-3 en 6-4. Bij de dames won de als derde geplaatste Marijke Perry met veel moeite van Marie-Paulien Scheymans met 6-2, 5-7 en 7-6.

In de halve finales bleek de uit Den Haag afkomstige Micky Albers echter veel te sterk voor Moos: 6-2, 6-1. De kampioene van het vorig jaar in zowel de klasse tot en met 16 als tot en met 18 jaar Marianne van de Torre werd vroegtijdig uit het toernooi geslagen. In de halve finales versperde Nanette Schutte uit het district Amsterdam haar de weg en zegevierde met 7-5, 6-3.

In de eindstrijd liet Nanette Schutte er geen twijfel over bestaan wie momenteel bij de meisjes in de beste vorm is: zij schakelde Micky Albers met sprekende cijfers uit: 6-3, 6-1. Marianne van de Torre eindigde als derde door met 2-6, 7-6 en 6-4 te winnen van Karin Moos.

Veronique Schijns won

UTRECHT - In de jongste categorie (tot 12 jaar) moest Veronique Schijns uit Valkenburg aantreden tegen de Rotterdamse Lieneke van Nederpelt.



• Marc Albert (rechts) en Frank Janssen: finalisten.

Na een met 7-5 gewonnen eerste set zette Veronique een 0-3 achterstand om in een 5-3 voorsprong, waarna ze de tweede set en dus de wedstrijd met 6-4 won.

Van de Limburgse jongens wist kampioen Angelo Meijers (Nuth) zich in het hoofdtoernooi te plaatsen door de Amsterdamer Hans Puyker met 6-1, 6-1 te verslaan. Harold Smeets uit Blerick had er twee wedstrijden voor nodig. Hij verloor eerst met 6-7, 3-6 van Rob Simon waarna hij de Gelderland-lander Christiaan van Eldik gemakkelijk met 6-1, 6-0 aan de kant zette.

• **LEIDSCHEMENDAM** - Martin Koek, Rolf Thung en Frits Don hebben zich tijdens het tennistoernooi op park Leeuwenbergh geschaard bij de kwartfinalisten.

Eerder deze week slaagden de als eerste geplaatste Louk Sanders, Peter Geraards, Theo Gorter, Peter Ranty en Niek Fleury er al in de kwartfinales te bereiken. Het toernooi geldt als laatste voorbereiding voor de strijd om de nationale kampioenschappen.

• Terry Lees neemt alvast een voorproefje van Leeds United. Het wordt ook voor de Britse Roda JC'er een hèle hap.
Foto: DRIES LINSEN

Kerkrade: laatste fluitstoot van Frans Derks

Nanninga tegen de bulldoggen ...

door Harry Muré

KERKRADE - Frans Derks gaat vanavond nog één keer de touwtjes strak houden. Roda JC - Leeds United is zijn afscheidswedstrijd.

Afgaande op de Britse aanpak tegen NEC en VfB Stuttgart, mag verwacht worden dat het een bikkelharde partij wordt. Vanuit De Goffert seinde „spion” Gene Gerards naar Bert Jacobs: „Het zijn echte bulldoggen”.

Leeds United opereert met twee lengtespitsen die helemaal in de punt staan om „het vuile werk” op te knappen. „Spion” Gerards:

„Hankin en Graham, kleerkasten die je niet omver loopt. De twee flanken laten zich ver terugvallen in het middenveld en nemen alles mee wat ze onderweg tegenkomen”.

De Leeds-achterhoede voetbalt zonder tielantijntjes; met de tackle en sliding wordt alles opgeruimd. Het wordt dus een hele klus voor Nanninga.

De vermoedelijke opstelling van Roda JC: Jongbloed, Degens, Pfeiffer, Ziegler, Ehlen, Meuser, De Jong, Toonstra, Vermeulen, Nanninga, Koster. Wisselspelers: Kolding en Lees.

Voorverkoop

Maandag begint de voorverkoop voor de competitieopening Roda JC - MVV. In Maastricht worden een week later 2150 kaarten in omloop gebracht, maar MVV zal waarschijnlijk nog meer bijjetten vragen.

Seizoenskaarten overdekte zittribune van Roda JC zijn nog tot heden 17.00 uur verkrijgbaar; dan sluit de termijn definitief. Dat geldt niet voor de overige rangen. Houders van parkeerkaarten 2 en 3 moeten vanavond gebruik maken van de ingangen aan de Sportstraat.

• **LEIDEN** - Ook in Leiden wordt een A-toernooi gehouden ter voorbereiding op de nationale titelstrijd. De als eerste geplaatste Wouter Fok stond slechts een game af aan de Joy Mozaiek-speler Hennie Brakel: 6-1, 6-0.

Ook Marian Laudin, tweede geplaatst, Peter Vaartjes (derde) en Fried Schmidt (vierde) drongen moeiteloos door tot de kwartfinales.

Eerder hadden zich Hans Adema van Scheltema, Allard Casteleyn en Michiel Schapers geplaatst bij de laatste acht.

Bij de dames bereikten Hetty Taphoorn, Trudy Walhof, Els Veenster, die het toernooi vorig jaar op haar naam bracht en Yvonne van de Eekhout de halve finales.

EHC verliest met 0-3, maar ...

Leo Steeghs

zaait paniek

bij Fortuna SC



Van onze medewerker
FRED SOCHACKI

HOENSBROEK - Een fel aanvallend EHC moest uiteindelijk met 3-0 het onderspit delven tegen een geroutineerd Fortuna SC. Vooral de van achter opkomende Steeghs zaait met zijn lange rushes vaak paniek in de FSC-defensie.

Kansen kreeg ook Fortuna SC: na tien minuten was het Geenen die, alleen voor doelman Smeets, faalde. Na een half uur was het dan toch raak. De voor de lichtgeblondeerde Zuidersma ingevallen Pfenning creëerde op rechts ruimte in het centrum, die door Hutting handig gebruikt werd. Zijn schot van de rand van het strafschopgebied was onhoudbaar: 1-0. Twee minuten later was het weer raak. Na een korte één-twee met Prauser werd Pfenning in het penaltygebied



• Moment tijdens een „repetitie”. V.l.n.r. o.a. Baur, Colombain, Titulay en Geenen.

ten val gebracht. Scheidsrechter Neijenhuis aarzelde niet en legde de bal op de stip. Colombain maakte geen fout: 2-0.

„Na de rust hebben we geprobeerd de voorsprong te behouden”, aldus trainer Castenmiller. In de tweede helft stopte een goed reagerende doelman Geilman schoten van de ijverige spelende Maas en Goosens. Een minuut voor tijd maakte Hub Pfenning, met een onhoudbare kopbal het karwei af: 3-0.

Opstellingen:
Fortuna SC: Geilman, van Daele, Colombain, v.d. Berg, Bux, Wetzel, Titulay, Zuidersma (Pfenning), Prauser, Geenen.

EHC: Smeets, Krul, Pelzer, Steeghs, Smit (Ter Huurne), Baur, Maas, Verdonk, Goosens, Quadackers (Bischops), Corduwer (Al).

• **LAUSANNE** - De juridische experts van het Internationale Olympische Comité zijn bezig het laatste plan van Los Angeles voor de organisatie van de Olympische Spelen in 1984 te bestuderen. Volgens een nieuw voorstel zouden de gemeente Los Angeles, het Amerikaanse Olympische Comité en het IOC in het op te maken contract worden genoemd.

Gerrie Schrijnemakers snel terug in ziekenhuis

MAASTRICHT - Amper als genezen ontslagen, ligt Gerrie Schrijnemakers weer opnieuw in het ziekenhuis. De nierstenen die in eerste instantie met medicamenten werden bestreden, bezorgden de MVV-back plotseling zoveel pijn dat hij terug moest naar het Annadal. Deze keer zal er vermoedelijk een operatie aan te pas komen.

Niets voor MVV...

MAASTRICHT - De twee buitenlandse voetballers die proefdraaien bij MVV zijn terug naar huis. De Duitser Höcher en de Joegoslaf Chekovic voldeden niet aan de voetbaleisen van Leo Steegman.

FC Metz leidt

PARIS - Ook op de vierde speeldag van de Franse competitie is FC Metz, de club van Wim Suurbier, zonder verliespunt gebleven. Metz won van Laval met 1-0. Strasbourg bleef op een afstand van een punt tweede door in Monaco met 2-0 te winnen.

RKSNE tegen Jong-MVV

NIEUW-EINDE - Zaterdag 17.00 uur oefenwedstrijd RKSNE-Jong MVV. Scene: het RKSNE-terrein.

Vriendschappelijk

• Vierdeklasser ATC heeft het Ajax in Hengelo niet al te lastig gemaakt. De Amsterdammers zegevierden met 9-0. Bij de rust was een stand van 3-0 bereikt. De doelpunten kwamen op naam van Clarke (2), Schoenaker (2), Erkens, Tahamata, Arnesen, Meier en Van Dord.

• PSV zorgde in Veghel tegen Blauw Geel '38 uitkomend in de vierde klasse, voor de monsterscore van 10-0. De spelers gingen de rust in bij de stand 4-0. Lubse (3), Van Kraay (2), René van de Kerkhof, van Mierlo, Deykers, Stevens en Krijgh scoorden.

• Eindhoven heeft tegen hoofdklasser Geldrop een overwinning van 4-1 geboekt. Bij de rust was het reeds 3-1 in het voordeel van de gasten. Schapendonk (2) en Posthuma (2) maakten de doelpunten voor Eindhoven, terwijl Van Berlo het enige tegendoelpunt produceerde.

(ADVERTENTIE)

Dagelijks van 14-19 uur
inschrijving
DANSLES
Dansschool Degenkamp
Tel. 045-714665 of 418365
Kloosterkoolhof 71
Heerlen

(ADVERTENTIE)

Klachten over de bezorging op zaterdag

Bel dan alleen
het hoofdkantoor
045 - 718100
tussen 9 en 12 uur

(ADVERTENTIE)

SUPER BENZINE
korting 10 ct.

DIESEL 57.8
L.P.G. 38.6

TANKSTATION HENNEN

Parallelweg
HEERLEN

Van één vakantiedag 'n leven lang plezier.

Kijk verder dan de vakantie lang is en kom geloofd massief eiken kijken bij de Meubelfabriek Oisterwijk. Zo kunt u het nuttige met het aangename combineren, want we zitten in 't bronsgroen eikehout, bij zee en zeilwater, bij bossen en vennen, bij het Rijksmuseum en de hunnebedden, ja eigenlijk overal.



Meubelfabriek Oisterwijk

Amsterdam, Leidsekade 98-99, tel. 020-233917,
Berkel (Z.H.), Noordeindseweg 116, tel. 01891-4670.
Beverwijk, Parallelweg 100, tel. 02510-26923.
Ede, Grootestraat 72/74, tel. 08380-16203.
Heerenveen, Dracht 142, tel. 05130-25540.
Hengelo (O), Deldenerstraat 3-5, tel. 05400-14370.
Oisterwijk, Heusdensedaan 65, tel. 04242-9012.
Utrecht, Hollantlaan 26, tel. 030-883762.
Valkenburg (L), Reinaldstraat 9, tel. 04406-13925.
Zuidlaren, De Millystraat 7, tel. 05905-3607.

Geopend ma t/m za 9-18 uur en alle koopavonden.

Toonzaal
Valkenburg
ook zondag's
geopend 9-18 u.

SPECIALE AANBIEDING

OPEL KADETT SPECIAL

geheel compleet met o.a.: rembekrachtiger - elektrisch verwarmde achterruit - knipperlichtinstallatie - rolgordels - tapijvloerbedekking en gelaagd glas.

SPECIALE PRIJS.

12500,- INCL. AFL. KOSTEN

Automobilbedrijf LOVEN KERKRADE B.V.

O.L. Vrouwstraat 89
Kerkrade - Tel. 045-453030.



Goedlopende leningen nemen wij graag over.

Wij zijn onafhankelijke adviseurs en bemiddelen voor u maatschappijen met verschillende leningsvoorwaarden en tariefmogelijkheden.

Kijk en vergelijk:

	15	20	25	30	35	40
10.000	130	111	88	80	—	—
15.000	180	150	119	109	—	—
20.000	205	172	135	133	—	—
25.000	255	213	166	151	134	—
30.000	379	316	245	222	196	—
35.000	506	422	327	297	258	—
40.000	639	541	419	396	320	—
45.000	764	639	501	494	382	—

150.000 - 60 x 86 - 100.000 - 60 x 474 - 50.000 - 60 x 356 -

GELD? SNEL EN GOEDKOOP!!!
BEL SMETS MONEY-SHOP
045-218218

Uniek in Nederland geen kosten

2e hypotheek tot 120% executiewaarde. Looptijd 180-360 mnd. met ingebouwd continuïteitsysteem. Geen notariële kosten. Geen taxatiekosten of afsluitprovisie. Opgewinst de eerste 5 jaar geheel aflossing, alleen rente bv.

10.000 - 60 x 86 - 100.000 - 60 x 474 - 50.000 - 60 x 356 -

ALUMINIUM ROLLUKEN - ZONNESCHERMEN

Op iedere gewenste afmeting geleverd en gemonteerd. Vraag vrijblijvend inlichtingen en prijsopgave.

's Zaterdags tot 13 uur geopend

debets aluminium b.v.

Voitstraat 2, SCHAESBERG tel. 045 - 314256 - 315077



J. M. HOUBEN B.V.

Wij zijn een landbouwmechanisatiebedrijf dat werkzaam is in Zuid- en Midden-Limburg. Ons bedrijf bestaat uit 20 medewerkers, waarvan er momenteel 3 in de verkoop werkzaam zijn.

Wegens vergroting van de verkoopactiviteiten zoeken wij een ervaren...

VERTEGENWOORDIGER

Taak: - verkoop van een totaal assortiment landbouwmech. produkten.

Vereisten: - leeftijd tussen 30 en 40 jaar
- technische kennis gericht op landbouwmechanisatie
- goede algemene ontwikkeling
- goede contactuele eigenschappen
- zelfstandig kunnen werken
- coördinatie in verkoopteam

Salaris: - afhankelijk van leeftijd en ervaring

Heeft u interesse in bovengenoemde functie en voldoet u aan het gevraagde, schrijf dan aan: Directie van J. M. Houben B.V., Heesbergstraat 8 te Heerlen.

Het kan niet missen...

AQUARIUM GUUS WAGNER

voor zoet- en zeewatervissen!

WILLEMSTRAAT 111 - HEERLEN

FA. INDUSTRIE ANLAGEN BAU GMBH vraagt voor haar werken in Duitsland

Bankwerkers-konstruktie Bankwerkers-lassers Co2-lassers Plaatwerkers

Aanmelden: Hansaring 87, 5 Köln 1, tel. 0949-221-132021 of Brunahildest. 33, Brunsum, Schuttersveld



Bij ons kunt u kiezen uit meer dan **500 geselecteerde modellen BROMMERS EN FIETSEN**

Rijwiel- en bromfietscentrum
MARKT 24-25 TEL. (045) 312644 NIEUWENHAGEN

In vertrouwde sfeer

Alleenstaandenavond Iedere zondagavond in het „Irenehuis" te Brunssum

Aanvang 20.00 uur. Sfeer en goede muziek. Bewijs van alleenstaande-zijn verplicht.

30 juli: ORKEST STERN-DUO
6 augustus: ORKEST BONGO'S
13 augustus: ORKEST RIANTO'S
13 augustus: DJ TON VAN LIERE

Auto's en motoren

Nieuw model Opel REKORD II. Geen ingevoerde, schadevrij, bjr. april 1973, 4-drs., inr. kleine evt. automatic mog. Auto is 100% betrouwbaar, pr. f.4.500. Op Gen Steen 30, Schaesberg.

Schadefrije Toyota COROLLA 1200 S Coupé T 77 Inruil mog. Pr. f.3.500. Op Gen Steen 30, Schaesberg.

Absoluut 100% betrouwbare Volvo AUTOMATIC type 244 DL '76, km-st. 75.000, oker, zeer dure stereoinst., LPG plus benz., elektr. antenne, raamjal., schapevachten enz. enz. Aantrekkelijke prijs (ver. beneden dealerprijs). Op Gen Steen 30, Schaesberg.

Te k. RENAULT 4 '72, i.z.g.st. met laatste diagnoseapparaat. Kerkstr. 152, Brs. tel. 045-251380.

Gesloten VW-BUSJE '72, op gas, i.z.g.st. Romeinsestr. 11, Kerkrade-West.

Te k. w. aanschaf grotere auto DATSUN 160 B met gasinst., bj. '75. Uiterste prijs f.5.500. Voorsterstr. 513, Kerkrade, tel. 045-453065.

Te k. MORRIS Mini 1000, bj. '72. FIAT 127, bj. '72 met nieuwe banden. Jac Schreursstr. 18, Haanrade.

Te k. TOYOTA Celica ST 5-gang, bj. '74, i.p.r.st. Hammenweg 3, Kerkrade.

Te k. HARLEY Davidson Chopper 1200 cc. Iets apart. Te bez. Willemstr. 69, Hrn.

Te k. HONDA 750 cc F 2, bj. '78, 3 mnd. oud. V. Limburg Strumstr. 43, Hrn.

Te k. MOTO-MORINI, 350, bj. '75. Tel. 045-310441.

Te k. PORSCHE Targa 911S, in zeer goede staat. Kempstr. 1, Brunssum.

Te k. Ford ESCORT RS 2000, 110 pk, 4 nieuwe Dunlop Racing 205-60 met lichtmetalen velgen. Type '77, Julianastraat 4, Geleen. Na 18 uur.

Te k. KADETT '71, koopje, f.1.250. Bergdriesch 6, Heerlerbaan.

LEIJENBAARS-autocentrale Ridder Hoenstraat 151, Hoensbroek, biedt te koop aan onder erkende en volledige garantie en iedere keuring toegestaan. Buick Skylark 4 drs. automatic '77 16000 km., '77 Opel Ascona 16S rood nw. model, '76 BMW 316 met gasinst. blauw, als nw. model '76, Ford Escort 1300 L met gasinst. groen 15000 km '77, Opel Rekord 1900 L rood '76, Ford Escort 1300 luxe goudm. nw. model '78, Mitsubishi Geste 2000 GT 3-speed zilvergr. 25000 km '76, Renault R4 TL rood 29000 km als nw. '76, Honda Civic automatic bruinm. '75, BMW 2002 geheel uitgebouwd zeer mooi '70, Ascona 16 N met schuifdak rood '75, Opel Kadett Special oranje '76, Kadett Special '74 coupe 12S oker met schuifdak nw. model '76, BMW 2002 oranje '74, Kadett 12N bruinm. '75, Kadett coupe rood, zeer sportief model '75, Opel Ascona 12S geel '75, Ford Capri 1600 L zeer mooi model '74, Opel Kadett 1.1 zilver '74, Ford 1300 L GROENM. '74, Mercedes 220 Diesel met sportw. radio zeer mooi '72, Alfa Romeo met leren top '74, Mini 1000 groen '73, DAF 55 zeer mooi en goed oker f.2250,- Ford 1300 groenm. '72 f.2750,- Kadett oker '73, Kadett oranje '72, Kadett zilver '72, Kadett goudk. '72, Simca 1000 4-drs. '73, Ford 1600 rood '72, Opel Rekord bestel met LPG '72, Inruilvers tegen weggeefprijzen: Datsun Cherry f.1900,-, Opel Kadett f.900,- f.1250,- f.1500,-, Ford Capri f.1250,-, Renault 16 f.750,-, Morris f.500,-, Opel Ascona 16N met gasinst., blauw nw. model '76, Leningen bij ons ook mogelijk tegen de goedk. aflossingen en tarieven



Vendoplan

eindelijk duidelijkheid in keukens

Vendoplan zekerheid

Keukens verkopen is een vak apart. Daarom heeft Vroom & Dreesmann het keukengebeuren in handen gegeven van een gespecialiseerd bedrijf met een jarenlange ervaring op dit gebied. Uw eerste zekerheid: op de dag van aankoop kunt u de dag van aflevering al exact afspreken.

Vendoplan kwaliteit

Bij Vendoplan vindt u keukens van uitstekende kwaliteit. Dat ziet u direct als u let op de stalen scharnieren en ladegeleiders. Gemaakt voor jaar-in-jaar-uit perfect functioneren. Natuurlijk zijn ook de inbouwapparaten en werkbladen van uitstekende kwaliteit.

Vendoplan keuze

Vendoplan biedt keukens in diverse kleuren kunststof: vele kleuren hout en natuurlijk ook kunststof gecombineerd met hout. Gemaakt voor elke smaak en passend bij ieder interieur. Daarnaast vele mogelijkheden in de bij-de-tijdse inbouwapparaten en werkbladen. Maar ook met uw bestaande apparaten willen wij graag rekening houden.

Vendoplan garantie en service

Vendoplan garandeert de complete keuken en daarom ontvangt u dan ook een origineel Vendoplan garantiebewijs. En voor service kunt u altijd op Vendoplan rekenen omdat Vendoplan een landelijke service-organisatie heeft. Garantie en service zoals u dat ook van Vroom & Dreesmann gewend bent.

Fine Oak keukens in eiken uitvoering

Verknijgbaar in de kleuren: antiek eiken, blank eiken, donkerbruin eiken en groen eiken. Afmetingen: 300x180 cm keukens. Deze keukens welke vele aanbouwmogelijkheden biedt, is te zien in onze showrooms. Let u dan op de navolgende punten:

- de kwaliteit van scharnieren en ladegeleiders
- de zeer grote wandkasten
- het robuuste werkblad van 4 cm dik (in diverse kleuren leverbaar)
- de luxe mengkraan
- de twee ronde spoelbakken in roestvrijstaal of gekleurd emaille
- een teakhouten snijplank met draadkoord passend op de spoelbakken
- een inbouw-wasemkap die opgenomen is in de front-uitvoering
- een inbouw-gaskookplaat in roestvrijstaal of gekleurd emaille
- een elektrische inbouwoven met grill
- een luxe 3-sterrenkoelkast, aangepast aan het ron. van de keukens en naar keuze met of zonder vriesvak.
- een ruime servieskast
- een hoekcarrouselkast

5580,-
Inkl. alle inbouwapparaten en 18% B.T.W.

Deze aanbieding geldt van 25 juli t/m 25 augustus 1978

VROOM & DREESMANN

Maastricht - 2e etage / Heerlen - Pand Promenade - 3e etage

Vendoplan voor doe-het-zelvers

Speciaal voor doe-het-zelvers heeft Vendoplan een keukenhandboek waarin duidelijk wordt gemaakt hoe u stap voor stap uw keuken monteert. Kompleet met werktekeningen en alle noodzakelijke gegevens. (Ook handig met een doe-het-zelver in de familie- of kennissenkring). En natuurlijk... een speciale doe-het-zelfprijs.

Vendoplan duidelijkheid

Bij Vendoplan krijgt u een foto van uw keuken vóór dat u koopt. Als u de maten van uw keukenruimte meeneemt kunt u samen met de Vendoplan vakman uw keuken ontwerpen. Zo compleet kreeg u uw toekomstige keuken nog nooit te zien!

Vendoplan maatwerk

Een Vendoplan keuken past altijd. Er zijn namelijk vele soorten kasten in 30-45-50-60-90-100 en 120 cm breed. Voor hoekkeukens zijn er natuurlijk hoekkasten en carrouselkasten en voor kleine ruimtes zijn er pas-en-vulstukken. Het aantal combinatiemogelijkheden is vrijwel onbeperkt. Dus maatwerk verzekerd van wand tot wand.

Vendoplan keuken van de maand:



En heel belangrijk... deze keukens kan worden uitgebreid naar uw speciale situatie. Dus een rasechte aanbouwkeuken.



Michael Bleekemolen
... buitenkansje ...

Met tweede ATS-wagen Michael Bleekemolen in training G.P

ZANDVOORT - Michael Bleekemolen kan een poging wagen zich te kwalificeren voor de Grote Prijs van Nederland Formule 1 (27 aug). Hij krijgt dit buitenkansje na succesvolle besprekingen die Toine Hezemans, op basis van zijn vele relaties in de Westduitse racewereld met het ATS-team voerde.

Bleekemolen krijgt de beschikking over de tweede wagen van ATS (Kopman Jochen Mass) en wordt als zodanig automatisch toegelaten tot de trainingen voor de Grote Prijs. ATS is namelijk lid van de FOCA (de bond van Formule 1-constructeurs). Bleekemolen zal de ATS-wagen na de Grote Prijs van Oostenrijk in Engeland testen en als daartoe de mogelijkheid bestaat ook op het

circuit van Zandvoort voor er de officiële Grand Prix-trainingen zullen beginnen.

● **MILAAN** - Een der directeurs van Alfa Romeo, ing. Carlo Chitti, heeft meegedeeld dat zijn fabriek gloednieuwe motoren zal leveren voor de racewagens van Brabham (Niki Lauda).

Nog deze maand zal worden besloten of de nieuwe racewagen van Alfa Romeo zal worden ingezet in de Grote Prijs van Italië op 10 september in Monza.

● **MONACO** - Antony Noghes is overleden. Hij was de stichter van de Rallye Monte Carlo en de Grand Prix van Monaco. Noghes is 88 jaar geworden. De eerste rally van Monte Carlo werd in 1911 gehouden, de eerste Grand Prix in 1929.



Tijdens USA-zwemtitelstrijd Drie wereldrecords

WOODLANDS - De eerste dag van de zwemkampioenschappen van de Verenigde Staten heeft drie nieuwe wereldrecords opgeleverd.

Steve Lundquist zwom in de series van de 200 meter wisselslag een tijd van 2 minuten 43,39 seconden, Kim Linehan verbeterde het record op de 400 meter vrije slag dames (4.07,66) en Tracy Caulkins werd de snelste van de wereld op de 200 meter wisselslag voor dames met 2.15,09.

De prestatie van de 17-jarige vrijwel onbekende Steve Lundquist kwam als een volslagen verrassing. De zwimmer uit Atlanta verwees de meer ervaren Mark Greenwood (2.07,74) duidelijk naar de tweede plaats. „Ik had op een goede tijd

● **Steve Lundquist**, happend naar adem na zijn voltrefter.

gehoopt”, aldus de gelukkige Lundquist, „maar natuurlijk heb ik met de mogelijkheid een wereldrecord te verbeteren geen rekening gehouden”.

Ruim twee weken voor de wereldkampioenschappen zwemmen in West-Berlijn, heeft een nieuwe generatie jonge en betrekkelijke onbekende Amerikaanse zwemsteren aangekondigd dat er op de lijst van de wereldrecords nog het een en ander te corrigeren was.

Tracy Caulkins, vijftien jaar, 1 meter 71 lang en 53 kilo uit Nashville, werd door haar clubgenote Joan Pennington opgejaagd naar een nog niet eerder gemaakte tijd op de 200 meter wisselslag persoonlijk. De nieuwe wereldrecordhouder kwam uit op 2 minuten 15,09 seconden, waarmee zij 0,76 seconden afhaalde van de vorige recordtijd van de Oostduitse Ulrike Tauber.

toto/lotto

DEN HAAG - De lotto van het afgelopen weekende nummer 30, heeft geen winnaar van de hoofdprijs opleverde. Het bedrag van bijna 570.000 gulden dat voor de eerste prijs beschikbaar was, wordt in vijf gelijke delen verdeeld. Een deel is bestemd voor de jackpot van lotto 31, de andere vier worden gevoegd bij de prijzen van lotto 30.

De inleg van lotto 30 bedroeg 2.749.092 gulden, er was een prijzenpot van 1.418.163,63 gulden. De prijzen zijn als volgt verdeeld:

Eerste prijs: geen winnaar.
Tweede prijs: 3 winnaars, die ieder bruto f 81.486 krijgen.
Derde prijs: 146 winnaars, bruto f 2121,60.
Vierde prijs: 7462 winnaars, f 55,20.
Vijfde prijs: 8458 winnaars f 44,30.

Waterpolo All in

HEERLEN - Op 19 en 20 augustus a.s. organiseert ZON in zwembad Ter Worm voor de tweede maal het internationale waterpolo All in. Acht teams uit West-Europa spelen in drie klassen van zes teams om prijzen met als hoofdprijs de Q and Q Classics Cars Cup, verleden jaar gewonnen door bundesligaclub Waserfreunde Wuppertal.

TEST VOOR MARATHON

DEN HAAG - Roelf Veld (Daventria), Co van der Weijden (AV '23) en Cor Vriend (HAC) zullen volgende week woensdag hun vorm moeten bewijzen voor de Europese atletiek-kampioenschappen in Praag.

De drie marathonlopers vormen met Barry Kneppers (Noordkop), Peter Kooi (Fit) en Gerard Mentink (Daventria) de Nederlandse ploeg voor de jaarlijkse 30 kilometer wedstrijd tegen West-Duitsland en Zwitserland, die in Griesheim wordt gehouden.

„Geschuif” met WK-revanche

ZEIST - De KNVB vindt 22 mei 1979 als datum voor de revanchewedstrijd van de finale van het toernooi om de wereldbeker tussen het Nederlands elftal en Argentinië niet zo gelukkig gekozen.

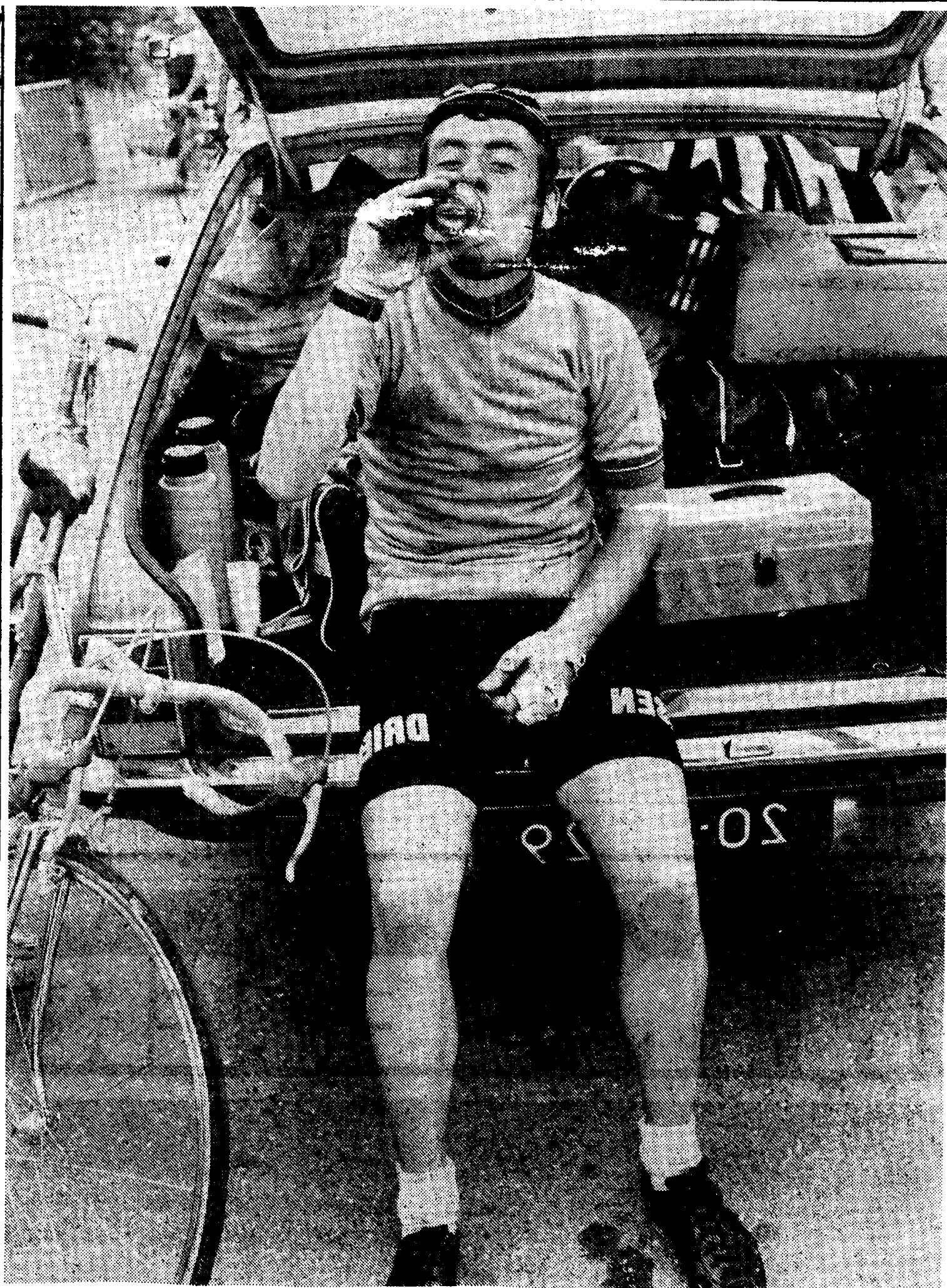
De wedstrijd wordt in Zürich gespeeld ter gelegenheid van het 75-jarig bestaan van de FIFA. De KNVB is in principe bereid die wedstrijd te spelen. „We gaan echter bij de FIFA een aantal „maren” en „mitsen” laten horen”, zei competitieleider Jan Huybregts. „De datum komt ons niet zo best uit. In de maand mei worden op alle woensdagen finales van de drie Europese bekertoernooien gespeeld. Daar kunnen Nederlandse clubs inzetten. De tweede wedstrijd in de finale van het toernooi om de Uefa-beker wordt op 23 mei gespeeld. De FIFA heeft Nederland-Argentinië op 22 mei gepland en ik heb de finale van het toernooi om de KNVB-beker voorlopig op 24 mei gedateerd. Wij hopen dan ook dat de FIFA bereid is om de wedstrijd Nederland-Argentinië te verschuiven naar bijvoorbeeld begin juni, anders zou het gezien de clubbelangen wel eens niet zo'n sterk Oranje kunnen worden voor die revanchepar-tij.

● **NIJMEGEN** - De Surinaamse voetbalkampioen Voorwaarts Paramaribo maakt in augustus een tournee door Nederland en zal vriendschappelijke wedstrijden spelen tegen verschillende clubs uit het Nederlandse betaalde voetbal.

Oosterbosch en Maas in Ronde Ransdaal

Van onze sportredactie

RANSDAAL - Zondag draait de Ronde van Ransdaal. In het amateurveld (70 deelnemers; 80 km) Jo Maas en Bert Oosterbosch, het tweetal dat vooraan meereed in de Ronde van Rheinland-Pfalz. Enkele andere namen: Alex Pieters, Eric Visschers en Theo Luyten. Programma Ransdaal: liefhebbers 13.00 uur, nieuwelingen 13.30, junioren 14.30, amateurs 16.00.



● Jo Maas: een koele dronk na de etappe.

In Ronde van Rijnland-Palts Jo Maas verloor één seconde...

SIMMERN - De Ronde van Rijnland Palts lijkt beslist in het voordeel van Theo de Rooy. Met nog een rit te rijden, leidt de 21-jarige amateur met 1.46 minuut voorsprong op de West-Duitser Peter Weibel, terwijl ook het ploegenklassement zeker voor de Oranjerijders is.

In de negende en voorlaatste etappe kwam De Rooy nauwelijks met een minuut achterstand op de Deense

winnaar Per Sandahl over de streep. Lange tijd had een viertal renners, Sandahl, de Pool Michalak, de West-Duitser Burbach en John Jonkers de leiding op het rustige voortpeddelende peloton dat zich het langs de Moessel niet moeilijk maakte.

Daardoor kon dit kwartet zelfs uitlopen tot bijna zeseenhalf minuut. Aan de kop van het peloton had zich de Nederlandse ploeg genesteld en deze controleerde de race. De vluchtters hadden ongeveer een achterstand van een uur in het algemeen klassement en waren dus ongevaarlijk. Pas toen de hellingen van de Hondsrug werden bereikt kwam er enige beweging in de groep. Uit de groep van vier viel Burbach eerst terug, maar kwam later - in gezelschap van Bert Oosterbosch en de Pool Jan Faltyn - toch weer bij, waardoor het groepje dat vooruit reed was uitgegroeid tot zes man. In de eindspurt toonde zich daarna Sandahl de snelste.

De uitslag:
1. Per Sandahl 156 km in 3.55,33 (met 30 seconden tijdvergoeding) 2. Uwe Burbach (WdL) z.t. (met 20 sec. tijdsvergoeding) 3. Bert Oosterbosch z.t. (met 10 sec. tijdsvergoeding) 4. Jan Faltyn (Pol) z.t. 5. Lechoslaw Michalak (Pol) z.t. 6. John Jonkers op zeven sec. 22. Theo de Rooy 3.57,23. 29. Jo Maas 3.57,23. 47. Jack Verbrugge 4.03,44. 52. Henk Mutsaers 4.04,44.

Algemeen klassement
1. Theo de Rooy 33.04,45. 2. Dieter Weibel 33.06,31. 3. Jo Maas 33.06,43. 4. Bert Oosterbosch 33.07,02. 5. Peter Muckenhuber (Oos) 33.08,13. 20. Jack Verbrugge 34.21,47. 37. Henk Mutsaers 35.10,39. 49. John Jonkers 36.11,00.

● **DEERLIJK** - Roger de Vlaeminck won 155 km in 3 uur 46 min. Hij telde 55 sec. voorsprong op Gerrie Verlinden, Ron van Marcke, Ruud Colman.

● **HEERLEN** - De stand om de Kurt Vyth-Trendshoptrofee luidt: 1. Visschers 61 punten, 2. Wijnants 32, 3. Maessen 30, 4. Claessens 15, 5. Jenne 12, 6. De Vos 11, 7. Pieters 11, 8. Geerkens 10, 9. Baadjou 10, 10. Verstappen 10.

● **NORTH CONWAY** - Arthur Ashe heeft de derde dag van het tennistoernooi niet overleefd. De Amerikaan won de eerste set van Wojtek Fibak met 6-0, bleef in de tweede lang bij (4-6), maar kwam er in de beslissende nauwelijks nog aan te pas, 1-6.

● **DEN HAAG** - AZC Alphen is met vijf man vertegenwoordigd in de nationale poloploeg, die van 5 tot 9 augustus zal deelnemen aan een zes-jarig toernooi in Dubrovnik. Nederland speelt er tegen Spanje, West-Duitsland, Sovjetunie, Joegoslavië en Italië.

Tijdens WK-schaaktweekkamp op Filippijnen

Karpov opent score

BAGUIO - De achtste partij in de tweekamp om het wereldkampioenschap schaken tussen titelverdediger Anatoly Karpov en uitdager Viktor Kortsjnoj is door Karpov gewonnen. Kortsjnoj gaf op bij zijn 28e zet. Na zeven remises is de stand nu 1-0 voor Karpov. De tweekamp eindigt als een van beide spelers zes partijen heeft gewonnen.

De achtste partij kon niet beginnen zonder de kennelijk noodzakelijke incidenten. Voor Anatoly Karpov en Viktor Kortsjnoj de eerste zetten deden was er weer heel wat beroering geweest.

eergisteren al oplossen door de eerste rijen stoelen uit de zaal te verwijderen, maar de begeleiders van Karpov zetten zich daar zo heftig tegen dat ze bleven staan.

Hypnose

De uit zeven personen bestaande Fide-jury vergaderde anderhalf uur over een door Kortsjnoj's secretaresse opgesteld protest aangaande de aanwezigheid van dr. Vladimir Zoekhar, die hypnotiseur uit het gezelschap van Karpov, in de zaal. Kortsjnoj maakte zich tijdens en na voorgaande partijen meermalen erg boos over Zoekhar, die via hypnose hem zou trachten te beïnvloeden. Tijdens de juryvergadering werd een oplossing gevonden. Welke overeenkomsten gesloten werden, kwam de buitenwereld niet te weten. Een van de overeenkomsten was alles binnenskamers te houden.

Stoelen

Of beide partijen inderdaad zo gelukkig waren viel sterk te betwijfelen. Dr. Zoekhar zat opnieuw in de zaal, ofschoon Kortsjnoj deze week duidelijk had gesteld dat de man de zaal uit moest. De hypnotiseur was echter verhuisd van de tweede naar de vijfde rij. De plaatselijke organisator Florencie Campomames wilde de zaak

Belediging

Voor de achtste partij weigerde Kapov de hand van zijn tegenstander te schudden. Karpov becommentarieerde zijn weigering met de woorden:

„Ik ben beledigd, Kortsjnoj heeft schandalige verhalen de wereld ingeslingerd”. Hij doelde blijkbaar op de uitspraak van de uitdager na zijn „ongelooflijke” remisevoorstel tijdens de zevende partij. Kortsjnoj verklaarde nadat hij met een zucht van verlichting aan de dreigende eerste nederlaag was ontsnapt: „Karpov is te conservatief om te kunnen winnen”.

Zeep

Bij het betreden van het „strijdperk” staken beide spelers een duim omhoog ten teken dat ze klaar waren om te beginnen. Kortsjnoj deed de uitgelopen handdruk van de wereldkampioen met een schouderophaler af. Zijn belangrijkste secondant, de Britse grootmeester Raymond Keane, zei na het incident: „Viktor hoeft nu geen zeep meer mee te nemen om zijn handen te wassen”.

Stem voor Max Euwe!

BAGUIO STAD - Er is momenteel een stroming actief die prof. dr. Max Euwe (77) opnieuw wil kiezen tot president van de wereld schaakbond (Fide). Een viertal leden van het centrale comité van de Fide beijvert zich de leden van de Fide te vragen de hervorming van Euwe te ondersteunen.

Volgens ingewijden zou men bang zijn voor een rampzalige scheuring binnen de Fide als er een opvolger voor Euwe komt. De verkiezing van een voorzitter komt tijdens een congres van 5 tot en met 11 november in Buenos Aires aan de orde. Tot nu toe zijn er drie kandidaten om Euwe op te volgen: Svetozar Gligoric uit Joegoslavië, Frederik Olafsson uit IJsland en Narciso Rabell-Mendez uit Porto Rico. Euwe heeft enige tijd geleden de wens te kennen gegeven zich terug te willen trekken.

Reinbouw- toernooi

VELP - Na de tweede ronde van het Reinbouwschaaktoernooi om het open Nederlands kampioenschap zijn nog 21 spelers zonder verlies. Onder hen bevinden zich ook de sterren van het deelnemersveld: de Bulgaar Kirlov, de Joegoslaviër Nemet en Hans Bohm.

(ADVERTENTIE)

speciale
aanbieding

Superlichte
adidas
suède sportschoenen



Normale prijs 69,-
NU voor slechts:

49,95

Alleen bij de onderstaande Zentrassportzaken:

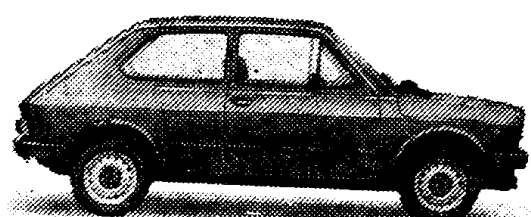
QUANJEL
Hiksweg 666 - Gulleen - Tel. 04394-43001

VAN DEN BERGH
Brugstraat 7-9 - Roermond Tel. 04750-12652.

Sport Tillemans
Rumpenerstraat 25c - Brunssum - Tel. 045 - 25 22 47

RITZEN-BOUR
Kesselskade 58 - Maastricht - Tel. 043 - 19668

**ZENTRASPORT
INTERNATIONAL**


FIAT AUTOBEDRIJF A. C. MUYRES B.V.
 KAALHEIDERSTEENWEG 185 - KERKRADE (W) - TEL. 045-413916

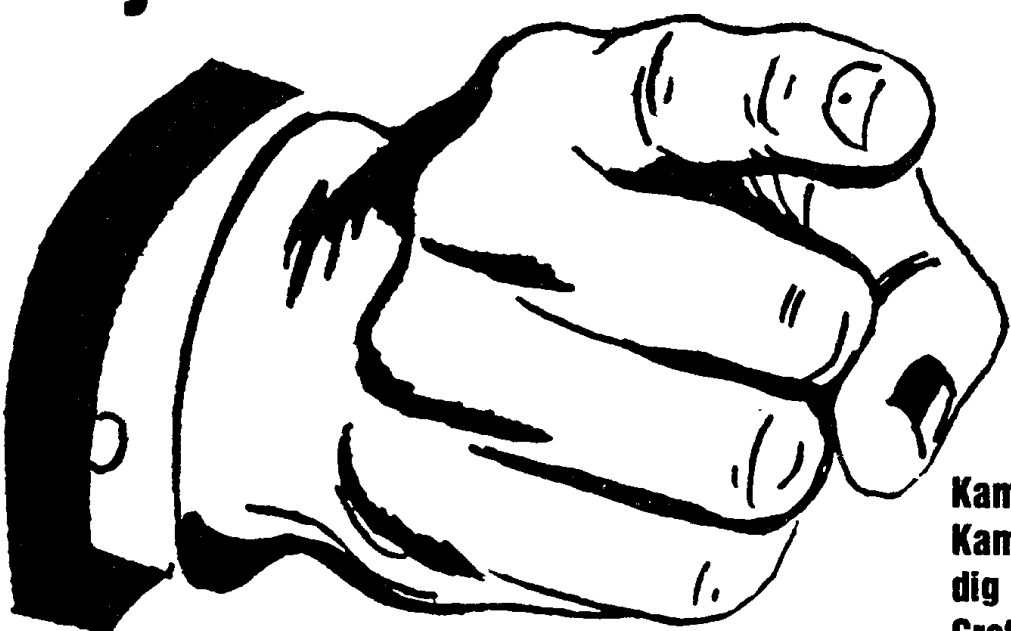
TIJDELIJK VAKANTIEAANBIEDING

 Bij aankoop van een nieuwe Fiat;
 een groot luxe pakket ter waarde van f 925,-..... **GEHEEL GRATIS!**
GRATIS LUXE PAKKET
 bestaat uit:

FIAT
GEHELE DAG GEOPEND OOK 'S ZATERDAGS

- 1 Radio Blaupunkt Ludwigshafen met M + U
- 2 Jodium mistlampen Carello met beschermhoezen gemonteerd op luxe sierbeugel
- 3 rode mistachterlamp

- 4 sportieve wielsierdoppen
- 5 voermatten met extra anti-slip
- 6 afsluitbare benzinedop

Wij ZIJN en BLIJVEN het GOEDKOOPSTE!

TEL UIT UW WINST!

 Profiteer van onze speciale
 opruimingsaanbiedingen!

 Kom, kijk en overtuig u en u staat versteld van
 onze goedkope prijzen

Kamerbreed tapijt meenemen 10% extra korting
Kamerbreed tapijt wordt op al uw kamers door ons gratis en vakkundig gelegd
Grote aanbieding in coupons met 70% - 80% - 90% korting

 Bij deze goedkope prijzen
 bezorgen wij ook nog alles gratis thuis

Hier volgt een greep uit onze ruim 300 rollen merktapijt

RESIA , kamerbreed..... van 79,- voor	39,-	NAPOLEON , Gebloemd, kamerbreed..... van 149,- voor	99,-
BERMUDA , Kamerbreed..... van 84,- voor	49,-	LABRADOR , Kamerbreed geknoopt berbertapijt (100% wol)..... van 199,- voor	109,-
LINDOS , Kamerbreed..... van 94,- voor	59,-	TUNIS , Kamerbreed berbertapijt (100% wol)..... van 199,- voor	119,-
AVEE , Kamerbreed..... van 96,- voor	69,-	FUTURA , Kamerbreed (100% wol)..... van 204,- voor	129,-
CALYPSO , Kamerbreed..... van 104,- voor	69,-	BERGOSS , Kamerbreed, bruineknop (100% wol)..... van 189,- voor	119,-
BERGOSS , Kamerbreed..... van 92,- voor	69,-	AXMINSTER , Kamerbreed (100% wol)..... van 298,- voor	239,-
FANFARE , Kamerbreed..... van 104,- voor	79,-	BELEVU , Kamerbreed, geschoren (100% wol) van 229,- voor	139,-

 Originele NOVILON van f 42.90 in alle dessins **NU f 26.90**
Brabants Tapijt-en Meubelhuis b.v.
NIEUWENHAGEN
 Kerkstraat 74, tel. 045-312492

HOENSBROEK
 Hoofdstraat 145, tel. 045-215422

MAASTRICHT
 Alexander Battalaan 88 tel. 043-51537

KERKRADE-WEST
 Industriestraat 14, tel. 045-412820

Auto's en motoren

Te k. weg. omst. MOTOR BMW 500 cc R 5 1/3 pr. f. 1.500; Citroën Mehan (jeep) bj. '70 pr. f. 1.250. Te bev. de Jong, Pallestr. 46, Schaesberg, tel. 045-420062.

 Te k. weg. aansch. motor OPEL Rekord 1900, '70 i.z.g.st., vr.pr. f. 1250,-, tel. 045-714444.
 Te k. ALFA Romeo 2000 GTV, kl. paars, bj. '72, km-st. 79.000, i.g.st., goede motor, niet rot, vr.pr. f. 6.700. Oud Brunsummerweg 189, Nieuw-Ende.

 Te k. van part. groene EEND 2CV4, bj. '75. Vloedgraaf 6, Ubachseberg. Fin. mog. 04446. 1660.
 Te k. AUTOBIANCHI A 111 '70; Ford Escort '70, uitgeb. V. Nieuwenborg Horsch, Lindestr. 48, Kakert-Schaesberg, tel. 045-316821. Na 17.30 uur.

 Te k. zeer mooie DATSUN 100 A bj. eind '72 vr.pr. f. 2500,-, Zonnestr. 15, Treebeek, tel. 210461.
 Te k. KAWASAKI 1050 cc met dubb. schijf, Koni's, gietwiel, 4-in-1 Amerik. spaib. clippons, spec. spuitwerk. Adm. Helfrichstr. 55, Geleen.

 TOYOTA 1000 Spec. 56000 km, '73, als nieuw f. 3250,-, Hamerstr. 16, Heerlen (bij amb.schoon).
 Te k. excl. SPORTWAGEN Puma 1800 GTE, i.z.g.st. Ma-thijsestr. 2, Geleen, 04494-41063.

 Te k. FIAT 128 SL Sportcoupé, z.m., einde '72, kl. fel rood. Burg. Lemmensstr. 271, Geleen.
 Te k. i.pr.st. verk. Opel KADETT '78 met skai dak en trekh. Zeer mooi. Eindstr. 58, Schinveld.

 Te k. FIAT 850 Spec., '71, i.z.g.st. Zandbergerweg 22, Hoensbroek.
 Te k. in st. v. nieuw verk. FORD Escort, bj. '77, zilvermet. Gunst. prijs. Eindstr. 58, Schinveld.

 Te k. VOLVO 144 S met radio en trekh. i.z.g.st. vr.pr. f. 1.850; Renault R 12 L, vr.pr. f. 700. Burg. Wemanstraat 18, Sittard.
 Te k. MAZDA Coupé bj. '72 f. 2850,- Voorstr. 475, Bleijerheide.

 Te k. VW 1303, bj. 74 i.pr.st., kleur rood, inr. mog. Koestr. 21, Kerkrade, tel. 045-457346.
 Te k. OPEL Rekord 2, type '73, nieuw gespoten. Vr.pr. f. 3300. Fabritiusstr. 6, Kerkrade.

 Te k. KAWASAKI Z 900 bj. '76 pr. n.o.t.k. Heuvelstr. 4, Hoensbroek.
 Te k. HONDA 500, Kasperenstraat 34, Kerkrade-W. na 18.00 u.

 Te k. HONDA 1200 bj. 1976 km.st. 24000. Te bev. na 17.00 uur. tel. 04409-2633.
 Te k. OPEL Manta i.pr.st. m. n.w. banden, eind '71. Maas trichter. 98, Ubach o. Worms.

 Te k. FORD 1300 de Luxe '73 i.z.g.st. Prijs f. 2850,-. Tel. 04494-49383.
 Te k. FORD Capri plussm. '70 t.e.a.b. Vogelwikke 15, Brunsum.

 Te k. SIMCA 1000 bj. '71 i.z.g.st., n.w. band. Vr.pr. f. 850,-. Dr. A. Schweizerstr. 31, Hbroek (Dem). Na 18 uur.
 Te k. BMW bj. '62, 500cc. Te bev. tussen 17-20 uur. Spoof dijkstr. 40, Hoensbroek.

 Te k. BMW R 1007 m. koffers, bwjr. eind '77 of te ruil tegen auto. Navolaan 69, Vriehede-Heerlen, tel. 220710.
 Te koop OPEL Rekord 1900, bwjr. 70, te bev. Kempstr. 32, Brunsum (Schuttersveld).

 Te k. HONDA 350 cc, 4 cyl., bj. '75. Bernhardstr. 4, Hoensbroek.
 Te k. RENAULT R 12 L i.z.g.st., f. 3.600. Tel. 045-314452.

 Te k. FORD Capri, bwjr. '71. Joest Jongenstraat 32, Schaesberg.
 Te k. Ford Transit-BUS. Koopje. Hoofdst. 77, Eygelshoven. Tussen 8 en 18 uur.

 Te k. TOYOTA Corona '74 f. 3.000. FIAT 127 f. 1.750. Eindstr. 58, Schinveld.
 Weg. omst. te k. DATSUN 120 A f. 2.000. Te bev. na 18 uur. Nieuwstr. 161, Kerkrade, bel.

 Te k. SAAB-99, bj. '73. LPG, 100%, rek. ter inzage. Pr. n.o.t.k. Vuurweg 16, Overhoben-Sittard.
 Te k. VOLVO 144 S met radio en trekh. i.z.g.st. vr.pr. f. 1.850; Renault R 12 L, vr.pr. f. 700. Burg. Wemanstraat 18, Sittard.

 Te k. Opel MANTA, bwjr. '75. Eventueel inr. mog. Chrysastr. 10, Geleen.
 Te k. BMW 518, bwjr. '75, kl. rood. Vrijpr. f. 13.000. Bergstr. 35, Geleen.

 CITROEN 2CV6, bwjr. '73, in uitst. st. Genzon 1, Ulestraten, tel. 04403-2909.
 SPORTWAGEN MG Midget Cabriolet. Genzon 1, Ulestraten, tel. 04403-2909.

 Te k. MERCEDES 220 D, '71. Paulus Potterstr. 22, Kerkrade, tel. 045-453114.
 Jules Otten Automobielbiedt aan MERCEDES 220 Coupé, bj. 70, goud-metallic. Porsche Targa 911, bj. 71, BMW Bavaria 73, blauw-metallic. Honda Civic 76, grijs. Te bev. 17.30 uur. Mini 107, '76, blauw. Simca 1100 Spec. '75 goud-metallic. Opel Commodore Autom. 74, blauw. Datsun 120 Y Coupé 74, oranje. Ford Capri 16 GTR 73, wit. Mini 1000 73, geel. Autobianchi 73, groen. Peugeot 504 '73, rood. Alfa Romeo Giulia 1600 S 73, rood. R16 TS 72, groen. Toyota Corolla 1200 70. Verder nog diverse inruilers, vane f. 350. Honda motor 750 cc bj. '72. Garantie 3 mnd. of 10.000 km. Financ. in één dag klaar. Ook zonder eigen geld. Jules Otten, Kerkradesteenweg 68, Kerkrade, aan de kant van de ventweg. Tel. 045-452916 b.g. 456330.

 Te k. PEUGEOT Break SI 100 (Stationcar), juli 76, 33000 km met grijs met schuifd., 5-deur. z.g.a.n. Tel. 045-717731.
 OPEL Manta 19 SR Berlinet dec. 76, blauw/zwart. Honda Accord 5 Speed 77, grijsmet. Opel Ascona 16 SR 77, geel. Opel Kadett C Special, dec. 76, blauw. Opel Kadett C Coupé nov. 74, geel. Audi 50 GL, geel. Audi 80 GL 73, blauw. VW Golf LS 4-deurs, okt. 76, rood. Tourcaravan Constructam 5/6 pers. met nieuwe vorent. Inr. fin. garantie BOVA. M. Rosenbaum, Locht Kerkrade-West, tel. 045-413477.

 Te k. MERCEDES 220 D, '73, met radio en cassette. Corneliusstr. 3, Kerkrade-W. (Gracht).
 Te k. RENAULT 5L, i.z.g.st., inr. mog. Dr. Poelsstr. 23, Schaesberg (Kakert).

Auto Sima BV, biedt te koop aan, een collectie eerste klassen automobielen. Directe financiering. Garantie en eigen serviceafdeling. Hier greep uit plm. 100 auto's: PEUGEOT 604 SI Autom. Mercedes 240 D 3 ltr. 5 cil. Pontiac Firebird Esprit Ford Granada GL 75, Simca Matra 75, Mercedes 200 D Chevrolet Corvette 75, Audi 1.8 (gas) 76, Mercedes 350 S (gas) 75, Chevrolet Camaro 74, Ford Taunus 20 S 77, Citroën CX 2200 76, Mercedes 280 SE 3.5 LT 72, Ford Taunus 2000 GLX Autom. 75, Golf 76, Jaguar XJ 12 73 Autom. Ferrari Dino 72, Honda Civic 76, Chevrolet Monza Coupé 76, Fiat X 1-9 Sport 74, Oldsmobile Cutlass 75, Citroën 2 CV 74, BMW 525 (gas) 76, Simca Rally 1 75, Simca 1000 LS Ford Taunus 1600 GLX 74, Ford Taunus 1600 L 73, Ford Capri 2800 GT 73, Ford Taunus 1600 Coupé 71, Ford Capri 70, Renault R16 L 73, 2x Alfa Romeo Giulia 73, BMW 2002 70, Fiat 74, BMW 2002 Autom. Sunbeam 1300 CC 77, Opel Kadett 1272, VW Buggy 74, NSU RO 80 73, 2x Audi 100 72, Audi 80 LS 76, Chevrolet Vega Autom. 74, 2x, Peugeot 304 72, Cabriolet, Renault S 72, VW K 70 72, Fiat 72, VW 1302 71, Rover 2000 72, gas, Citroën GS 71, VW 1272, Citroën 2 CV 478, Passat Luxe 74, Peugeot 504 71, Toyota 1000 71, Toyota Corolla Luxe 73, Morris Marina, Ford 2000 GLX 71, Ford 1600, Fiat 600 71, Fiat 850 Coupé, plm. 50 inruilwagens v.a. f. tot f. 5000. Fiat Sport Cabrio 71, Ganzweide 153-155, Heerleheide, tel. 045-211067, b.g. 213043.

 Te k. VW 1303, bj. 74 i.pr.st., kleur rood, inr. mog. Koestr. 21, Kerkrade, tel. 045-457346.
 Te k. OPEL Rekord 2, type '73, nieuw gespoten. Vr.pr. f. 3300. Fabritiusstr. 6, Kerkrade.

 Te k. VW 1303, bj. 74 i.pr.st., kleur rood, inr. mog. Koestr. 21, Kerkrade, tel. 045-457346.
 Te k. OPEL Rekord 2, type '73, nieuw gespoten. Vr.pr. f. 3300. Fabritiusstr. 6, Kerkrade.

 Te k. VW 1303, bj. 74 i.pr.st., kleur rood, inr. mog. Koestr. 21, Kerkrade, tel. 045-457346.
 Te k. OPEL Rekord 2, type '73, nieuw gespoten. Vr.pr. f. 3300. Fabritiusstr. 6, Kerkrade.

 Te k. VW 1303, bj. 74 i.pr.st., kleur rood, inr. mog. Koestr. 21, Kerkrade, tel. 045-457346.
 Te k. OPEL Rekord 2, type '73, nieuw gespoten. Vr.pr. f. 3300. Fabritiusstr. 6, Kerkrade.

 Te k. VW 1303, bj. 74 i.pr.st., kleur rood, inr. mog. Koestr. 21, Kerkrade, tel. 045-457346.
 Te k. OPEL Rekord 2, type '73, nieuw gespoten. Vr.pr. f. 3300. Fabritiusstr. 6, Kerkrade.

 Te k. VW 1303, bj. 74 i.pr.st., kleur rood, inr. mog. Koestr. 21, Kerkrade, tel. 045-457346.
 Te k. OPEL Rekord 2, type '73, nieuw gespoten. Vr.pr. f. 3300. Fabritiusstr. 6, Kerkrade.

 Te k. VW 1303, bj. 74 i.pr.st., kleur rood, inr. mog. Koestr. 21, Kerkrade, tel. 045-457346.
 Te k. OPEL Rekord 2, type '73, nieuw gespoten. Vr.pr. f. 3300. Fabritiusstr. 6, Kerkrade.

 Te k. VW 1303, bj. 74 i.pr.st., kleur rood, inr. mog. Koestr. 21, Kerkrade, tel. 045-457346.
 Te k. OPEL Rekord 2, type '73, nieuw gespoten. Vr.pr. f. 3300. Fabritiusstr. 6, Kerkrade.

 Te k. VW 1303, bj. 74 i.pr.st., kleur rood, inr. mog. Koestr. 21, Kerkrade, tel. 045-457346.
 Te k. OPEL Rekord 2, type '73, nieuw gespoten. Vr.pr. f. 3300. Fabritiusstr. 6, Kerkrade.

 Eine der
 schönsten
 Ausstellungen
 weit und breit!
 bekannt für
 gigantische Auswahl
 beliebt durch
 perfekten Service

MÖBELMARKT
MÖBEL-GROSSHANDLUNG mit dem großen Polstermöbel-Markt
AACHEN KREFELDER STR. gegenüber dem Haupteingang des Turnierplatzes
 Von Holland kommend, Autobahn-Abfahrt Würselen/Aachen Zentrum, in Richtung Zentrum. Telefon 09-49241-48128
 Montag bis Freitag von 8.30 bis 18.30 Uhr durchgehend geöffnet - Samstag von 8.00 bis 14.00 Uhr — An jedem 1. Samstag im Monat von 8.30 bis 18.00 Uhr durchgehend geöffnet.

 berühmt
 für traumhaft
 günstige
 Preise

Montag bis Freitag von 8.30 bis 18.30 Uhr durchgehend geöffnet - Samstag von 8.00 bis 14.00 Uhr — An jedem 1. Samstag im Monat von 8.30 bis 18.00 Uhr durchgehend geöffnet.

Montag bis Freitag von 8.30 bis 18.30 Uhr durchgehend geöffnet - Samstag von 8.00 bis 14.00 Uhr — An jedem 1. Samstag im Monat von 8.30 bis 18.00 Uhr durchgehend geöffnet.

VRIJDAG
CIRCLE



LA DILIGENCE

Imstenraderbos Heerlen
predikant: Wim Frijns

Vrijdag: Circle
Zaterdag: Jaap Dekker Boogie Set

ORKEST APPARATUUR

ORGELS Piano's

Strijk-, snaar- & slaginstrumenten

BLAASINSTRUMENTEN

Voor alles waar muziek in zit

limburgs
speciaal-
zaak



Jalob's Music bv

KERKSTR.111 1/2 BRUNSSUM
045-252615

ALLES OP MUZIEKGEBIED

's maandags gesloten.

Deutschlands großes
SB-Warenhaus-
Unternehmen
...auch mit
großem
Möbel-
ange-
bot

Chic, jung und preiswert
...wie es Euch gefällt!

Jugendzimmer
in Kiefer-Nachbildung mit
grünen Rahmen-Auflösungen:

Kleiderschrank,
ca. 100 cm breit 194,-

Schreibtisch, ca. 100 cm breit
mit eingebautem
Pult 204,-

Anbauschränk, ca. 100 cm breit
mit Discofach 206,-

Hochbett, ca. 90 x 190 cm
mit geräumigem Bettkasten
(ohne Rahmen
und Auflage) 194,-


Spezial-Federkern-Liegenaufgabe
ca. 90 x 190 cm (wie abgebildet) 139,-



Aktueller Sessel
mit Cord-Bezug in
grün oder braun 59,-

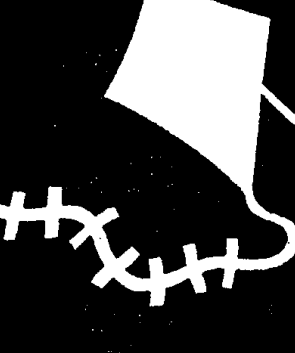



Aachen
Breslauer Straße 35
Heinsberg
Apfelstraße 38

Hückelhoven-
Hilfarth
Marienstraße 20


allkauf

Ihr Wohn-Paradies.



Drink je fit. 

In onze witte melk zit een bonte rij
vitaminen, eiwitten, kalk en mineralen.
Die hebben we hard nodig om fit te blijven.
Daarom is het goed elke dag melk te drinken.
Zeker als je steeds druk bezig bent.
Melk moet. Melk doet je goed.



Sunshine
zonwering.
Mooi en voordelig!

Vertikale
jaloezieën.

Enige prijzen
incl. b.t.w.

Breedte Hoogte Prijs

150 260 294,-

200 180 319,-

300 180 483,-

380 260 703,-

415 260 778,-

Aluminium
zonnescermen.

Enige prijzen incl. b.t.w.

Breedte Uitval Prijs

200 100 210,-

250 100 238,-

300 100 263,-

325 100 278,-

350 100 293,-

Aluminium
jaloezieën.

Enige prijzen incl. b.t.w.

Breedte Hoogte Prijs

100 180 61,-

150 180 82,-

200 180 100,-

250 180 126,-

300 180 145,-

Rolgordijnen.

Enige prijzen incl. b.t.w.

Breedte Hoogte Prijs

100 160 54,-

140 160 69,-

200 160 109,-

240 160 140,-

280 160 162,-

Bel. of vraag gratis documentatie aan bij:
SUNSHINE ZONWERING B.V.

5 jr. garantie - snelle levering. Elke maat leverbaar.
Gratis opmeten en thuisbezorgen en goede service.

* Kerkstraat 20 Hulsberg. Tel. 04405-1762
J. v. Gooijenstraat 22 Kerkrade. Tel. 045-453459
Ook 's avonds en zaterdags b.g.g. 02890-20609

Auto's en motoren

Tel. k. VW Golf, bj. eind 75, geel,
1ste eigen, met of zonder
LPG-install. Wagen is i.z.g.st.,
pr. f 6500. Tel. 04490-17956.

Te k. FIAT 127, bj. 73, f 1225.
Havenweg 40A, Buchten Born.

Autobedrijf G. Simons biedt te
koop aan o.a. OPEL Manta
1900 Luxe, geel 77, Manta 16S
signaalblauw 76, Manta 1900
Luxe automatic groen 73,
Manta 16N groen 72, Ascona
16N 76, 73, 72, 71, Ascona 12S,
Kadett City 76, Kadett Coupé
Rallye blauw 75, Kadett Coupé
Luxe brons 75, Kadett Special
75 en 74, VW Golf Extra groen
75, Toyota 1000 geel 75, Datsun
100A Luxe type 77 zilver, Re-
nault RS 174 groen, Fiat 128
groen 73, DAF 55 72 wit, div.
inruilauto's vanaf f 500,-. Inr.
en fin. mog. 3 mnd. garantie
eigen servicedienst. Autobe-
drijf S. Simons, Nieuwstr. 127,
Hoensbroek. 's Zaterdag de
gehele dag geopend.

Te k. zeer mooie MERCEDES
280 S Autom. m. electr.
schuifd. en div. access., bj. 71,
f 2750. 04490-11971.

TANANA B.V. Verkooporganisatie voor Afrikaanse artike-
len, gevestigd te Enschede zoekt voor haar dochteronder-
neming in Duitsland enkele:

aktieve ervaren agenten

(woonachtig in het grensgebied of Nederland) voor
Nord-Rheinland-Westfalen (o.a. Ruhrgebied) voor de:

Kunstnijverheidsbranche
Geschenkartikelenmarkt en
Bloemenhandel en Tuincentra

Voor dit gebied zoeken wij zelfstandig werkende mensen,
welke deze drie branches volledig kunnen bewerken en
door een aantrekkelijk prijspeil, hoge omzetcijfers kunnen
behalen.

Een goed marketing-plan zal de verkoop begeleiden. De
hoge omzetmogelijkheid biedt een zeer aantrekkelijk sala-
ris.

Voor inlichtingen of sollicitat kunt u schrijven naar Tanana
BV, postbus 1328 te 7500 BH Enschede (showroom) of u
kunt telefonisch contact opnemen met nr. 053-322000.

Vij lenen u graag geld.
En spelen daarbij open kaart.

Dit zijn onze tarieven:

U krijgt in handen	U betaalt terug			
	24 mnd.	36 mnd.	60 mnd.	120 mnd.
3.000,-	145.82	103.88	70.32	-
4.000,-	192.70	136.79	92.07	-
5.000,-	239.14	169.28	113.40	-
6.000,-	285.58	201.77	134.73	-
8.000,-	378.46	266.75	177.38	-
10.000,-	471.35	331.73	220.04	134.80
12.000,-	564.23	396.71	262.69	161.76
15.000,-	703.56	494.18	326.67	202.20
20.000,-	933.99	651.99	431.99	269.60

Kwijtschelding bij overlijden inbegrepen tot f 15.000,-
voor leningen met een maximum looptijd van 60 maanden.
Andere bedragen en looptijden eveneens mogelijk.

CMV BANK

Heerlen-Molenberg, Kerkaderweg 40, tel. 045-413700
Brunssum, Kerkstraat 294, tel. 045-251043
Geleen, Rijksweg 2-211, tel. 04494-45870

GROTE TOYOTA ZOMERSHOW

extra hoge inruilprijzen en grote kortingen!

VRIJDAG 4 - ZATERDAG 5 - MAANDAG 7 AUGUSTUS

UW TOYOTA-DEALER
AUTOBEDRIJF

SWENTIBOLD B.V.
SUSTEREN

Willibrordusstraat 1
t.o. postkantoor
Telefoon: 04499-1969 b.g.g. 2020

GEBRUIKTE TOYOTA'S VANAF 1975

Een jaar volledige garantie! Compleet uitgevoerde 10.000 km-beurten van
Toyota 1000 Corolla Sportwagon Carina, Celica voor f 144,- inclusief onder-
delen en arbeidsloon

Denieuwe Aerodynamic Celica:



PRESTIGE & PRESTATIES

Twee jaar volledige garantie,
ongeacht de kilometers - op alle
nieuwe automobielen

De nieuwe zaak gaat spoedig open, daarom nu feestaanbieding
Op naar THEO STIKKELBROEK in BRUNSSUM

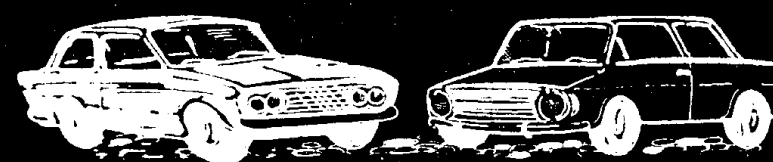


Slechts f 375,- kost u deze PRACHTIGE slaapkamer,
met 4-deurs kast, indien u in een of meer zaken van
THEO STIKKELBROEK voor f 4000,- koopt.

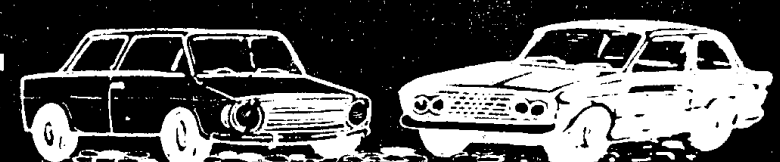
NYLON TAPIJT	EIKEN BANKSTELLEN
f 39,-	f 1975,-
VELOURS GORDIJNEN	MODERNE BANKSTELLEN
f 18,75	f 1475,-

Ook als u profiteert van
o.a. deze aanbiedingen.
WOLLEN BERBERTAPIJT
f 99,-, gratis leggen

Kom voordeel halen in
MOOI MEUBELLAND
Julianastraat 11
DE TAPIJTENKONING
HET GORDIJNENPALEIS
Rumpenerstraat 104 - 28



Limburgse NIEUWS van de OCCASIONMARKT



AUTO CENTRALE LIMBURG B.V.

„Voor auto's en alles wat erbij hoort“

Grootste collectie GM Cavalier, GM Chevette en Alfa Romeo automobielen.

In verschillende kleuren en uitvoeringen voor u geheel vrijblijvend te bewonderen in onze gezellige showroom.

Achter deze showroom in onze grote verkoophal ca 60 ANWB gekeurde O.K.-inruilautomobielen, geleverd met de bekende 3 mnd. O.K.-garantie.

Opel Kadett 1975, Opel Kadett City 1976, Opel Kadett Coupé 12S 1975, Opel Rekord 1700 1975, Opel Rekord 1900 met schuifdak 1973, Opel Ascona 1600S luxe met gasinst. 1977, Vauxhall Viva 1973 1974 1976, Chevette 1975 1976, Chevette GLS 1977, Simca 1301 Spec. 1976, Simca 1000 1972, VW Passat 1974, VW Golf L 1975, Princess 1800HL 1976, Peugeot 304 met gasinst. 1977, Fiat 127A 1974, Fiat 131S Mirafiori 1976 1977, Audi 80S 1974, Audi 100LS 1972, Mini 850 1975, Ford Escort 1600 Sport 1976, Ford Escort Estate 1973, Ford 1600 GL 1976, Ford 2300 S 1977, Ford 1600 GL stationcar 5-drs. 1977, Simca Chrysler 1307 S 1976, Alfa Romeo 1975, Alfa Romeo TI 1977, 1978, Alfa Berlina 2000 1974 1975, Alfa GTV 2000 1977.

Inruil en financiering mogelijk.
Voor elk wat wils bij:



Nullanderstraat 102
KERKRADE. TEL. 045-455990

AUTO hanssen

Ford Capri 2000S demonstratieauto
Ford Fiesta 1,1 de luxe demonstratieauto
Ford Taunus 2000L 1977
Ford Taunus 1600L 1977
Ford Escort 1300L 1977
Ford Escort 1100L 1977
Peugeot 304GL 1977
Renault R6 1976

Tevens het adres voor de Ford Fiesta. Uit voorraad leverbaar.

**6 maanden garantie,
ANWB-keuring,
BOVAG-garantiebewijs, inruil en
financiering**

Klein Gravenstraat 154-156
Kerkrade-West • Spekholzerheide
(achterkant Carboonglein)
Tel. 045-413540

Chevrolet Camaro automatic 1974
VW Scirocco 1976
Opel Manta 1972 - 1977
Honda Accord automatic dec. 1977
Fiat 127 1976
VW Passat 1976
VW Golf 1975
Honda Civic 1977
Simca 1100LS 1976
Opel Kadett, Ascona, diverse bouwjaar en types.



SNEEUWBERGLAAN 34,
VAALS, TEL. 04454-2065

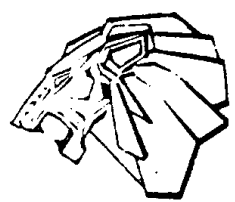
Een jong bedrijf, met ouderwetse service:
Garantie, inruil, eigen financiering en eigen
verzekering

OCCASIONS

**tot en met gegarandeerd
met BOVAG-garantiebewijs en ANWB
gekeurd. Dus geen enkel risico.**

PEUGEOT 104
1976 blauw 8500,-
PEUGEOT 204 DIESEL
1975 blauw 7500,-
PEUGEOT 304 BREAK SL
1975 grijsmetall. 8950,-
PEUGEOT 304 BREAK SL
1977 blauwmet. 13.250,-
PEUGEOT 504 GL
1974 ivoor 7500,-
PEUGEOT 504 GL
1975 groenmetall. 11.250,-
PEUGEOT 504 L
1976 ivoor 11.400,-
PEUGEOT 504 GL
1975 blauwmetall. 10.250,-
PEUGEOT 504 GL
1974 ivoor 7500,-
PEUGEOT 504 GL
leer 1973 blauw 5000,-
PEUGEOT 604 SL
1976 groenmetall. 20.500,-
FIAT 127 SPEC.
1976 geel 6500,-
CITROËN 2CV4
1973 blauw 1500,-
CITROËN GSX
1975 geel 6500,-
FIAT 131S
schuifdak 1975 blauwmetall. 6750,-

**NEFKENS
HEERLEN
b.v.**
SCHELSBERG 45 TEL. 045 - 720202



göbtegene Uw Opel-Dealer

Mazda 616 en 818 1976
Simca 1100 Spec. 1975
Mitsubishi 1900SL signaalgeel 1976
Pontiac Le Mans blauw 1975
Chevrolet Caprice met zeer vele extra's rood 1976
Chevrolet Nova blauw (als nieuw) 1977
Toyota MK111 hardtop geel met vinyl dak 1975
Toyota Carina Automatic metallicblauw 1977
Renault R14TL signaalaranje met luxe binnenbekleding 1977
Simca 1307 rood met luxe binnenbekleding en complete gasinstallatie 1976
VW Scirocco oranje oktober 1975
VW Golf beige 1977
Opel Rekord Diesel 4-deurs rood 1976
Opel Rekord brons 1976
Opel Manta 1600S grand luxe oranje en bronsmetall. 1976
Opel Kadett Special coupé geel 1977
Opel Kadett City geel 1976
Opel Kadett Coupé grand luxe brons 1976

EN UITERAARD EEN KEURKOLLECTIE
VAN ONZE OPEL-MODELLEN!

Met General-motors OK-garantie of Bovaggarantie, eigen verzekeringen en eigen financiering mogelijk.

Dit vindt u alleen bij:

göbtegene Uw Opel-Dealer

Sittard: afd. verkoop, Haspelsestraat 27, Tel. 04490-16565.
Beek: Handelsstr. Weth. Sangersstr. 1, Tel. 04402-3441.

AUTOBEDRIJF P. J. TUMMERS B.V. OCCASIONS

BMW 2800 L 1976 zilver 40.000 km
BMW 2800 L 1975 zilver 50.000 km
BMW 2500 1975 zilver z.g.a.n.
VW Scirocco GT 1976 rood 30.000 km
VW Golf 1978 zilver 7.000 km
BMW 1602 1975 beige
Opel Rekord 1900 luxe 4-drs. 1976 brons met.
Opel Kadett City 1977 groen 11.000 km
Opel Kadett Special 1977 groen 25.000 km
Toyota Celica liftback 1976 blauw
Opel Manta 16S 1976 bruin 20.000 km
Opel Rekord 2100 D 1976 groen
Opel Kadett de luxe 1975 goud
Peugeot 504 GL 1975 blauw
VW Passat 1973 rood
Opel Ascona 16S 1976 groen
Opel Ascona 16S 1975 geel
Opel Ascona 19SR 1973 geel
Vauxhall Chevette L 1977 rood 25.000 km
Simca 1307 GLS 1976 rood
Simca 1100 Special 1976 oranje 25.000 km
Austin Allegro 1100 de luxe 1977 geel

Honda Civic 1200 luxe 1977 geel
Honda Civic 1200 luxe 1976 blauw
Ford Taunus 1600 L autom. 1977 rood
Ford Taunus 1600 L 1976 geel
Ford Escort 1300 L 1976 bruin
Ford Escort 1300 L 1975 bruin
Ford Taunus 1300 L 1975 geel
Ford Taunus 1300 1974 geel
Mazda 616 1976 bruin
Mazda 1300 L 1976 rood
Mazda 1000 1975 bruin
Toyota Corolla 30 Hardtop 1975 geel
Toyota Corolla 30 Econom. 1976 rood
Datsun 120Y 1975 oranje
Audi 80GL 1973 bruin
DAF 66 Marathon 1973 groen

1) 3 mnd. Bovaggarantie op auto's boven f 4000,-.
2) Inruil en financiering en P.L. mogelijk.
3) Iedere keuring (incl. ANWB toetsaan).
4) Steeds wisselende voorraad.
Geopend van 8-18.00 uur
Zondags gesloten.

FINA TANKSTATION
HEERLENERWEG 39, SITTARD
TELEFOON: 04490-12077

VITESSE

**Toch goedkoper
dan de beunhaas**

**Het verschil:
garantie en nazorg verzekerd!**

Onze van alle modernste apparaten voorzien werklplaats, altijd tot uw dienst voor f 27,50 p/uur.

Steeds meer mensen ontdekken dat op LPG-autogas zeer voordelig rijden is (38,9 ct. p/ltr.) en hebben de omzet van onze kwaliteitsgasinstallaties dermate doen stijgen, dat wij u nu een compleet ingebouwde LPG-installatie met 1 jaar 100% garantie v.a. f 795,- excl. voor de meeste automerken kunnen leveren.

±30 occasions met service en garantie.

Servicestations 7 dagen p/week 14 uur p/dag tot uw dienst.

Brunssumerweg 112, Nieuwenhagen
(langs autobaan Brunssum-Kerkrade).
Tel. 045-313744

VITESSE



Ons occasioneaanbod:

VW 1302 72
VW Polo 75
VW Golf 74 75 76
VW Golf LS 75 76
VW Passat 73 74 75 76
VW Passat TS 75
VW Audi 50LS 75 76
Audi 80 73 74 75
Audi 80L 75 76
Audi 80LS 75
DAF 46 75
Mitsubishi Lancer 75
Toyota Corolla 74
RSTL 75
R6 74 75
R12 74
Honda Civic 1200 77
Fiat 127 74 75 76
Fiat 131 75
Alfa Romeo Alfetta 78
Opel Ascona 72
R4 Safari 76 77
Simca 1100LX 76
R4TL 76
Ford Escort 1100 74
Opel Kadett 76
Simca 1000 Rally 75

Diverse goedkope inruilauto's zonder garantie vanaf f 200,-

NIEUW ADRES VERKOOPCENTRUM VENCKEN B.V.

HOEK PETER SCHUNCKSTRAAT
(HEERLERBAAN)
HEERLEN
TEL. 412641 TOESTEL 10 en 25

AUTOBEDRIJF KOUSEN

off. Citroëndealer

Citroën 2CV 1974, Dyane 6 1972-'73 '76, G Special 1972, GS Club 1975, GS Club Break 1974, GS Pallas 1977, CX 2000 Super 1975, D Special met schuifdak 1974, Mazda 1300 de Luxe 1975, Mazda 929 Break 1975, Ford Taunus 1600 L 1975, Zastava 1100 de Luxe 1977, Honda Civic automaat 1977, Honda Civic 1977, Renault 5 TL 1973, Simca 1100 Tourist 1974, Simca 1307 S 1976, Toyota Corolla de luxe 1972, Sunbeam 1250 met gas 1974, Vauxhall Viva 1972. Diverse goedkope inruilwagens.

Inruil en financ. mog. Bovag-garantiebewijs.
Verkoop ook op zaterdag.

Nullanderstraat 131 Kerkrade
Tel. 045 - 457065

Vakantie

Caravan Import Corvam Heerlen showt doorlopend de nieuwste TOUR-EN-STACARAVANS. Nu met extra grote korting. Weipert, I. d. a. line, Mardon, Atlas, Superstar, Silverstar enz. Steeds keuze uit 60 stuks. Koop nu, betaal later. Bij financiering 3% korting. Accessoires en voortenten uit voorraad leverbaar. Caravan bedrijf Corvam. In de Cramer 1, Heerlen (t/o Nationale Houthandel). Tel. 045-717868.

Te k. VOUWCARAVAN merk Conway, bwj. '78, met verlengstuk en luifel. Kampstraat 76, Heerleheide.

Te k. SPEEDBOOT, merk Vega met 35 pk Chrysler BBM, el. start, trailer met lier en dekzeil. Inl. tel. 045-250398 na 19

Te huur 4-5 pers. CARAVAN. Vrij na 4 aug. Kerkstr. 17, Diepen-Susteren, tel. 04499-2301.

Te k. 6-pers. BUNGALOW, TENT plus aanhangwagen, i.z.g.st., z.g.a.n. Stationstr. 42C, Nuth.

Nwe. DE ROECK 390 '77 5-p. dubb. ramen 2 gr. taf. v.u.v.w. 2 wk. gebr. f. 7.350. 043-627121.

Te k. mooie STACARAVAN I. 1250 m. br. 3,07 m. Dorpstr. 28, Nieuwenhagen.

Te k. weg. ziekte stalen MO-TORKRUISER 74x240 m. stahooge, o.t.oilet etc. Pr. n.o.t.k. Tel. 04458-1598.

VAKANTIEHUISJE te huur in augustus en september. 04743-273.

VOUWKAAMPEERWAGEN te k. handig op te zetten. Z.g.a. Inl. Jan Steenstraat 189, Kerkrade-Haandrade.

Uw adres voor buitenstalling van uw CARAVAN op afgesloten binnenplaats. Tel. 045-412698.

Te k. VOUWCARAVAN, merk Cotell, m. keuken. Heufkestr. 120, Brunssum.

Prachtig gelegen, ruime, comfortabele VAKANTIEWOONING in Berndorf u Gerolstein (Eifel). Inlichtingen tel. 09-4965938526.

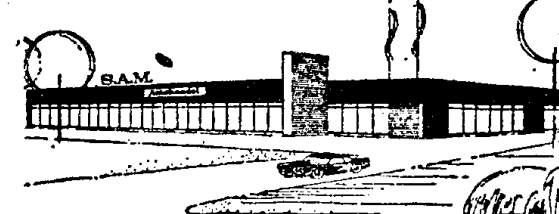
Te k. wegens gezinsuitbr. 4-pers. CARAVAN, pr. f 1700. Vijverstr. 29, Brunssum na 17 uur.

CARAVAN te h., 4-5 pers., op zeer rustige camping in Luxemburg. Nog vrij vanaf 7-8. Tel. 04405-1624.

Te k. a. 3-4 pers. TOURCARAVAN, i.z.g.st., merk Kip. Type 450 K. Te bev. na 18 uur. Tel. 04451-383.

Om gezondheidsred. te k. ADRIA, 3-4 pers., 6 mnd. oud, verw. + voort. P.V.C. Nwpr. f 8.350 v. f 7.250. Tel. 045-419502.

Te k. TOURCARAVAN, 3-4 pers., gr. voort. en res. wiel, ook rullen voor v.u.v.wagen. Koekoekstr. 10, Hoensbroek.



S.A.M. SUSTEREN

Wilt u 14 dagen gratis proefrijden; wilt u een auto kopen met een BOVAG-garantiebewijs? Wilt u keus hebben uit 300 auto's in alle prijsklassen? Koop dan bij garage S.A.M. Susteren!

AMC Pacer '76, Mercury Monarch '76, Chevrolet Camaro '73, '75, Chevelle '72, Malibu '74, Chevy '69, Vega '74, Dodge Dart GT '76, Pontiac Le Mans '75, Belair '75, Mini Clubman '73, Mini 1000 '74, Marina 1.8 TC '72, BMW 518 '73, 520 '73, '76, '77, 524 '76, 320 '76, 1802 '74, 2002 '75, 2800 '73, Citroën Ami Break '75, CX-2000 '75, CX 2200 '75, GS 1 '73, 1200 Conf. '72, 2CV '70, '71, 2CV '76, Dyane 4 '73, Fiat X1/9 '73, 124 '71, 127 '73, 127E '73, 128 '71, 131S Mirafiori '75, 131 '74, '75, Seat 133 '76, Ford Capri '71, '72, 1600 GT '72, 1600 GTR '73, 11 2300 '76, GT 1700 '70, Taunus 1300L '73, 1600L '71, '74, Coupé L '71, '74, 2000XL '72, 1300 vracht '74, Granada 2000L Coupé '76, Consul 1700 '73, 2000L '72, 2300L '74, Cortina '71, Escort 1300 '74, 1300L '76, Transit 100 '74, Toyota 1000S '72, Corolla '71, 1200 Coupé '71, '73, 1200 De Luxe '73, 1200 Station '74, Celica ST '72, Fast-Back 1600 ST '76, 2000 Hardtop '74, Datsun 100L '72, 1200 '73, 1600 autom. '72, 120Y L '74, '75, 120Y Coupé '75, '77, Honda Civic '75, '76, Mazda 818 '75, 1000 '75, Mercedes 200 '76, 200 autom. '77, 220 D '73, 250 '76, 1206 vracht '72, '76, Opel Ascona 12S '72, 16S '77, 19 '77, Manta '70, '73, '72, 19S autom. '77, Rekord '70, '72, Rekord Coupé '71, '72, 1900 coupé '73, '76, 1700 '72, '75, Caravan '70, '76, Kadett '74, '76, '77, Peugeot 104 SL '77, 204 '76, 304 '71, '73, 504 '71, '74, '76, 604 '76, Renault 4TL '76, '72, R5 '72, R5TL '76, '77, R6 '73, R6, R12 '71, '72, R14TL '77, R16 '74, R16 '72, Simca 1100S '73, '74, Tourist LE '76, bestel '74, '77, 1301S autom. '73, 1300S '74, Chrysler 160 '71, 180 '71, '74, 1307 GIS '76, 2 liter '73, DAF bestel '74, VW Buggy '70, Golf '77, VW bus '72, '74, '75, '77, Golf '75, diversen: Alfa Romeo 11 '75, Alfa Romeo 15, Alfa Romeo 2000 Berlina '72, Audi 100LS '71, Jaguar autom. '77, NSU '71, Vauxhall Viva '71, '74, Ranger GTS autom. '74, Skoda S100 '75, Sunbeam '73, Bedford '74, Hanomag D '71, diverse motoren, 3-wielige ventwagen met nw. motor.

Diverse goedkope inruilauto's in alle prijsklassen. Door onze grote omzet kunnen er diverse andere auto's in voorraad zijn die niet in deze advertentie staan. Een bezoek aan onze showroom is dus altijd de moeite waard. Rijsweg-Noord tussen Susteren en spoorwegovergang richting Echt te Susteren. Tel. 04499-1919. Showroom doordlopend geopend van 9.00-18.30 uur. Vrijdags koopavond tot 20.00 uur. Zaterdags van 10.00-18.00 uur.

HONDA GARAGE ED KNOPS

Honda Civic '76, Honda Civic '77, Honda Civic 1500 '77, Toyota Sportswagen '77, Triumph Dolomite '73, Ford Escort 1300 L '71, Fiat 127 '73, Austin Princess '76, Renault R6 '73, Audi 80LS '73, Mazda 818 de luxe '75, Alfa Romeo '76, motor merk Suzuki 750 GT '77.

SITTARDWEG 10 BORN
TELEFOON: 04498-1543.

Te k. CARAVAN m. voortent, Holmanstraat 12, Sittard. Vrangendaal, tel. 04490-17537.

Te k. TOURCARAVAN La Bohème 310 met kopkeuken, compl. m. voort. en aparte luifel. Vruesschemigerweg 177, Hrl.

Te koop TOURCARAVAN (Bergland), winter- en zomer-caravan met dubbele ramen 1 jaar oud, 4-5-persoons, met ijskast en kachel. Markiesstr. 16 (Lichtenberg). Schaesberg, na 12 uur.

Te k. CARAVAN de Reu Cabablanca, 5-persoons, met voortent, alles in prima staat. Kerkstraat 105, Nieuwenhagen.

Wegens aansch. gr. te k. Sprite CARAVAN, 4-pers., m. voortent. Past. Savelbergstr. 41, Brunssum (Na 18 uur).

Te k. BOOT Thabur Jak 99 m 66, motor Volvo 4 pk zeer gesch. voor zeilen. Jerichost. 20, Heerlen, tel. 045-414216.

Te k. BOOT Thabur Jak 99 m 66, motor Volvo 4 pk zeer gesch. voor zeilen. Jerichost. 20, Heerlen, tel. 045-414216.

Te k. BOOT Thabur Jak 99 m 66, motor Volvo 4 pk zeer gesch. voor zeilen. Jerichost. 20, Heerlen, tel. 045-414216.

Te k. BOOT Thabur Jak 99 m 66, motor Volvo 4 pk zeer gesch. voor zeilen. Jerichost. 20, Heerlen, tel. 045-414216.

Te k. BOOT Thabur Jak 99 m 66, motor Volvo 4 pk zeer gesch. voor zeilen. Jerichost. 20, Heerlen, tel. 045-414216.

Te k. BOOT Thabur Jak 99 m 66, motor Volvo 4 pk zeer gesch. voor zeilen. Jerichost. 20, Heerlen, tel. 045-414216.

Te k. BOOT Thabur Jak 99 m 66, motor Volvo 4 pk zeer gesch. voor zeilen. Jerichost. 20, Heerlen, tel. 045-414216.

Te k. BOOT Thabur Jak 99 m 66, motor Volvo 4 pk zeer gesch. voor zeilen. Jerichost. 20, Heerlen, tel. 045-414216.

Te k. BOOT Thabur Jak 99 m 66, motor Volvo 4 pk zeer gesch. voor zeilen. Jerichost. 20, Heerlen, tel. 045-414216.

Te k. BOOT Thabur Jak 99 m 66, motor Volvo 4 pk zeer gesch. voor zeilen. Jerichost. 20, Heerlen, tel. 045-414216.

Te k. BOOT Thabur Jak 99 m 66, motor Volvo 4 pk zeer gesch. voor zeilen. Jerichost. 20, Heerlen, tel. 045-414216.

Te k. BOOT Thabur Jak 99 m 66, motor Volvo 4 pk zeer gesch. voor zeilen. Jerichost. 20, Heerlen, tel. 045-414216.

Te k. BOOT Thabur Jak 99 m 66, motor Volvo 4 pk zeer gesch. voor zeilen. Jerichost. 20, Heerlen, tel. 045-414216.

Te k. BOOT Thabur Jak 99 m 66, motor Volvo 4 pk zeer gesch. voor zeilen. Jerichost. 20, Heerlen, tel. 045-414216.

Te k. BOOT Thabur Jak 99 m 66, motor Volvo 4 pk zeer gesch. voor zeilen. Jerichost. 20, Heerlen, tel. 045-414216.

AUTOBEDRIJF J. BOGMAN

Het adres voor uw nieuwe Ford of gebruikte wagen met ANWB-rapport, BOVAG-garantiebewijs, 100% service.

Ford Escort 1100L 1973
Ford Escort 1300L 1976
Ford Taunus 1600 Ghia 1977
Ford Taunus 1600L 1977
Mazda 1300 1975
Fiat 127 1973
Fiat 128 1973
Fiat 124D 1976
Lada 1300 1976
Mini 1000 1977
Peugeot 104 1975
Peugeot 104 1976
Simca 1100LE 1977
Toyota Corolla 1977
Renault 4 Safari 1976
Honda Civic 1976

Tevens het adres voor
COMPLEET AUTO-ONDERHOUD

**Weth. Sangersstr. 7
Beek (L.)**
Tel. 04402-2191

De nieuwste Top-20 van AUTOMOBIELBEDRIJF

HAVÉ

Audi 100 GLS dec. '76 nw. model, Opel Rek. 1700 en 1900 van '75 '77, Opel Kadett Holiday automatic '73, Opel Kadett nw. model dec. '73, Peugeot 104 '73, Peugeot 304 '73, Chrysler 180 '73, Renault R6TL '73, Renault R12TL '75, VW Golf '75, Ford 1600 stationwagen '75, Mazda 818 5-deurs stationwagen '75, Datsun 180B Hardtop '75, Ford Escort 1100 '70, Ford 1600L '75, Ford Escort 1100L '76.

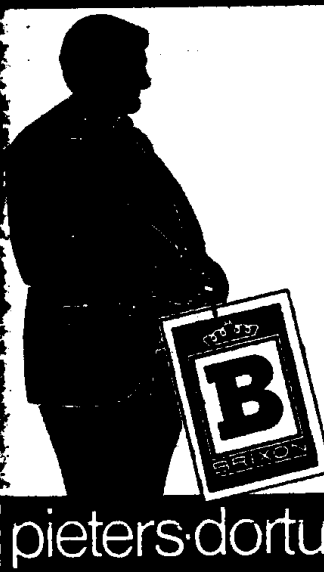
Kies zelf uw topper nr. 1 en kom kijken in onze goed verlichte en verwarmde garage. Inruil en financiering mogelijk. ANWB-keuring.

3 maanden Bovag-garantiebewijs

AUTOMOBIELBEDRIJF HAVÉ

Industriestraat 31 - Sittard
Tel. 04490-15195

Grote malen



pietersdortu

Geldleningen

5.000,- = 60 x f 118,-
7.000,- = 60 x f 152,-
10.000,- = 60 x f 213,-
12.000,- = 60 x f 254,-
15.000,- = 60 x f 316,-
20.000,- = 60 x f 444,-

Bedragen t/m
100.000,- looptijd t/m
15 jaar.

Overlijdensrisico ge-
dekt. Vertrouwelijke be-
handeling.

SJO JORISSEN

Hommertweg 130
HOENSBROEK
Tel. 045-219691
UW INTERMEDIAIR

De nieuwe Marion; verrassende kijk op de nieuwste mode uit Parijs, Londen en Milaan.

**Loop
reeds nu
warm voor
de nieuwe herfst-
en wintermode.**

Marion doet u nu al
warmlopen voor de
nieuwe herfst- en
wintermode, want
met het augustus-
nummer kunt u
al aan de slag
voor een nieuwe
garderobe. De
redactrices van
Marion keken
voor u in Lon-
den, Parijs en

Milaan. En zagen veel ideeën
die ook u kunt toepassen.
Een ding wordt zeer belang-
rijk: vesten. Kort, lang,
gewatteerd en gebreid.
Maar wat nog belang-
rijker is: u kunt gelijk
aan de slag.

**Doe meer
met badstof.**

Badstof is een
materiaal die in
de nieuwe col-
lecties voor
veel meer
dan alleen bad-
kleding wordt
gebruikt.



**Verder
natuurlijk...**

Volop leuke mo-
dellen voor hem
en haar.
Zoals altijd
alles op het rader-
blad en met
complete werk-
beschrijvingen

In het augustus-
nummer van Marion
ontwierp stylist
Frans Ankoné
speciaal voor u.
Zo geknipt zo
gemaakt, ook als u niet
zo handig bent.



En extra: 15 pagina's geweldig kindermode.

**Goedkoop
zelf kinder-
kleding
maken.**

'n Nieuwe
klas, 'n nieuw
schooljaar
en nieuwe
kleren.
Daarom in
Marion maar
lieft 15 pa-
gina's extra,
boordevol
ideeën met
makkelijk te
maken kinder-
mode.

Modellen van
ribfluweel,
(onverslijtbaar
en praktisch)
fijne sportieve
jacks (voor
sport of
school) en
bovendien
een duidelijke
stap-voor-
stap fotorepor-
tage, die u laat
zien hoe u
zelf zo'n echte
spijkerbroek kan
maken.
Gauw halen die
nieuwe Marion.



marion
zelfmaak-mode, die u niet mag missen.

Ondanks de vakantie blijven wij
alle bestellingen bezorgen zowel

HOUT als BOUWMATERIALEN

Is uw vakantie om, dan kunt u nog lang nagenieten in uw
tuin, die u met diverse artikelen kunt verfraaien en gezellig
maken.

Hiervoor bieden wij u aan:

Grote partij
NIJWE BLANKE EKEN BIELZEN
(2,35x11x25) nergens zo mooi à f 29,50 per stuk
Voorts **SCHAARHEKKEN**, **VLECHTSCHERME**
HARDHOUTEN TEGELS (rond en vierkant) **PERGO-**
LA'S, **KLIJNREKES** prachtige **KIEFERN TUINPLAN-**
KEN, goedkope 2,5x10 à f 0,75 p.
meter en een grote voorraad
GEIMPREGNEERDE RONDE PALEN
prijzen zijn incl. BTW

SWARTS
HOUTHANDEL
B.V.

Hout- en bouwmaterialen

Geopend dagelijks van 8.00-17.00 uur
SCHAESEBERG
Wattstraat 3 (nabij Baanstraat) Tel. 045-313079
Zaterdag van 9.00-13.00 uur.

GELEEN
Kampstraat 2b (Lindenheuvel) tel. 04494-49270.

VIDEO-APPARATUUR
KOOPT U BIJ DE
VIDEO-SPECIALIST

VICAF

SONY BETAMAX

De nieuwe 3-uur en 15 min.
VIDEO-RECORDER
Doorlopend demonstratie

PHILIPS

VIDEO-RECORDER

N 1700 Long play
Beperkt leverbaar!
TEGEN DE LAAGSTE PRIJS!

SONY KLEUREN-TV

TRINITRON KV 1820 E.N.
Normale prijs: f 1795,-

VICAF-PRIJS: f 1499,-

EXTRA AANBIEDING

SCOTCH

VIDEO-CASSETTE
V-C80/130

VICAF-PRIJS: f 64,50

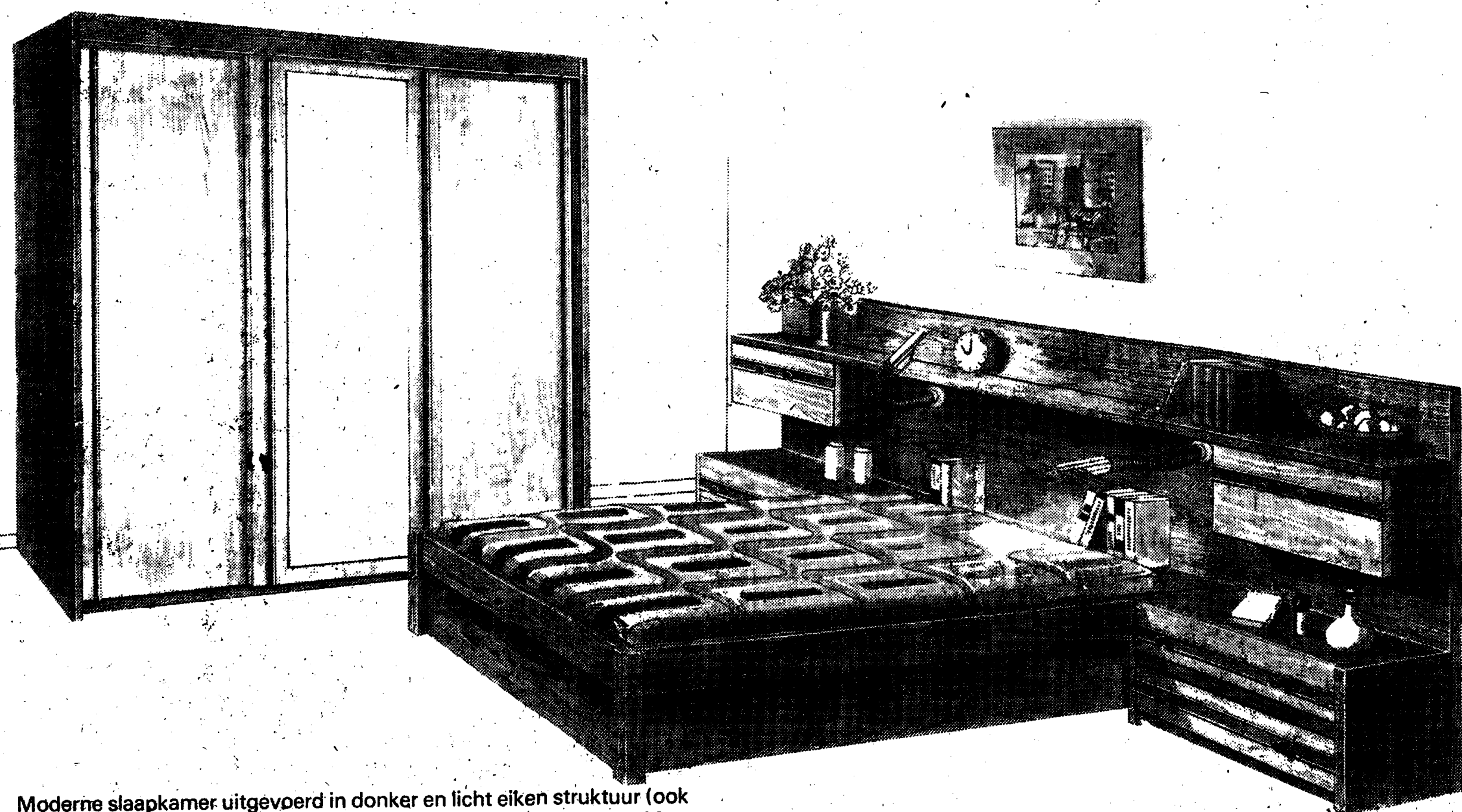
VICAF SITTARD

STATIONSSTRAAT 31
TELEFOON: 04490-12526

- REPARATIE VAN ALLE VIDEO-
APPARATUUR
- OFFIEIEEL PHILIPS- EN SONY
VIDEO-DEALER

Ook voor uw video-opnamen in kleur of
zwart-wit.

een complete slaapkamer met schuifdeurkast voor maar 1198,- ? bij sijben wel!



Moderne slaapkamer uitgevoerd in donker en licht eiken structuur (ook
voorradij in geheel naturel grenen). Ruim en praktisch van opzet. Met
verlichting en 2 ekstra kastjes in royale ombouw.
Tevens 'n goed uitgekende garderobekast met handige schuifdeuren,
(ruimtebesparend) met spiegel.
Zonder inhoud ledikant

1198,-

SUBEN
MEUBELEN
ROERMOND

Maasnielderweg 33 Roermond tel. 04750-16141* nabij het viaduct op de weg naar Venlo